

RURY P C V
oraz kształtki
ciężniowe
i kanalizacyjne
w cenie producenta
Firma Handlowa
bat
Sierakowice, tel. 816-338,
816-936
Gd. Kokoszk, tel. 41-20-56
wew. 641
ul. Cementowa 1 (Szkoła Drzew)
50 136



TYGODNIK

KURIER

widyński

MEBLE
Kwidzyn
ul. Kopernika 12
UWAGA!!!
5%
RABATU
Raty bez
żyrantów

ROK IV • NR 18/148 • KWIDZYN • tel. 30-59, 22-64 • 05.05 - 11.05.1994 r. • NR IND. 324965 • CENA 4 500 zł

KONKURS NR 91 CZY ZNASZ SWOJE MIASTO?



W dzisiejszym numerze rozwiązanie konkursu nr 88. Zdjęcie nr 88 przedstawia budynek położony w Kwidzynie przy ul. Toruńskiej 2. Zagadkę prawidłowo rozwiązało 19 osób, a nagrodę wylosował pan Wojciech Radomilski zamieszkały w Kwidzynie przy ul. Grudziądzkiej 42/1.

Za tydzień rozwiązanie konkursu nr 89.
Odpowiedzi na konkurs nr 89 i 90 prosimy przysyłać na adres redakcji lub przynosić osobiście - Kwidzyn ul. Bratierstwa Narodów 46 tylko na kartach pocztowych i pocztówkach z zaznaczonym numerem konkursu, którego odpowiedzi dotyczy. Odpowiedzi zamieszczone nie na kartach pocztowych, a w listach czy na zwykłych kartkach, nie będą brały udziału w losowaniu nagród!
Życzymy miłej zabawy.

UWAGA KRZYŻÓWKOWICZE!
Rozwiązanie krzyżówki z nr 15/145 brzmie: "Kwiecien suchy nie sprawia dobrej otuchy". Nagrodę wylosowała p. Barbara Lessner zamieszkała w Kwidzynie przy ul. Hallera 27A/35.
Zapraszamy do redakcji po odbiór nagrody.

KWIDZYN '94

- PLEBISCYT CZYTELNIKÓW
 - LISTA NOMINACJI
 - KUPON KONKURSOWY
- Szczegóły na str. 3

FUNDACJA "OŚWIATA"

NIE TYLKO FUNDUJE

Aktem notarialnym z 24 października 1991 r. została ustanowiona Fundacja "Oświata" w Kwidzynie. Organami Fundacji są: Rada Nadzorcza Fundacji i Zarząd Fundacji. Aktualnie Prezesem Zarządu jest kol. Zbigniew Drelich, a przewodniczącym Rady Nadzorczej mgr Roman Bera. W skład piętnastoosobowej Rady wchodzi wszyscy dyrektorzy szkół podstawowych Kwidzyna, dyrektor I LO i dyr. Przedszkola Nr 7.
Ideą Fundacji jest udzielanie pomocy materialnej i organizacyjnej placówkom oświatowo-wychowawczym miasta Kwidzyna, odcinanie opieki finansowej uczniom znajdujących się w trudnej sytuacji życiowej, pomoc finansowa i organizacyjna, a także finansowanie inwestycji oświatowo-wychowawczych oraz unowocześnianie bazy dydaktycznej.
Fundacja realizuje swoje idee poprzez prowadzenie działalności gospodarczej, gromadzenie środków finansowych i

SAT - SERWIS
Kwidzyn, ul. Piłsudskiego tel. 19-19
ANTENY SATELITARNE
SPRZĘT AUDIO VIDEO
AKCESORIA, MONTAŻ, SERWIS
DEKODERY PROGRAMÓW "SKY"
RATY BEZ PORĘCZYCIELI

MIEJSKI KONSERWATOR ZABYTKÓW

"PRZED WSZYSTKIM NIE SZKODZIĆ"

W połowie kwietnia obchodzony był w naszym kraju Dzień Ochrony Zabytków. W tym samym czasie ukazał się w "Kurierze Widyńskim" komunikat Miejskiego Konserwatora Zabytków z Kwidzyna dotyczący ich ochrony.
Z kwidzyńskim konserwatorem zabytków Wiesławem GALKOWSKIM rozmawiamy na temat spraw, które znalazły się w komunikacie, stanu społecznej świadomości dotyczącej zabytków oraz stanu kwidzyńskich, zabytkowych obiektów.
"KK" - W naszym tygodniku ukazał się nie tak dawno komunikat dotyczący ochrony zabytków. Wiele mieszkańców naszego miasta budowała zabytków kojarzy się tylko z zamkiem, katedrą czy kościołem. Jak wynika z komunikatu sprawa dotyczy także innych budynków. Czy mógłby Pan wytłumaczyć "szaremu" kwidzyńskowi termin "zabytek"?
W.G. - Zabytek to - zgodnie z najnowszą terminologią - każdy przedmiot ruchomy lub nieruchomy, dawny lub współczesny, mający znaczenie dla dziejstwa i rozwoju kulturalnego ze względu na jego wartość historyczną, naukową lub artystyczną.
Prościej - odnosząc pojęcie do kwidzyna - wszystkie budowle wpisane do rejestru zabytków, a jest ich 16 oraz te wszystkie, które mają znaczenie dla dziejstwa kulturalnego, np. domy, w których mieszkamy, budynki użyteczności publicznej m.in. poczta, dworzec itp.
W Kwidzynie większość budynków zabytkowych, objętych ochroną konserwatorską, to budowle pochodzące z XIX-XV wieku, zbudowane przez mieszkańców tu do 1945 Niemców. Dziedzictwo kulturowe wyklucza jednak podziały narodowe czy religijne. Tradycja powinna być apolityczna. Kultura jest jedna.
Powinnyśmy pamiętać, że zabytek to nie tylko zamek i katedra, ale także ozdoba, z bogatą snycerką drzwi czy kraby znajdujące się w nich, stolarka okienna, detale architektoniczne, elementy elewacji itp.

"CELULOZA" NIE BĘDZIE WSPIERAĆ KKM

ZEBRANIE SPRAWOZDAWCZO - WYBORCZE KLUBU

Dokładnie o godz. 17.45 rozpoczęło się zebranie sprawozdawczo-wyborcze Kwidzyńskiego Klubu Motorowego "Celuloza" im. Jana Młynarskiego. W tym roku, w październiku, minie dokładnie 20 lat działalności klubu, który powstał z inicjatywy Jana Młynarskiego. Jak na ironię losu, właśnie w "orkragi" rocznicę KKM stanął przed wielką niewiadomą, a to za sprawą ZCP, które zrezygnowały z dalszego wspierania finansowego klubu. Decyzja ta zaważyła na atmosferze zebrania. Na początku prezes klubu, Andrzej Krzysztofiak, przedstawił działalność klubu w 1993. Klub działał nie tylko na niwie sportu, ale prowadził również działalność gospodarczą. Prezes klubu wspominał także o największej imprezie sportowej zorganizowanej w roku 1993, a mianowicie o Mistrzostwach Świata ENDURO Klub organizował w roku ubiegłym także kursy nauki jazdy, które ukończyły 34 osoby. W planach klubu jest uruchomienie myjni samochodowej. A Krzysztofiak wspominał o wyeksploatowanym sprzęcie i potrzebie zakupu nowego motocykla. Ważnym wydarzeniem było wręczenie przez Włodzimierza Gości-

kiego, delegata Zarządu Okręgu Polskiego Związku Motorowego prezesa sekcji motocyklowej Bałtyku Gdynia, Michałowi OSTRZYKOWI szarfki pachuru za tytuł drugiego wicemistrza Polski w klasie powyżej 125 cmc. Kwidzyński klub zajął w generalnej klasyfikacji 6. miejsce wśród tego typu klubów działających w kraju.

MSP MEBLOS
oferuje meble
POKOJOWE
KUCHENNE
oraz TAPICEROWANE

PUPH TOS S.C.
82-500 KWIDZYN, ul. Lotnicza 5
tel. 29-64, 25-61
fax 44-01
ZAPRASZAMY!
SKIERUJ SWOJE KROKI
DO NOWEJ DRUKARNI OFFSETOWEJ
● BYSKAWICZNY TERMIN REALIZACJI ZAMÓWIEŃ
● NISKIE CENY
● PROFESJONALNY SKŁAD KOMPUTEROWY
● MIŁY PERSONEL
KOLOROWE KESRO
Kwidzyn, ul. 3 Maja 6, tel. 22-27

SYNAK
MEBLE
KWIDZYN
Bank Spółdzielczy w Kwidzynie
ul. Kopernika 28
ul. Warszawska 1
poleca:
RACHUNKI OSZCZĘDNOŚCIOWO - ROZLICZENIOWE
Możliwość:
* zlecenia regulowania stałych opłat za energię elektryczną, gaz itp.
* dokonywania wszelkich operacji bankowych * płatzenia czekami w sklepach i instytucjach * skorzystania z dogodnego kredytu do wysokości średniej płacy z ostatnich trzech miesięcy
WKRÓTCE:
* możliwość skorzystania z usług banku przez całą dobę.

Jak WIEŚA w KODZENIEWIE PEYNE
TAK u NAs NAJWIĘKZy WYBÓR w KWIDZYNIE
MEBLI ŚPIALNICHY, POKOJOWYCH,
KUCHENNYCH WSZYSTKICH WYMIENIENYCH
A NA DODATEK w CENACH I RATACH
ZNAKOMITYCH
ul. Toruńska 36, Tel. 32-83 Wew. 26
CZYNY w GODZ. 10.00-18.00, SOBOTA 10.00-14.00

KTO SIEJE ...

ten zbiera - z tego założenia wychodzą wiosną wszyscy właściciele działek i ogródków przydomowych.

W Kwidzynie jest 14 ogródków działkowych, których łączna powierzchnia liczy kilkadziesiąt hektarów. Największe to: ogródk przy ul. Młynarskiej "Dankowo", przy ul. Zielnej, gdzie działki uprawiają głównie pracownicy "Celulozu" oraz przy ul. Strumykowej "Leśna Dolina", "Naroczy" i "Pierwiosnek" przy ul. Hallera. Ogółem w naszym mieście jest ponad 1 000 działkowców.

W sklepach z nasionami - jak każdego roku o tej porze - spore kolejki. "Czy jest cebula dymka?" - pada często pytanie. Kilogram mniejszej cebuli kosztuje ok. 38 tys. zł, większej - 27 tys. zł. Ludzie kupują jednak głównie nasiona warzyw, przeważnie na swoje działki.

"To się zupełnie nie opłaca" - mówi jeden z młóczyzn, kupujący właśnie łócę w tunel. "Ale cebulki przynajmniej trochę się porusza, pogrzebie w ziemi".

Jedną z kobiet prosi o dokładne odmierzenie cieniutki materii z gazy. Zapytana o zastosowanie, chętnie dzieli się doświadczeniami: "Wystarczy nakryć tym odgórki i nie zaszkodzi im ani deszcz, ani mróz, ani słońce. Można je odkryć, gdy zaczyna kwitnąć".

Marchew, pietruszka, sałata, koper, por, rzodkiewka - cenami są wysoka, ok. 5-8 tys. za torebkę. Nasiona kwiatów nie są droższe. A można też kupić gotowe sadzonki. Jedną pomylił szklarniowy kosztuje ok. 8 tys. zł, sałata krucha i młostawa - ok. 2 tys. zł. Z kwiatów są stokrotki, bratki w różnych kolorach, niezapominajki, śliczne, żółte jaskry,

prymale zwane pierwiosnkami. Do nabycia są także cebule mietek, różę w rozmaitych kolorach. Kupić również można sadzonki drzew i krzewów - leszczyna, agrest, jeżyna bezkolowa, borówka wysoka, poza tym inne drzewka iglaste i owocowe. W sklepach są także worki z torfem, ziemią ogrodniczą, donicą, skrzynki, grabia folia.

"Wcześniej przesyłałam się po kwidzyńskich sklepach, żeby sprawdzić, co można kupić. Szukałam ciekawych odmian kwiatów. Teraz zamierzam zrobić już konkretne zakupy, bo najwyższy czas iść na działkę" - powiedziała jedna z klientek sklepów nasiennych, uprawiająca działkę "Nad Ruczajem" przy ul. Piastowskiej.

WREDNYM PIÓREM

Wrobiony w "Trybunę Ludu"

Znajomy redaktor "KK" został ponoć odkryty reakcjonistą i rewizjonistą za próby reaktywowania w roku ubiegłym "Trybuny Ludu" w Kwidzynie, niegdyś czczonego publikatora PZPR ("ulubionego" pisma Leszka Moczulskiego). Problem w tym, że ów tytuł zakupił całkiem legalnie człowiek gniejący komunistów kapitalistycznym podejściem do życia. Za co zresztą został "nagrodzony" przez SB byłym w jednym z "kuratorów" dla wziętych i warchotów.

Nie wiadomo, czy plotki te rozszerzają swobodnie przy czym nowego porządku, ale pewnie jest, że bardzo nisko upadli.

Przez nasze miękkie serduszka "wpuści w malinę". Tym razem za sprawą "rzeźbarza", który obiecał wykonać w określonym terminie pracę. Mówił wszystkim, że nieźle struga, ale do tej pory nie wiemy co lub może kogo...

"Wypożycz samca"

W jednym z ogłoszeń drobnych zamieszczonym w pewnym miesięczniku mogliśmy przeczytać ogłoszenie: "Wypożycz na miesiąc dobrze wyroszonego samca z powodu wyjazdu". Niestety, nie było napisane, ile kosztuje wypożyczenie samca na godzinę i nie podano także dokładnego adresu wypożyczalni. Można jednak podejrzewać, że samiec był bezrobotny.

TYDZIEŃ W KWIDZYŃNIE

KRONIKA POLICYJNA

15 kwietnia w miejscowości Goryń (gm. Kisielice) włamano się do sklepu spożywczego. Sprawy zabrali alkohol oraz papierosy różnych marek na łączną sumę 40 mln zł. Włamania dokonano na szkodę Teresy P.

16 kwietnia o godz. 22.50 w Kisielicach ujęto na gorącym uczynku sprawcę włamania do restauracji "Kasztanowa". Ujęty Jan A. 200 lat przygotował do zabrania aparat telefoniczny wartości 1 200 000 zł.

17 kwietnia o godz. 17.00 zgłoszono włamanie do Hurtowni Leków w Kwidzynie. Skradziono komputer Optimus, drukarkę komputerową, telefon Panasonic oraz monitory, zasłanianie i dyskietki. Straty wyniosły 170 000 zł. Skradziono: Zbigniew S., Dariusz S., Krzysztof D. oraz Małgorzata P.

18 kwietnia o godz. 7.20 zgłoszono włamanie do warsztatu blacharskiego. Skradziono związkę do blachy wartości 46 000 zł.

18 kwietnia o godz. 22.30 w Prabutach włamano się do samochodu osobowego i skradziono reolwower gazowy ROHN (kaliber 9 mm). Kradzieży dokonano na szkodę Lecha D.

19 kwietnia o godz. 14.20 włamano się do prywatnego mieszkania państwa Jerzego i Anny C. w Kwidzynie. Skradziono odzwierciedlone typu AWA z pilotem, tuner od anteny satelitarnej z pilotem, 26 kaset video oraz biżuterię. Straty oszacowano na 25 mln zł.

20 kwietnia w Kwidzynie przy ul. Żeromskiego skradziono z parkingu samochód Skoda Favorit (AL0 46-66) koloru ciemna zieleń - własność Wacława P. z Kwidzyna.

22 kwietnia skradziono samochód Mercedes 124 250D (WOB ES 517). Strata wyniosła 300 mln zł. na szkodę Markusa W. z Niemiec.

22 kwietnia o godz. 18.30 włamano się do mieszkania przy ul. Korczaka w Kwidzynie. Skradziono odzwierciedlone Toshiba. Straty wyniosły 5 mln zł na szkodę pani Ireny P.

22 kwietnia o godz. 6.45 w miejscowości Redaki (gm. Susz) włamano się do sklepu spożywczego. Skradziono papierosy różnych marek, konserwy, alkohol, kiebasę oraz szynkę na sumę 6 mln zł. Sprawca kradzieży Kazimierz G. z Iławy został zatrzymany.

24 kwietnia ok. godz. 24.00 w Kwidzynie przy ul. Chopina doszło do wypadku drogowego. Kierujący motocyklem marci Ural (ELK 39-79) Marian K. z Kwidzyna stracił panowanie nad pojazdem, w wyniku czego pasażer Dariusz B. doznał obrażeń ciała.

24 kwietnia w Straszewie (gm. Ryjewo) o godz. 7.40 na poboczu drogi gruntowej znaleziono zwłoki Horsta O. zamieszkałego w Straszewie. Nie stwierdzono działalności przestępczej osobę trzeciach. Prawdopodobnie śmierć nastąpiła w wyniku zatrucia alkoholowego.

25 kwietnia w Kwidzynie o godz. 11.00 na skrzyżowaniu ulic Jagiellii i Warszawskiej kierujący samochodem marki Volkswagen Passat (ELR 75-98) Bogusław K. z Malborka wymusił pierwszeństwo przejazdu i zderzył się z samochodem FSO (ELF 28-37). Obrażenia ciała doznał pasażerka Volkswagen Wiestawa N.

25 kwietnia o godz. 11.00 w Gardel doszło do wypadku drogowego. Jadący samochodem osobowym Fiat 126p (EL0 43-51) Piotr S. lat 27, zamieszkały w Kwidzynie, uderzył w drzewo, doznał obrażeń ciała i przebywa w szpitalu.

URZĄD STANU CYWILNEGO

Śluby: w minionym tygodniu w związku małżeńskie wstąpiło 9 par, w tym 4 z terenu gminy Kwidzyn.

Urodzenia: ogółem urodziło się 23 dzieci - z miasta Kwidzyna 18, z gminy - 5; w tym 10 chłopców i 13 dziewczynek.

Zgony: zmarła jedna osoba zamieszkała w Kwidzynie.

STRAŻ POŻARNA

23 kwietnia w Miłosnej palilo się pozycje leśne, własność Nadleśnictwa Kwidzyn. Przyczyną pożaru było umyślne podpalenie. Pożar bez strat.

25 kwietnia w miejscowości Jatowiec (gm. Ryjewo) plonęły nieużytki należące do PGR Gurc. Pożar bez strat. Przyczyną było podpalenie.

25 kwietnia w Kwidzynie przy ul. Junaków zapalił się telewizor marki Elektron. Przyczyną pożaru było zwarzenie instalacji elektrycznej. Straty wyniosły 2 mln zł.

27 kwietnia w miejscowości Jatowiec (gm. Ryjewo) palilo się pozycje leśne Leśnictwa Biały Dwór. Przyczyną pożaru było umyślne podpalenie. Pożar bez strat.

"KACZE PIÓRO '94"

III MIEJSCE KWIDZYŃNIANKI W PRZEGŁĄDZIE TWÓRCZOŚCI LITERACKIEJ

Katarzyna CIELĄTKOWSKA, uczennica kl. VId Szkoły Podstawowej Nr 4 w Kwidzynie, pracująca pod kierunkiem nauczycielki tej szkoły - mgr Haliny STASIEWICZ, wzięła udział w tegorocznym IV Ogólnopolskim Przeglądzie Twórczości Literackiej Dzieci i Młodzieży "KACZE PIÓRO".

Nadesłała 705 prac, spośród których Jury wyróżniło i nagro-

dziło 57. Wśród laureatów grupy wiekowej 10-13 lat znalazła się także Kasia, która została zaproszona na koncert finałowy odbywający się 22.04.94r. w Pałacu Młodzieży w Katowicach.

W sali teatralnej Pałacu Młodzieży gospodarze koncertu stworzyli bardzo miłą atmosferę. Aktoży katowickiego teatru insonizowali wybrane fragmenty nagrodzonych prac. Prowadząca

koncert członkini jury - mgr Barbara Blak wręczyła nagrody. Bardzo ciepło wyraziła się o pracy Kasi - zdobywczyni III miejsca. Zdobyta nagroda - sympatyczny kaczorek z wikliny, piórniki i obraz - zachęci Kasię do dalszej pracy i udziału w przyszłorocznym V Ogólnopolskim Przeglądzie Twórczości Literackiej.

(r)

TO I TO, ALE NIE TO CZYLI XXXVI SESJA RADY MIASTA

Początek XXXVI sesji Rady Miasta, która odbyła się 28 kwietnia br., został nazwany przez prowadzącego obrady, przewodniczącego Rady Jerzego Kozdrojnia, przygrzywką czy prawyborami do zaplanowanych na 19 czerwca wyborów do samorządów gminnych. Takiego określenia użył on w stosunku do bardzo burzliwej dyskusji, jaką radni toczyli przez ponad dwie godziny, a której tematem była zawyżona - zdaniem Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej - optata za miejsce użytku przy budowie ulicy Słowackiego. Komisja dopatrzyła się niegospodarności w zakupie piasku na niebagatelną kwotę oscylującą pomiędzy 370 mln a 600 mln zł.

Piasek zużyty przy budowie ul. Słowackiego był już tematem dyskusji, jednej z poprzednich sesji. Wtedy radni zgodzili się powołać biegłych, którzy rozstrzygnęliby ten spór. Koszty eksper-

tyzy, które miały być omawiane na XXXVI sesji, wyniosły 90 mln zł. Nie zadowolona ona jednak niekończącego się dyskusji, co część radnych skwitowała stwierdzeniem: "Czy uważa nas Pan za beznadziejowców?". Dyskusja zakończyła się w końcu wnioskiem przewodniczącego o zejście spornej sprawy z porządku obrad. Zaproponowano na Radzie spotkanie z biegłymi, podczas którego w bezpośredniej konfrontacji będą mogli rozstrzygnąć nurtujące ich wątpliwości. Wniosek ten został przyjęty przez radnych. Przewodniczący po głosowaniu powiedział: "To i to, ale nie to", jakby podsumowując w ten sposób tę część obrad.

W dalszej części sesji burzliwa dyskusja i ostrawymiana zdań pomiędzy radnymi dotyczyła jeszcze spraw powiązanych z budowlaną MZB z Zakładem Gospodarki Remontowej i obsa-

denia członka Zarządu Telewizji Kablowej Kwidzyn. Rada udzieliła także absolutorium Zarządowi Miasta za 1993 r. i podjęła 13 istotnych dla miasta uchwał.

Szerzej o obradach w następnym numerze. ajc

KREDYTY DLA BEZROBOTNYCH

Temat kredytów udzielanych bezrobotnym oraz zakładom tworzącym nowe miejsca pracy budzi zrytualne duże zainteresowanie. Pożyczki z Funduszu Pracy są zwykle niewystarczające do kas rejonowych urzędów pracy trafficia ciągle za mało pieniędzy. Jak małe są to środki, obrachować chodziliśmy. Ze od 1990 r. do chwili obecnej udzielono 152 pożyczek na łączną kwotę 5 ml 323 mln zł. Zakładom pracy, które utworzyły nowe miejsca pracy dla bezrobotnych udzielono 13 pożyczek. Pozwoliło to na utworzenie 44 nowych miejsc pracy. Kredyty otrzymano od 1990 r. - 139 bezrobotnych. W tym względzie preferowana jest działalność produkcyjna. Kredyty można otrzymać po pozytywnym zaopiniowaniu przez Rejonowy Urząd Zatrudnienia i Komisję Urzędu Pracy. Liczyliście warunki przynależności kredytu ściśle określa

W roku 1990 wypłacono 366,5 mln zł bezrobotnym oraz 226 mln zł zakładom pracy. W rok później kwota, którą wypłacono z Funduszu Pracy wyniosła 884 mln zł i z kredytów skorzystało 45 bezrobotnych oraz 1 zakład pracy. 1992 rok to niewiaki wzrost środków przeznaczonych na kredyty dla bezrobotnych. Ogółem udzielono kredytu 27 bezrobotnym i 1 zakładowi pracy na łączną sumę 973 mln zł. Ubiegły rok to kwota 1 ml 880 mln zł. Kredyty uzyskało 31 bezrobotnych oraz 4 za-

kładu pracy. W tym roku natomiast do tej pory wypłacono 1 ml 220 mln zł 17 bezrobotnym i 4 zakładom, które utworzyły nowe miejsca pracy.

Jak już wspomnieliśmy, preferuje się głównie działalność produkcyjną, ale także usługową, natomiast kredytów na działalność handlową udziela się niewiele. Są to przeważnie sytuacje wyjątkowe, takie jak utworzenie nowego placówki handlowej w miejscowości, w której dotychczas nie było sklepu. Problemem jednak i ryzykiem, które ponosi Rejonowy Urząd Pracy, jest możliwość niespłacenia kredytu. Obecnie aż 15 bezrobotnych nie spłacił zaciągniętych pożyczek. Powodem jest przeważnie nierozpoczęcie działalności gospodarczej lub też likwidacja działalności. Według RUP daje to ok. 94% wskaźnik efektywności spłaty pożyczek.

Z udzielonych pożyczek 34 zostały całkowicie spłacone. W niekilkukrotnie sytuacji znaleźli się także niektórzy poręczyciele. W pięciu przypadkach - wobec zagrożenia zastosowania postępowania sądowego - muszą spłacać kredyty.

Widać więc z tego, że nawet do kredytu dla bezrobotnych należy podchodzić z powagą i w pełni zdawać sobie sprawę z ryzyka i konsekwencji.

J.K. W.R.

PONOWNIE KONKURSY

Raz już ogłoszono w 1992 r. Chodzi oczywiście o konkursy na dyrektorów szkół podstawowych. Wtedy w niektórych miejscach się nie odbyły, bo zabrakło chętnych.

Obecnie Kurator Oświaty w Elblągu ponownie ogłosił konkursy. Najwięcej objęte są ich w Delegaturze Kwidzyn. W gminie Susz konkursy odbędą się z

szkołą w Kamieńcu (27.05), w Babiałtach, Jakubowie Kisielickim, Falkownie i Piotrkowie (7.06). Konkursowi dyrektorzy w gminie to dyrektorzy szkół w Suszu, Obrachtwaloku, Lubnowach i Jawłach Wielkich.

Kandydaci przystępujący do konkursu powinni spełniać następujące warunki: dyplom ukończenia studiów w zakresie z przy-

gotowaniem pedagogicznym lub dyplom ukończenia zakładu kształcenia nauczycieli; co najmniej 5-letni staż pracy pedagogicznej w pełnym wymiarze zajęć. Tam gdzie nie dojdzie do konkursu z powodu braku kandydatów, kurator może wyznaczyć osobę i powierzyć jej funkcję kierowania daną placówką. W.R.

Redakcja Kuriera Kwidzyńskiego,
 82-500 Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 46,
 tel. (0555) 30-59
 przyjmuje reklamy i ogłoszenia do dziennika

RZECZPOSPOLITA

FIRMA "G&C"
 Spółka z o.o. w Kwidzynie
 ul. Chopina 21, tel. 40-32

SPRZEDAŻ

Nie używane, niekompletne konstrukcje domków campingowych, typ "góralski"

Pisemne oferty należy składać w siedzibie firmy od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00-17.00

FIRMA "G&C"
 Spółka z o.o. w Kwidzynie, ul. Chopina 21, tel. 40-32

SPRZEDAŻ: działki, mieszkania, domy, garaż

ZAMIENI: dom na mieszkanie (a)

MIESZKANIE: mieszkanie - Terzew na Kwidzynie

KUPI LUB WYNAJMIE MIESZKANIE

NOWO OTWARŁA HURTOWNIA ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZO - PRZEMYSŁOWYCH "KORAL"

Kwidzyn, ul. Mickiewicza 19 (budynek przedszkola nr 8)

ZAPRASZA KLIENTÓW CODZIENIE
 w godz. 8.00 - 16.00
 soboty 8.00 - 13.00
 tel. 23 - 63

KWIDYN '94

PLEBISYCY CZYTELNIKÓW

Już wrócić Czytelnicy wybiorą spośród kandydatów do nagrody KWIDYNA tych, którzy ich zdaniem najlepiej zastąpiły się dlanaszego miasta i regionu. Dziś, poraz drugi drukujemy listę kandydatów oraz kupon plebiscyowy.

Zasady głosowania
Spośród osób, których nazwiska figurują w kolejnościan alfabetycznej naliczeniu nominacji, należy wybrać cztery, zdaniem Państwa najbardziej zasługujące na wyróżnienie. Piątą rubryką jest przeznaczona na nazwisko osoby, która nie znalazła się na liście, a którą Państwo także chcieliby wyróżnić.

Wypełniony czytelniku kupon należy przesać lub przynieść osobiście do redakcji "Kuriera Kwidzyńskiego".

Konkurs
Na kuponie należy podać także swobodnie imię, nazwisko i adres. Kuponi bowiem weźmą udział w losowaniu NAGRODY. Dodatkową NAGRODĄ SPECJALNĄ wygra ten, kto poprawnie wpisze do kuponu i nazwisko

czterech zwycięzców plebiscytu. Kupon prosimy nadsyłać lub przynieść osobiście do redakcji do dnia 9.05.1994 r.

Głosy Państwa zostaną komisyjnie przeliczone, a wyniki oficjalnie opublikujemy w jubileuszowym 150 numerze "Kuriera Kwidzyńskiego".

NAGRODA KWIDYNA

Pragniemy, aby za pośrednictwem "Kuriera Kwidzyńskiego" Czytelnicy mieli okazję wybrać i nagrodzić te osoby, które zastąpiły się w różnych dziedzinach życia miasta i całego regionu. Uważamy, że statuetka KWIDYNA może się stać prestiżową nagrodą dla polityków, biznesmenów, działaczy kultury i sportu, ponieważ oceniamy ich ci, dla których poświęcają swój czas i energię. Mam nadzieję, że możliwość będzie organizowanie plebiscytu Czytelników, co roku. Statuetki KWIDYNY staną się bodźcem motywującym do działania ludzi, od których zależy życie publiczne w naszym mieście.

Redakcja

NOMINACJE DO NAGRODY KWIDYNA '94

Czytelnicy zwrócili nam uwagę, że wiele osób ma trudności z zakwalifikowaniem poszczególnych kandydatów do odpowiednich kategorii. Uwzględniając te głosy, modyfikujemy listę nominacji i precyzujemy znaczenie poszczególnych dziedzin.

POLITYKA - to szeroko rozumiana działalność, nie tylko "czysto" polityczna, ale także społeczna. Wiąże się z polityczną granicą tego typu działalności w środowisku lokalnym.

BIZNES - również należy rozumieć szerzej, bowiem chodzi tu o ludzi, których działalność gospodarcza i ekonomiczna w nowym świecie kapitałowych firm, jak i awanturnictwo udziałów państwowych zakładów - przyczynia się pośrednio do wzrostu rangi miasta i jego budżetu. Ich bezpośredniości zasługi to choćby sponsoring przedsięwzięć i imprez na terenie miasta.

KULTURA - także bardzo szeroka kategoria. Mogą się tu znaleźć twórcy, artyści, ale także analitycy i działacze, dzięki którym do mieszkańców dociera sztuka przez duże "S", jak również ta popularna, zwana rozrywką.

SPORT - ta kategoria chyba nie wzbudza wątpliwości. Zawodnicy, działacze i wszyscy ci ludzie, dzięki którym sport kwidzyński wychodzi poza granice miasta i kraju.

POLITYKA

1. LESZEK CZARNOBAJ - wiceburmistrz miasta Kwidzyna
2. JERZY GODZIK - burmistrz miasta Kwidzyna
3. KAZIMIERZ GORLEWICZ - dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Kwidzynie, prezes Fundacji "Misericordia"
4. MIROSLAW GÓRSKI - dyrektor Szpitala Rejonowego
5. MAGDALENA GRZYCMAN - dyrektor Ośrodka Terapii i Rehabilitacji dla Dzieci w Kwidzynie
6. ks. WOJCIECH KRUK - przeopzł Kwidzyńskiej kapituły katedralnej
7. KRYSZYNA PALKA - dyrektor Domu Dziecka w Kwidzynie

BIZNES

1. WALDEMAR BOJANOWSKI - właściciel firmy UNIMARK
2. ANDRZEJ FORTUNA - prezes OSR Eko Kwidzyn
3. BRONISŁAW WOŹNICKO - prezes b.ZCP "Celuloza" S.A. w Kwidzynie
4. KRYSZTOF ZIELIŃSKI -

dyrektor Banku Spółdzielczego w Kwidzynie

KULTURA

1. STANISŁAW DUDULEWICZ - honorowy prezes Towarzystwa Miłośników Ziemi Kwidzyńskiej
2. MIECZYSLAW POTREĆ - artysta plastyk
3. EWA SZWEDOWICZ - b. z-ca dyrektora MZB ds. kultury
4. BARBARA WILK-MALINOWSKA - pracownik Muzeum Zamkowego w Kwidzynie
5. TADEUSZ WIŚNIEWSKI - prezes Towarzystwa Miłośników Ziemi Kwidzyńskiej

SPORT

1. JÓZEF GRZYCMAN - z-ca dyrektora MZB ds. sportu
2. JACEK KRUKOWSKI - jeździec, zawodnik "Nadwiślania" Kwidzyn
3. ANDRZEJ KRZYSZTOFIAK - prezes KKM im. Jana Młynarskiego
4. PIOTR PAJDA - prezes Młodzieżowego Towarzystwa Sportowego
5. JANUSZ ŚWIDER - inspektor MOSiR.

BIZNES.....
 POLITYKA.....
 KULTURA.....
 SPORT.....
 MÓJ KANDYDAT.....

(IMIĘ I NAZWISKO)

(ADRES)



ZARZĄD NA SZTANDAR

Zarząd Miasta Kwidzyna postanowił przeznaczyć 20 mln zł na sztandar dla 5. Pułku Łączności Dowodzenia Krakowskiego Okręgu Wojskowego, którego dowódcą jest eskwadryant ppłk Andrzej Niziołek.

Zarząd Miasta Kwidzyna znalazł się herb Kwidzyna. Uroczystości wręczenia sztandaru odbędą się w czerwcu w Krakowie, a wezmą w nim udział zapewne przedstawiciele kwidzyńskiego samorządu.

Burmistrz Jerzy Godzik wchodzi w skład honorowego komitetu fundatorów sztandaru dla 5. Pułku.

cia

SPOSÓB NA ZARÓBEK SAMOCHÓD "W PROSZKU"

W ostatnim numerze Dziennika Ustaw z 1993 r. ukazało się rozporządzenie ministra transportu dokonujące w jednym z przepisów dotyczących warunków technicznych pojazdów zmiany daty z 31 grudnia 1993 r. na 31 grudnia 1995 r. Zmiana ta dla laika niewiele różnicuje, pociągą za sobą bardzo istotne konsekwencje.

Nowy zapis powoduje przedłużenie o dwa lata zwolnienia od obowiązku uzyskania świadectwa homologacji m.in. od osób zgłaszających doręczenia tzw. składek, czyli pojazdy sprzedawane z zagranicy w częściach (można ich było sprowadzać do trzech rocznie). Obowiązek homologacji wiążący się z wielomiesięczną procedurą i stosunkowo kosztowny - ok. kilkudziesięciu milionów złotych - ucinamy sprowadzanie "składek" nieopalcymy. Wia-domost zawarta w Dzienniku Ustaw bardzo ucieszyła wielu trudniących się tym procederem.

Negatywną stroną tego proceduru jest większa praca związana z bardziej pracochłonnym trybem rejestracji "składek", ale przede wszystkim straty skarbu państwa wynikające z niższych wpływów z tytułu opłat celnych i podatkowych.

Jak poinformowała nas pani Lidia Rakowiecka - kierownik oddziału komunikacji kwidzyńskiego Urzędu Rejonowego - są one o ok. 25-30 mln zł mniejsze niż opłaty w przypadku całych pojazdów. Nie chodzi tu oczywiście o sprowadzenie części samochodowych w celu remontu bądź naprawy posiadanego pojazdu, lecz głównie o niezgodne z intencją ustawodawcy nadużywanie przepisów i rozmowywanie kompletnych aut przed przekroczeniem granicy z powodu niższych opłat.

Proceder ten niestety przybiera na sile. W 1992 r. zarejestrowano w Kwidzynie 1 695, a w 1993 r. - 3 522 samochody. Zdaniem kierownika oddziału komunikacji jest wśród nich bardzo dużo "składek". Na 10

samochodów sprowadzonych z zagranicy, 6 to "składek".

W kraju powstały już specjalne firmy sprowadzające pojazdy, na które rachunki wystawiane są na poszczególnych części. Znajak, pomysłodawcą przedsiębiorstwa naszych rodaków można przypuszczać, że do końca 1995 r. przywóz samochodów w częściach wzrośnie wielokrotnie - chociaż w Kwidzynie rejestracja "składek" według L. Rakowieckiej - jakby zmalała.

Jesteśmy takim narodem, że wykorzystujemy każdą nadarżającą się okazję do zarobienia pieniędzy. Ta "furka" w przepisach pozwoli na "ustawienie się" jak zwykle tym, którzy mają odpowiednie zasoby gotówki. Mali ciuclacze także mają okazję, przyciągając dla siebie i członków rodziny samochody "w proszku" - i tym sposobem będą mogli pozwolić sobie na zarobienie pieniędzy za pojazd, o jakim do tej pory mogli jedynie marzyć.

I LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE WSPÓŁPRACUJE Z CELLE

W Gimnazjum Ernestinum, które znajduje się w zaprzyjaźnionym z naszym miastem doinasaksońskim Celle przebywają w dniach 29.04-1.05 grupa uczniów i pedagogów oraz dyrektorzy 1 i 2 Liceum Ogólnokształcącego. Goście z kwidzyńskiego ogólniaka "mieli bardzo ciekawy program turystyczny, brali udział w lekcjach,

spotkali się z władzami samorządowymi Celle. Podpisano wspólnie konsultowane i przygotowane w czasie listopadowego pobytu w naszym gimnazjum w LO, a teraz uszeregowane i podpisane o współpracy między szkołami.

W początkach maja będzie przyjeżdżała w I LO grupa młodzieży maturującej z Ernestinum.

Wezmą oni udział w lekcjach, spotkają się z młodzieżą, dyrektorką i pedagogami i LO oraz władzami samorządowymi, jak również ze studentami i kolegami z liceum kwidzyńskiego. Uczelnia, jaką jest filia warszawskiej Akademii Teologii i Pomiarów Studium Teologiczne.

W czerwcu odbędzie się w I LO seminarium dla nauczycieli

germanistów, w którym weźmie udział m.in. prof. Gerd Kleiwert z niemieckiego uniwersytetu w Münster.

Od września w I LO języka niemieckiego będzie nauczana przez nauczycielkę z Celle. Już obecnie języka angielskiego nauczają specjaliści z Ukrainy i Białorusi

cia

KWARTAŁ W USC

W pierwszym kwartale 1994 roku - jak poinformowała nas pani Daniela Wasiak, kierownik kwidzyńskiego Urzędu Stanu Cywilnego - odnotowano 515 zdarzeń.

Zanotowano 327 urodzeń, w tym z miasta 118 i 209 z terenu gminy Kwidzyn. Wśród nowych obywateli naszego miasta gminy 165 to chłopcy, a 162 to dziewczynki. Najczęściej nadawanymi imionami były: **Lukasz, Mateusz, Piotr, Paweł, Dariusz i Krzysztof**

wśród chłopców oraz **Anna, Aleksandra, Katarzyna i Natalia** wśród dziewcząt.

W pierwszym kwartale zarwato 80 związków małżeńskich, w tym 72 z terenu Kwidzyna.

Odnotowano także 108 zgonów. Najczęstszymi przyczynami były nowotwory, zawały mięśnia sercowego.

Obecnie w Kwidzynie zameldowanych jest 36 700 osób.

KWESTA W DNIACH PCK

W tym roku przypada 75-letnie rocznicę Polskiego Czerwonego Krzyża. W dniach 8-15 maja jubileusz ten uświetnią Dni PCK.

Rzeczywistość jednak nie sprzyja radośnym uroczystościom. Cała służba zdrowia stoi od dawna przed obliczem braku funduszy, który nadbrakuje skutecznemu i trudnemu jej sprawne funkcjonowanie. Z tego rodzaju trudnościami przychodzi borykać się również nowo powołanemu Zarządowi Oddziału PCK w Kwidzynie, któremu przewodniczy mgr Józef Lewandowski. Problemem jest zdobycie pieniędzy na zorganizowanie letnich kolonii dla dzieci z rodzin

najuboższych. Rzecz dotyczy stworzenia tym szczególnie dotkniętym przez biedę dzieciom przynajmniej namiastki bez-troski i zapomnienia o codziennych kłopotach.

Aby mogło to być możliwe, PCK w czasie swojego święta kwestować będzie na ulicach miasta zbierając datki zarówno na ten cel, jak i na inne, równie potrzebne akcje służące propagowaniu oświaty zdrowotnej w szkołach. Każdy - choćby najmniejszy - grosz przyczynić się może do poprawy stanu zdrowia i bytu dzieci.

Nie przechodzmy więc obojętnie obok takiej potrzeby!

IKA

SPRZEDAŻ RATALNA NA RATA BEZ ŻYRANTÓW!!!

również dla emerytów, rencistów i osób o niskich dochodach OD 2 DO 24 RAT, oprocentowanie roczne 25 %.



Sklep przemysłowy, Kwidzyn ul. Grudziądzka 20, tel. 39-22

SPRZĘT RTV, AGD

- telewizory
- magnetowidy
- wieże Hi-Fi (m. in. TECHNICS, SONY)
- anteny satelitarne
- pralki, lodówki

Zapraszamy codziennie od 10.00 do 18.00, w soboty od 10.00 do 13.00

USŁUGI XERO KONKURENCYJNE CENY
 PHU "IGLOTECH"
 KWIDZYN, UL. OGRODOWA 14
 TEL. FAX 33-89, WNET. 7

APARATY WYLEGOWE TYP KW-2
 do wylegu piśkiel jednorazowy assad 90 jaj
 OFERUJE: PHU "IGLOTECH"
 82-500 KWIDZYN, ul. Ogrodowa 14
 Tel./fax 33-89 wnet. 7
 Przewodny aparat wylegowy typu "SEMIO"

SKLEP TAP
 oferuje duży wybór TAPET KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH PO ATRAKCYJNYCH CENACH
 ZAPRASZAMY Kwidzyn ul. Słowiańska 8 ul. Warszawska 20

KLEJ DO GLAZURY
 WALMAR KWIDZYN ul. BALDRAM 27 tel. 24 28

SALON SPRZEDAŻY KOMPUTERÓW COMMODORE
 COMMODORE 64 AMIGA 500/600/600HD/1200
RACOMM AMIGA TOWER KICK ST. 1,2,3,0 V.B.S. HD KIT MEMORY MASTER A 1200
 72-40 KWIDZYN ul. BAT. CHŁOPSKICH 25

PIECZĄTKI
 82-500 Kwidzyn, ul. Malborska 1
 48-97
 czynne: 9.00-16.00

SALON SPRZEDAŻY KOMPUTERÓW PC
 386/486/SX/DX OKI EPSON STAR
 DLA FIRM, HURTOWNI I SKLEPÓW PROGRAMY VAT
RACOMM AKCESORIA
 KWIDZYN ul. BAT. CHŁOPSKICH 44 72-40

INFORMATOR

DIŻURY SKLEPÓW SPOŻYWCZYCH

STARE MIASTO

"DELIKATESY IRENEUSZA BRYKA" ul. Bratertwa Narodów: soboty 8.00 - 23.00, niedziele 14.00 - 22.00 "DELIKATESY 'DEBOWA'" soboty 8.00 - 22.00, niedziele 14.00 - 22.00 "DELIKATESY 'KARO'" ul. Chopina codziennie i soboty 6.00 - 21.00, niedziele 10.00 - 21.00 "SAM" ul. Bratertwa Narodów: soboty 6.00 - 20.00, wolne soboty 7.00 - 15.00 "SKLEP NA DWORCU PKS" codziennie 8.00 - 18.00, soboty i niedziele 9.00 - 16.00 "SKLEP 'LASUCH'" ul. Hallera: soboty 9.00 - 21.00, niedziele 9.00 - 21.00 "SKLEP SPOŻYWCZY NR 10" ul. Batalionów Chłopskich: codziennie 6.00 - 19.00, soboty 6.00 - 15.00, niedziele 7.00 - 12.00 "SKLEP NABIAŁOWY UL. BATALIONÓW CHŁOPSKICH" codziennie 7.00 - 18.00, soboty 7.00 - 15.00 "SUPER SAM 'ELBA'" ul. Targowa 15: codziennie 7.00 - 22.00, niedziele i święta 12.00 - 20.00.

ZATORZE I

"PAWILON SPOŻYWCZY NA ZATORZU" ul. Wolne soboty i niedziele: 7.00 - 15.00 "DELIKATESY 'ARGO'" ul. Warszawska 28: soboty 6.00 - 22.00, niedziele 16.00 - 22.00 "SKLEP 'GROSIAK'" ul. Słazicka: soboty 6.00 - 17.00, niedziele 10.00 - 17.00 "SKLEP 'PODRÓŻA'" róg Grunwaldzkiej i Mickiewicza: soboty 8.00 - 20.00 (czasami do 21.00), niedziele 10.00 - 20.00 (czasami do 21.00) "SKLEP NABIAŁOWY ul. Mickiewicza: codziennie 6.00 - 18.00, soboty 6.00 - 13.00 "SKLEP SPOŻYWCZY 'JAGODA III'" ul. Mickiewicza: codziennie 6.00 - 22.00, niedziele 9.00 - 21.00

ZATORZE II

"SAM" ul. Wschodnia: soboty 6.00 - 20.00, wolne soboty 7.00 - 15.00, niedziele 7.00 - 16.00 "SAM" ul. Kasprowicza: soboty 7.00 - 18.00, wolne soboty 6.00 - 18.00, niedziele 7.00 - 15.00 "HARO" ul. Korczaka: soboty 6.00 - 22.00, niedziele 8.00 - 22.00 "SKLEP OGÓLNO-SPOŻYWCZY 'GAJA'" ul. Korczaka 10A: soboty 7.00 - 18.00, niedziele 10.00 - 16.00

OSIEDLE HALLERA

"SAM" ul. Hallera: soboty 6.00 - 15.00 "SKLEP 'KAMA'" ul. Kamienna 15: piątki - soboty 6.00 - 20.00, niedziele 14.00 - 18.00 "MINI DELIKATESY 'PLUS'" ul. Hallera: sobota 6.00 - 20.00, niedziele 9.00 - 18.00 "SKLEP 'FUNDACJI NIOSĄCEJ POMOC'" ul. Kamienna 15: soboty 6.00 - 22.00, niedziele 14.00 - 22.00 "DELIKATESY 'STOP'" ul. Kamienna 11 F: codziennie 6.00 - 20.00, niedziele 9.00 - 15.00

OSIEDLE BAJKOWE

SKLEP SPOŻYWCZO-PRZEMYSŁOWY "JAGODA I" ul. Cypiska 20: poniedziałki - piątki 6.30 - 18.00, soboty 6.30 - 16.00, niedziele 9.00 - 12.00; MINI DELIKATESY "JAGODA II" ul. Długa 6: poniedziałki - soboty 6.00 - 21.00, niedziele 13.00 - 17.00.

DIŻURY APTEK

"Apteka 'ESKULAP'" ul. Kamienna, 8.00 - 18.00, tel. 37-20.

"Apteka 'MEDICA'" ul. Słazicka, 8.00 - 19.00, tel. 43-27, czynna w każdą sobotę.

"Apteka 'Centralna'" ul. Chopina 8.00 - 20.00 tel. 33-83, w każdą sobotę 8.00 - 14.00.

"Apteka 'Cita'" ul. Bratertwa Narodów 9.00 - 19.00, tel. 38-72.

"Apteka 'Lek'" w Tychonowach czynna w dni robocze od 8.30 do 15.00.

"Apteka 'Zatorze'" ul. Korczaka 15A, 9.00 - 19.00, soboty 9.00 - 14.00, tel. 42-19.

"Apteka 'Pod Róża'" w Rakowcu, 9.00 - 16.00, soboty 9.00 - 13.00, tel. 16-69.

Od 2.05 do 8.05 dyżur pełni apteka "Eskulap" przy ul. Kamiennej. Od 9.05 do 15.05 dyżur pełni apteka "Centralna" przy ul. Chopina.

TELEFONY ALARMOWE

Pogotowie Ratunkowe 999, 99-09
Policja 997, 26-11
Straż Pożarna 998
Pogotowie Energiczne 37-23
Pogotowie Gazowe 22-50
Pogotowie Ciężłowicze 37-26, 993

LECNICZKA DLA ZWIERZĄT

Kwidzyn ul. Warszawska 112, telefon 38-61, czynna codziennie w godz. 8.00 - 15.00. Pogotowie czynne codziennie w godz. 17.00 - 7.00.

TELEFONY INFORMACYJNE

Biuuro Numerów 913
Zegarynka 826
Młodzieżystowa 900
Urząd Miejski (centrala) 42-31
Rada Miejska 22-38
Bezratni Miasta 36-14
Centrala Wojskowa 37-93
PKP 26-31
PKS 20-06

Wydział Pracy przy Sądzie Rejonowym czynny 7.30 - 15.00, środy 7.30 - 16.00, tel. 42-27, 42-28.

ODJAZDY POCIĄGÓW W KIERUNKU:

MALBORK: 5.35, 6.38, 8.15, 14.07, 15.28 (w dni robocze), 16.59, 17.51, 19.39.

Powrotne z Malborka do Kwidzyna przyjeżdżają o godz.: 6.37, 7.48 (w dni robocze), 9.44, 13.57, 16.02, 18.51, 22.20.

GRUDZIĄDZ: 6.38, 9.45, 12.15 (w dni robocze), 14.02, 15.38 (w dni robocze), 16.03, 18.53, 20.17, 22.01, 22.21.

Powrotne z Grudziądza do Kwidzyna przyjeżdżają o godz.: 3.20, 5.31, 6.31, 7.26 (w dni robocze), 8.14, 14.01, 15.10 (w dni robocze), 16.50, 17.47, 19.38.

PRUBUTY: 9.34, 5.20, 6.40, 9.50, 14.06, 16.33, 19.00.

Powrotne z Prabutu do Kwidzyna przyjeżdżają o godz.: 5.00, 6.25, 7.45, 13.00, 16.20, 18.29, 20.15, 22.00.

GDYNIA: 14.07, 16.59.

MYSŁOWICE: 9.45.

ŁÓDŹ KALISKA: 16.03.

AUTOBUSY W KIERUNKU:

ELBLĄG: 5.50 (w dni robocze), 7.45, 9.35, 17.30.

MALBORK: 5.50 (w dni robocze), 6.00, 7.45, 9.35, 10.50, 12.45, 14.10, 17.30.

GDANSK: 6.00, 12.45 - cały dzień.

PRĄBUTY: zawsze w dni robocze od poniedziałku do piątku: 4.45 (do Susza) 12.20, 13.45, 15.30 (do Susza), 16.30.

Równocześnie kursują codziennie, oprócz 25 grudnia, 1 stycznia i pierwszego dnia Wielkanocy: 4.15, 6.30, 7.20, 11.40, 14.30, 19.20, 22.30.

Powrotne z Prabutu: zawsze w dni robocze od poniedziałku do piątku: 8.30, 10.30, 13.50, 17.02.

Równocześnie kursują codziennie, oprócz 25 grudnia, 1 stycznia i pierwszego dnia świąt Wielkanocy: 4.50, 6.30, 7.05, 12.30, 16.00, 20.50, 23.15.

GRUDZIĄDZ: 7.30 (w dni robocze), 7.45 (do Bydgoszczy), 8.30, 10.30, 16.20 (do Bydgoszczy).

BIBLIOTEKI W KWIDZYŃMIE

Wypożyczalnia dla dorosłych czynna:

poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00, sobota - 11.00 - 15.00.

Czytelnia dla dorosłych czynna:

poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 12.00 - 18.00, sobota - 11.00 - 15.00.

Wypożyczalnia dla dzieci:

poniedziałek, wtorek, piątek - 12.00 - 17.00, środa 11.00 - 15.00, czwartek - 12.00 - 16.00.

Czytelnia dla dzieci: poniedziałek, wtorek, piątek - 13.00 - 17.00, sobota 11.00 - 15.00, czwartek - 12.00 - 16.00.

Filia nr 1, ul. Brzechwy 5:

poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00, sobota 11.00 - 15.00.

Filia nr 2, ul. Broniewskiego 3:

poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00, sobota - 11.00 - 15.00.

Wszystkie działy i filie czynne w pierwszą sobotę miesiąca w godz. 10.00 - 15.00.

Biblioteka Pedagogiczna, ul. Grudziądza

wypożyczalnia i czytelnia:

poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 10.00 - 15.00, sobota 10.00 - 15.00.

Pierwsza sobota miesiąca 9.00 - 13.00.

Gminna Biblioteka Publiczna Maresa 54:

poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 17.00, sobota - 10.00 - 15.00.

STACJE BENZYNOWE

ul. Malborska: w dni powszednie 7.00 - 19.00, w soboty 8.00 - 16.00, w niedziele 8.00 - 15.00.

ul. Sportowa: poniedziałek - piątek 7.00 - 22.00, sobota i niedziele 7.00 - 20.00;

ul. Zwirna: dni powszednie 6.00 - 20.00, dni wolne od pracy 7.00 - 15.00; ul. Hallera 71: codziennie 6.30 - 16.00, oprócz niedziele.

SADLINKI: poniedziałek - piątek 8.00 - 16.00, soboty 8.00 - 14.00, niedziele i święta 10.00 - 13.00.

GARDEJA: poniedziałek - piątek 6.00 - 22.00, sobota 8.00 - 20.00, niedziele i święta 8.00 - 18.00.

RAKOWIEC: poniedziałek - sobota 6.30 - 20.00; niedziele i święta 8.00 - 17.00.

NOWA STACJA W RAKOWCU: czynna całą dobę.

CZARNE GÓRNE: poniedziałek - sobota 7.00 - 13.00.

NOWY DWÓR KWIDZYŃSKI: poniedziałek - piątek 7.00 - 15.00 (ON, E 94)

PROMY

DODP Gdańsk Zarząd Dróg w Kwidzynie z dniem 22.11 wstrzymał przewozy promowe przez Wisłę w Korzeniewie i Janowie.

MUZEUM ZAMKOWE

Czynne codziennie oprócz poniedziałków w godz. 9.00 - 15.00. Wystawa stała: archeologiczna, etnograficzna - dotycząca Dolnego Powiśla, rzemiosł artystyczne z terenu Dolnego Powiśla, przyrodnicza.

POZA KONKURSEM

CZY TAK NAPRAWDĘ ZNASZ SWOJE MIASTO?



NA DUŻYM EKRANIE



"I kto to mówi?"

Wcześniejsze części cyklu komedowego "I kto to mówi?" były sporym sukcesem kasowym. Uświadamiały w nienatrzny sposób, że dziecko, nawet to bezbronne w tonie malki, ma własną osobowość. W drugiej części, które jeszcze nie poralił mówić, mają swoje pragnienia, sympatie i antypatie, mają swoje niepowtarzalne "ja". Z ich punktu widzenia świat dorosłych to chaotyczny, bezładny krzątań.

Trzecia część oparta jest na nieco innych założeniach, została zrealizowana także przez innego reżysera, jest opowieścią przede wszystkim o tolerancji.

Matężstwo Mollie i Jamesa jest poddawane ciągłym próbom wzajemnego zrozumienia i wybaczenia, podobnie dzieje się i w przypadku ich dzieci. Te wzajemne relacje między bohaterami filmu mają swoiste od-

niesienie do świata zwierząt

bohaterami są również dwa pieski, początkowo nieznoszące się wrecz, stopniowo jednak zaczynające się szanować, a nawet darzyć sympatią. Kristie Alley grająca rolę Mollie długo wahała się, zanim zgodziła się zagrać w trzeciej części. Udobruचना została dopiero wtedy, gdy pozwolono jej zmienić znaczące partie scenariusza. Rodziny Kristie i Johna Travolty są od lat zaprzyjaźnione, stąd na planie filmowym panowała łaski rodzinna atmosfera, zwłaszcza że dzieci aktorów oraz ich życiowi partnerzy towarzyszyli im podczas zdjęć.

"Trzej muszkietierowie"

Widzowie zaakceptowali Kevina Costnera w roli Robin Hooda, przesydł więc czas na nową wersję filmową powieści Aleksandra Dumasa. Nowa wersja

wytwórni "Disneya" przygód muszkietierów to przede wszystkim prawdziwa przygoda. To liczne posilgi i pojedynki-tokinoakcji, także wzbudzające miejscami opowieść o przyjaźni, która dla muszkietierów staje się w życiu wartością najważniejszą.

Muzyczną ilustracją jest piękna ballada "All for love" w wykonaniu niezawodnego w takich przypadkach Briana Adamsa.

Jeszcze kilka słów o obsadzie aktorskiej. Do filmu zaangażowano najmłodszych w historii doliczycasowych ekranizacji odwiecznych ról muszkietierów, niemal rówieśników granych postaci: Athos gra Kristofer Sulzerland, rolę d'Artagnana powierzone Christo'owi Donnolowi, zaś Charlie Sheen zagrał przebiegłego Aramis.

Do kwidzyńskiego kina zaprasza

Zbigniew

KONKURS FILMOWY

Nagrodami w konkursie są trzy dwuosobowe wejściówki do kina.

1. Kto jest autorem muzyki do filmu "Tajemniczy ogród"?

2. Kto odwarża główne role w romantycznej opowieści o miłości w filmie "Somersby" i

czyli aktorzy są parą matężską tylko na planie filmowym?

Odpowiedzi na pytania konkursowe prosimy przysłać lub przynieść do naszej redakcji (ul. Bratertwa Narodów 46) do 11 maja 1994 r.

Oto pytania konkursowe:

1. Kto po raz pierwszy prze-

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW

STAR, KAMAZ, JELCZ

NAPRAWY BIEŻĄCE

- GLAZURA
- TERAKOTA
- ARMATURA ŁAZIENKOWA
- SUCHE TYNKI

I KONSTRUKCJE

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWE

KOMBUD

82-500 KWIDZYŃ, UL. HALLERA 71
tel. 34-35
(dawna baza "STW")

TROPS



PATRONACKA HURTOWNIA
FARB I LAKIERÓW
"NOBILE" WŁOCŁAWEK

Oferuje:

- farby, lakiery, rozpuszczalniki
- lakiery samochodowe
- impregnaty do drewna, kleje
- glazura, terakota, klej "ATLAS"
- kasetony sufitowe
- artykuły malarskie

Dla sklepów i przedsiębiorstw przy zakupach gotówkowych stosujemy system rabatów

PROWADZIMY SPRAWDZĄ RATALNĄ
SPRAWDZ - u nas rzeczywiście jest
NAJTANIEJ!

Kwidzyn, ul. Kościuski 14, tel. 21-46
Czynne 8.00-17.00; soboty 8.00-13.00

0817

ZAKŁAD HANDLOWO - USŁUGOWY

"TAR-MAL"



80-177 Gdańsk
ul. Macierzkanka 16

oddział Malbork, ul. Toruńska
tel. 36-06 wew. 8

ODDZIAŁ KWIDZYŃ
ul. 15 SIERPNIĄ 25

oferuje:

- deski podłogowe
- deski i kantówki strugane
- boazerię
- listwy wykończeniowe (w dużym wyborze)
- farby, lakiery, impregnaty do drewna
- drzwiczki do mebli kuchennych i zabudów przedpokoi
- plyty pilśniowe
- sklejkę
- plyty stolarskie
- fornir

MIEJSKI KONSERWATOR "PRZED WSZYSTKIM NIE SZKODZIĆ"

Dokończenie ze str. 1



NIE TYLKO ZAMEK I KATEDRA.

"KK" - Co jest najważniejsze w ochronie zabytków?

W.G. - Przed wszystkim nie szkodzić w stosunku do obiektów szczególnie cennych, które zachowały się bez zmian lub te zmiany są nieznaczne, należy przywrócić pierwotne detale architektoniczne. Ale są też takie obiekty, w których dopuszczalna jest współczesna ingerencja wynikająca z aktualnych potrzeb. Miasto w czasie swojej historii w naturalny sposób przetrwało swoją substancję i my w jakiś

sposób to kontynuujemy. Konserwator powinien decydować, który obiekt powinien być zachowany, a który można zmienić. Każdy człowiek powinien mieć niezależni od wiedzy - poczucie estetyki. W Kwidzynie należy się wstydić za kolegów architektów, którzy zaprojektowali w otoczeniu dominującej nad miastem bryły katedry i zamku osiedle mieszkaniowe pawilonu handlowe, a później bunkrowali budynek teatru.

"KK" - Kto powinien kształ-

tować spojrzenie na ochronę zabytków?

W.G. - Wszyscy, którzy kształtują osobowość człowieka - rodzice, szkoła, otoczenie. Niestety, ta teoria bardzo często rozniją się z praktyką. W szkole, nawet w liceach ogólnokształcących, niewiele jest lekcji dotyczących historii sztuki, plastyki, nie mówiąc już o ochronie dziedzictwa kulturowego.

"KK" - Dobrze się stało, że Kwidzyskie II Liceum Ogólnokształcące będzie miało z

początkiem roku szkolnego klasę artystyczno-informacyjną. Miłejmy nadzieję, że w programie znajdzie się coś na temat ochrony zabytków. Jak ocenia Pan stan kwidzyskich zabytkowych budowli?

W.G. - Nie jest źle. Cenna jest ogólna sylweta miasta, szczególnie patrząc na nią od strony Wisły, ale niestety zażępczona zabudowa bloków mieszkaniowych. Duże jest zainteresowanie zabytkami - świadczy o tym chociażby dużo publikacji w Waszej gazecie. Widać ogólny szacunek dla zabytków, który jest niekiedy bardzo emocjonujący. Niestety - są i przykłady negatywne: rozebrany XVII-wieczny spichlerz, będący w bardzo kiepskim stanie jedna w województwie największa osobowość człowieka - rodzice, szkoła, otoczenie. Niestety, ta teoria bardzo często rozniją się z praktyką. W szkole, nawet w liceach ogólnokształcących, niewiele jest lekcji dotyczących historii sztuki, plastyki, nie mówiąc już o ochronie dziedzictwa kulturowego.

prować, jakiegokolwiek zmiany w swoich budynkach czy lokalach zobowiązani są ustalać je z architektem miejskim i miejskim konserwatorem zabytków. Dotyczy to wszystkich obiektów, które mogą zmienić w jakiś nawet minimalny sposób wygląd budynku. Obowiązek uzyskania takiego pozwolenia w przypadku budowli zabytkowej wynika z ustawy o ochronie dóbr kultury, a jego niedopełnienie może pociągnąć za sobą odpowiedzialność karną. Niektórzy właściciele budynków poczynają sobie bardzo swobodnie - dobudowują, rozbudowują je, niszczą stolarkę, wymieniają ją na współczesną, przemalowują fasady kamieniem, wymieniają całe części elewacji frontowych, rozkuwają fundamenty, które stanowią zwykłe najtańszą i najbardziej cenną część budowli. Najgorsze jest, że właściciele niszczą stolarkę, by np. powiększyć witrzynę albo psuje elewację, aby umieścić reklamę. Za kilka miesięcy plałtuje i

remontu i adaptacji zgodnie z zasadami sztuki konserwatorskiej.

Ważną sprawą w utrzymaniu budowli zabytkowych są także finanse. Środki na ochronę zabytków pochodząły dotychczas z trzech źródeł. Jeśli zabytkowy obiekt był własnością skarbu państwa albo gminy, to wojewoda lub minister finansów po konsultacji z konserwatorem wojewódzkim mógł przeznaczyć pewną kwotę na prace remontowe. Podobnie wyglądało to w przypadku własności prywatnej. Jeżeli jej właściciel zdecydował się na remont, to przy zaangażowaniu 50% środków własnych mógł uzyskać dofinansowanie do 23% kosztów restauracji. Była to pomoc bardzo istotna. Niestety we wrześniu 1991 r. system ten legł w gruzach.

"KK" - Czy oznacza to, że w Kwidzynie też zabytki? W.G. - Mam nadzieję, że nie. W takiej sytuacji ogromna odpo-

pełnić tylko rolę doradczą. Tak zresztą było zawsze, dziś jest to jednak bardziej oczywiste.

"KK" - Dobrze zatem się stało, że władze samorządowe naszego miasta zdecydowały się na powołanie konserwatora zabytków. Do to im zapewne sprawne narzędzie działania w zakresie działalności budowlanej w odniesieniu do budowli o znaczeniu historycznym i ochronie kwidzyskich zabytków.

Dziękuję za rozmowę. Kwidzyn - zdaniem W. Galkowskiego - pozostanie w budowlami: zamkiem i katedrą ma także bardzo ciekawą architekturę pochodzącą z dziewiętnastego stulecia i początków dwudziestego. Architektura kwidzyskich budynków nie jest tak "ciężka" jak architektura niemiecka, ale nie jest też tak tandetna, jak architektura wschodnia. Bardzo ciekawy jest także



ZABYTKI MOGĄ SPEŁNIĆ SWĄ WŁAŚCIWĄ ROLĘ DO DZIS

stąpieniu odnawia tylko partier zapominając, że budowa tworzy raność.

Wszyscy, którzy chcą prze-

wszystko widać do poprzedniego stanu - tyle, że substancja zabytkowa leży już na śmietniku. Ważna jest sprawa prowadzenia

wiedzialność leży na właścicielach zabytkowych nieruchomości, w tym władzach samorządowych. Konserwator może

nieregularny układ urbanistyczny przedmieści.

Rozmawiał AJC

EKO-PISEMKO Z SP 1

Gazetka szkolna "KASPROWICZANKA" wydawana przez uczniów Szkoły Podstawowej Nr 1 była poświęcona całkowicie ekologii. Pod hasłem: "Mamy ją tylko jedną!" młodzi redaktorzy obchodzili wydarzenie, jakim niewątpliwie był Dzień Ziemi.

wandalami. Niestety, dużych wandalii jest o wiele więcej. Jak nie wiesz, Co gorza to ty - dorobiś - często "świćmy" przykładem i to nie najlepszym. Uczniowie, członkowie szkolnego koła Ligi Ochrony Przyrody przy SP 1 zapoewali do mieszkańców Kwidzyna: "Ziemia to nasz dom, nie dewastujmy zieleni. Dbajmy o zasoby przyrody. Bez tego domu nie będzie i nas".

wytkania błędów dorosłym niewiele mają do powiedzenia. Przykłady w tej mierze można by mnożyć. Warto zatem zastanowić się nad tym apelem i przyjąć go do swego serca, chociażby po to aby w przyszłości, na skraju życia, nie wypowiedzieć słów jakie można przeczytać we wspaniałej książce Franka Herberta "Diana": "NIE MA UCIECZKI-PLACIMY ZA GWALTY NASZYCH PRZODKÓW". Można dodać, że w przypadku naszej planety także za nasze wina.

Podpisujemy się pod tym apelem tym bardziej, że młodzi ludzie oprócz protestowania i

J.K

SZWEDZI W KWIDZYŃNIE

W ostatnich dniach przebywał po raz kolejny w Kwidzynie architekt miejski z zaprzyjaźnionego z naszym miastem szwedzkiego Olofstrom Lars Hedstrom oraz kierownik budownictwa komunalnego w tym mieście Kjell Persson. Głównym celem pobytu szwedzkiej gości był udział w pracach nad aktualizacją miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Kwidzyna. Szwedzi spotkali się z architektem wojewódzkiego Urzędu Wojewódzkiego w Elblągu Piotrem Kaniękim, projektantami planu ogólnego - elblążskimi architektami Piotrem Popkiewiczem i Andrzejem Żywickim, przewodni-

czącym Komisji Rady Miejskiej, która zajmuje się sprawami architektury i gospodarki komunalnej Marianem Roszkiem, wiceburmistrzem Wiesławem Gonetkim, dyrektorem Zakładu Gospodarki Mieszaniowej Michałem Leszczyńskim oraz architektem miejskim Mirosławem Góralskim i inspektorem nadzoru budowlanego architektem Elżbietą Wletochą. Prace nad aktualizacją planu ogólnego dotyczyły tym razem infrastruktury technicznej, układu komunikacyjnego oraz spraw związanych z obiektami użyteczności publicznej, takimi jak: szpital, obiekty służby zdrowia, wysypisko śmieci, tereny rekreacyjno-sportowe i cmentarz.

Goście z Olofstrom w towarzyszywie kwidzyskich architektów obejrzieli budynki stosunkowo niedawno oddane do użytku - bloki mieszkalne kwidzyskich spółdzielni mieszkaniowych "Renawa" i "Pomocznia" i "Nad Liną", a także budynki będące w trakcie realizacji - bank PKO BP przy ul. Piłsudskiego, bloki mieszkalne oraz jedno z mieszkań komunalnych przy ul. Kosciuszki. Szwedzi potwierdzili w rozmowach z burmistrzem Jerzym Godkilem swój udział w tegorocznych, czerwcowych Dniach Kwidzyna. Kjell Persson porozmawiał z dyrektorem ZGM M. Leszczyńskim wyraził chęć współpracy z tym przedsiębiorstwem.

Obok szwedzkiej architektów przebywała w II Liceum Ogólnokształcącym grupa młodzieży szwedzkiej z collegu w Olofstrom. Szwedzka młodzież mieszkała w domach polskich rówieśników, zwiedzała kwidzyskie zabytki, a także m.in. Gdańsk, Toruń, Malbork. Jak poinformował nas dyrektor II LO Mariusz Król szkola przez niego kierowana podpisała porozumienie o współpracy z collegem z Olofstrom. Wizyta szwedzkiej młodzieży i jej sześciodniowy pobyt nie doszedł do skutku, gdyż niepomoc PHP "Modex" i dwulic samorządowych Kwidzyna. Drugi "Ogólniak" będzie występował z rewidz w Szwecji we wrześniu.

AJC

SKLEPY MEBLOWE

Kwidzyn, ul. Mostowa 1, tel. 34-52 oraz ul. 3 Maja

OFERTA:

- segmenty pokojowe, kuchenne
- zestawy młodzieżowe, wypoczynkowe

UWAGA!
do końca kwietnia
5% OBNIŻKA CEN
na wszystkie zakupione u nas meble

SKLEPY ROLNO PRZEMYSŁOWE

KWIDZYN UL. BRATERTWA NARODÓW 46 tel. 38-25
MAREJA UL. DEUGA tel. 40-63

POLECAMY W SZEROKIM ASORTYMNIECIE PO ATRAKCYJNYCH CENACH

- URZĄDZENIA SANITARNE
- ARTYKUŁY METALOWE
- KUCHENKI GAZOWE
- ELEKTRONARZĘDZIA
- PIECE GAZOWE I CO
- ART. GOSPODARSTWA DOMOWEGO
- TAPETY
- GLAZURĘ

"DZIEWIĄTKA" EKO-MASZERUJE

Najmłodsza z kwidzyskich szkół podstawowych - SP 9 - Dzień Ziemi uczciła "Marszem ekologicznym", w którym pod okiem nauczycieli wzięli udział prawie wszyscy uczniowie szkoły. Punktem docelowym marszu była strzeżnica w lesie Kwidzyna-Mitosa. W czasie marszu dzieci miały okazję przekonać się, co kwidzyscy wyrzucają do lasu. Najważniejszym zadaniem tego dnia było wysprzątanie części lasu. Uczniowie "Dziewiątki" marszowe zadanie potraktowali z całą powagą. Okazało się, że mieszkańcy Kwidzyna do lasu wyrzucają nie tylko papiery - wśród lańszych trofeów znalazły się plastikowe butelki i worki, druciane kosze, a nawet dieciny wózki. W stosunkowo niedługim czasie udało się zebrać ponad 5 m³ śmieci. Największy wkład w oczyszczenie lasu miały klasy IV a i V b - one też otrzymały nagrody w postaci cukierków.

"Marsz ekologiczny" zakończył się ogniskiem i pieczeniem kiełbasek ufundowanych przez Radę Rodziców.

"FLAUTO DOLCE" DRUGIE

W Wojewódzkim Przeglądzie Szkolnych Zespołów Artystycznych, który odbył się 23 kwietnia w Młodzieżowym Domu Kultury w Elblągu udział wzięły 23 zespoły. W kategorii zespołów instrumentalnych kolejni sukces odniósł zespół FLAUTO DOLCE ze Szkoły Podstawowej Nr 2 w Kwidzynie kierowany przez Elijusza GELDONA, zajmując wspólnie z kamerami zespołem fletowym z GOK Stegna drugie miejsce.

gogo

NAPISALI DO NAS

Od dłuższego czasu jesteśmy stałymi czytelnikami "Kuriera Kwidzyńskiego" uważając generalnie - mimo pewnych zróżnicowanych opinii - za tygodnik lokalny, który spełnia znaczącą rolę w informowaniu społeczeństwa z uznaniem przyjęliśmy do wiadomości komentarz redakcyjny, w którym w sposób jednoznaczny stwierdziliśmy, że jestestnie jedyńskim niezależnym i takim w naszym kraju pozostanie.

Chwałebne to i godne podkreślenia, gdyby do końca było to prawdziwe. Przykłady publikacji z ostatniego okresu wyraźnie temu przeczą. Albo należy zwązwanie niezależności, albo sposób niezależny przez Was straciłsię kontrolę, względnie celowo nie dostrzegacie, że stajecie się piśmie w dużej mierze na usługach Miejskiego Porozumienia Wyborczego.

Słato sięż za sprawą jednego z Waszych redaktorów, który też funkcjęprawdopodobnie pełniąc jest stanowiskiem rzeczniczki prasowego Urzędu Miasta (a może Burmistrza Miasta)?

Chyba dla dodania sobie splendoru i ważności, a może także ostrożnie (uważając) artykuły podpisuje inicjałami CIA, względnie ustawia odwrotnie litery w inicjałach AJC. Czy wypada straszyć poczticzych kwidzyńskich sojuszniczym wywiadem - CIA (nawet pisanym z malej litery)?

Jako rzeczniczki prasowy Urzędu Miejskiego posiada nieograniczony dostęp do wszelkich in-

formacji, które odpowiednio selekcjonuje, idologizuje pod postażby swoich mocodawców - pracodawców. Jeden redaktor - dwie funkcje, jeden artykuł - a ka sie!

Trudno uznać AJC/CIA redaktorem wnosia niezależnego. Nie wpisno pretensji do poglądów politycznych, bo jest to rzecz oczywista, każdy może je głosić nawet wtedy, gdy nie lubi lewicy. A oto kilka przykładów.

Nafamach "Kuriera Kwidzyńskiego" (nr 13 i 14) zaprezentowany został artykuł ze spotkania nauczycieli z Panią Danułą Grabowską - podsekretarzem stanu w Ministerstwie Edukacji Narodowej. AJC/CIA cytując wypowiedzi nauczycieli (dot. ekspanji spotkania) anonimowych. Ekspanuje glosy krytyczne pod adresem MEN, pomija zaś glosy krytyczne kierowane "innym" adresem bliskim poglądom AJC/CIA.

Przeciętnemu czytelnikowi, który nie uczestniczył w spotkaniu trudno wyrobić sobie pogląd, co naprawdę działo się podczas spotkania.

Klasycznym przykładem dezinformacji i oskarżenia o kłamstwo podsekretarza stanu w MEN Danuły Grabowskiej i kuratora oświaty w Elblągu Sylwestra Kalinowskiego jest artykuł "Mówili nieprawdę". Treść artykułu budzi odrzuty i protest. Nosi znamiona prowokacji. Stosunek merytoryczny do treści tego artykułu zawiera załączone do niniejszego oświadczenia pismo pana Sylwestra Kalinowskiego - kuratora oświaty w Elblągu, które

prosimy opublikować.

Kolejny artykuł sygnowany inicjałami AJC pojawił się w "Kurierze Kwidzyńskim" nr 15 "Wiceminister Rolnictwa w Kwidzynie". Według nas spotkanie nie uczestniczył AJC, siąd też zamieszczona jest informacja niepełna, dlatego uzupełniamy ją o sprawy, których zdaniem naszym zabrakło.

Pan Jerzy Piliarczyk - podsekretarz stanu w Ministerstwie Rolnictwa i Gospodarki Kwidzynie przyjechał do Kwidzyna na zaproszenia Rady Rejonowej SdRP i Biura Poselskiego SLD pan poseł Małgorzata Winiarczyk - Kossakowskiej, aby spotkać się z rolnikami, a głównie z zarządcami i dzierżawcami gospodarstw rolnych Skarbu Państwa.

Władze wojewódzkie i gimnaste zostały zaproszone przez organizatorów jako goście.

Zwracamy się z prośbą o opublikowanie wcałości naszego stanowiska, z wyjątkiem nadziej, że podobne przypadki w bliższej i dalszej przyszłości nie będą miały miejsca.

Z pozowaniem
**Rada Rejonowa SdRP
Biuro Poselskie SLD
w Kwidzynie Poseł
Małgorzata
Winiarczyk-Kossakowskiej
w Kwidzynie**

Materiał ten otrzymaliśmy dwa tygodnie temu. Publikujemy go z opóźnieniem, które wynikało ze względów technicznych.

Redakcja

NAPISALI DO NAS

DOTYCY ARTYKUŁU W "KURIERZE KWIDZYŃSKIM" PT "MÓWILI NIEPRAWDĘ"

Mieliśmy na myśli Dz.U. nr 10 z 2 grudnia 1993 r., który w pozycjach nr 38 i 39 normował i porządkował zgodnie z ustawą o systemie oświaty kilka ważnych dziedzin życia szkoły.

- Były to bowiem zarządzenia:
- zmieniające zarządzenie w sprawie zasad oceniania, klasyfikowania i promowania uczniów w szkołach publicznych dla dzieci i młodzieży oraz przeprowadzania egzaminów sprawdzających i klasyfikacyjnych - na co czekało wielu dyrektorów i nauczycieli;
 - w sprawie powołania komisji programowych szkolnictwa zawodowego".

Wyżej cytowany dziennik urzędowy MEN dotarł do Kuratora Oświaty około 10 marca 1994r. Każda szkoła w ramach prenumeraty powinna go była również w niedługim czasie otrzymać.

Przed spotkaniem, pani minister i ja, znaliśmy już te zarządzenia i do nich się odnosiłsiem.

Atak na marginesie: czyżby w pytaniu zadanym na spotkaniu w Kwidzynie odezwata się nostalgia za "starym" dyrygowaniem przez "władzę" najmniejszymi przejawami życia w szkole?

Kurator Oświaty
Sylwester Kalinowski

ODBIÓR TECHNICZNY W PROKURATURZE

Szwedzko-polska spółka wydobywcza Balmor i Górnicyk stacja benzynowa przy ul. Malborskiej w Kwidzynie. Stacja zostanie otwarta w początkach maja.

21 kwietnia, w dniu odbioru technicznego, między wykonawcą, a jednym z podwykonawców spółką z Sopotu - doszło do bójki i gonitwy między dystry-

butorami Interweniowała policja. Dopiero jej przybycie zapobiegło sytuacji. Przedstawiciele obu stron skierowano do prokuratury w celu złożenia stosownych wyjaśnień.

Odbiór techniczny nie odbył się. Sprawa najprawdopodobniej znajdzie swój finał w sądzie.

gogo

SESJA W SUSZU

Obraćowała XXXI sesja Rady Gminy i Miasta. Burmistrz Zbigniew Skolimowski podał informację na temat posiedzeń Zarządu Gminy i Miasta. Następnie radni wysłuchali informacji na temat przekształceń własnościowych zachodzących w PGR i POHZ na terenie gminy Susz. Sytuacja w tych jednostkach jest różna. Są gospodarstwa prowadzące działalność, posiadające majątek ruchomy i trwały, ludzie pracują w spółkach pracowniczych, ale niestety - są też przytkali, gdzie praktycznie nic nie ma.

Tak jest w Januszewie. To gospodarstwo rolne od kwietnia 1993 r. należy do Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa, oddział tereny w Elblągu. W wyniku działań komorników sądowych i skarbowych gospodarstwo zostało pozbawione całego majątku ruchomego, tj. wszystkiego, co przedstawiało jakąś wartość. Niektóre elementy zostały wymontowane i sprzedane. Przykładem tego są urządzenia mieszalni pasz czy

magazynu zbożowego. W wyniku tych działań zaprzestano całkowicie produkcji zwierzęcej. Użytki rolne zostały wdzierżawione na zasadzie umowy dzierżawy jednorodcznej. Gospodarstwo jest w trakcie opracowywania programu restrukturyzacji, który winien wejść w życie na przełomie drugiego i trzeciego kwartału br. W założeniach programu przewiduje się wydzielenie ok. 200 ha dla rolników indywidualnych. Są to grunty położone w obrębie wsi Brusiny-Januszewo. Pozostałe grunty są przewidziane do zagospodarowania wraz z budynkami w całości, ale nie wyklucza się także innych rozwiązań. Szybkość opracowania programu restrukturyzacji i wprowadzenie go w życie utrudnia unormowania w sprawie geodezyjnych oraz zapisy w księgach wieczystych, co wiąże się z oczekiwaniami w koleje, a także terminy wprowadzenia decyzji i postanowień. Aktualnie prowadzona jest dalsza sprzedaż mieszkań pracownikom lub innym najemcom we-

dług nowych zasad. Przewiduje się, że zostanie sprzedanych ok. 95% mieszkań. Prowadzone są prace polegające na rozdzieleniu siatek elektrycznej gospodarstwa i sektora mieszkalnego, ich koszt wyniesie ok. 90 mln zł.

W POHZ Susz utworzono spółkę pracowniczą. Został opracowany w szybkim tempie plan restrukturyzacji gospodarstwa. Nie pozbawiono się tak gremialnie sprzętu rolniczego. Ogólnie można powiedzieć, że nadal niebrzy jasna jest sytuacja ludzi mieszkających w tych gospodarstwach. Sątkopyty z opłatami za energię elektryczną i wodę.

Stwierdzono także, że często rozkradają się części gospodarstw. Wszystko, co ma jakąś wartość materiałną, ginie.

W dalszej części obrad burmistrz przedstawił sprawozdanie o działalności finansowej gminy w 1993r. Sprawozdanie zostało przyjęte. W głosowaniu tajnym udzielono absolutorium Zarządowi Gminy i Miasta za 1993 r. Werydykt był jednogłosny.

Radni podjęli uchwałę zmieniającą ustalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy i miasta. Chodziło o przekalkulowanie dwóch działek rolnych pod zabudowę (w Emilianowie i przy ul. Kardynata Wyszyńskiego).

Ostatnią istotną sprawą w czasie sesji było powołanie Komisji Konkursowej w sprawie wyboru dyrektora przedszkola w Suszu. W skład Komisji Konkursowej z ramienia Rady Gminy i Miasta zostały członkowie Zarządu, p. Krzysztof Cieślak i p. Marek Gregorczyk. Do komisji została także włączona przedstawicielka Rady Pedagogicznej, Rada Rodziców, Delegatury Kuratorium Oświaty w Kwidzynie, związków zawodowych, pracowników oświaty.

Tak więc kolejna sesja przeszła do historii. Do członków wyborów samorządowych już niewiele czasu. Pewne srodki-ska zastanawiając się nad nowymi twarzami, jakie za sięgają w nowej Radzie.

W. Raczkowski

FUNDACJA "OSWIATA"

NIE TYLKO FUNDUJE

Dokończenie ze str. 1.
Możliwe są następujące formy pomocy materialnej: nauczycielom uzupełnianiem wykładzian: cieszne za naukę w szkołach pedagogicznych, opłata za egzamin kwalifikacyjny, opłata za studia poddyplomowe, iła studiów metodyczno-pedagogicznych, pożyczka zwrotna nie oprocentowana na okres 1 roku.

Fundacja w szczególności chce promować innowacje pedagogiczne realizowane wg programów autorskich zatwierdzonych tylko przez MEN.
16 marca 1994 r. Rada Nadzorcza Fundacji uchwaliła na ten rok pomoc finansową dla studiujących nauczycieli w kwocie 100 mln zł. Rada pozytywnie rozpatrzyła 10 wniosków o udzielenie pomocy finansowej dla studiujących pedagogów oraz wnioski o udzielenie pomocy materialnej w celu poprawy bazy dydaktycznej szkół dla: ZSO na dofinansowanie zakupu kserokoparki, dla kuratorskiego Ośrodka Pracy z Młodzieżą (na prowadzenie Ośrodka i zorga-

nizowanie obozu w Siemianach dla dzieci z rodzin patologicznych) oraz dla Integracyjnego Przedszkola Nr 11 (na dofinansowanie zakupu sprzętu do ćwiczeń rehabilitacyjnych). Sprzęt zakupi Fundacja i przekaze Przedszkolu Nr 11 w nieodpłatne użytkowanie.

Najbliższe przedsięwzięcia Fundacji "Oświata" to: planowany remont ośrodka wypoczynkowego w Orkuszu, powołanie do życia szkoły Fundacji na "Manhattanie" (sprzedaż artykułów papierniczych i pismennych, podręczników szkolnych dla szkół podstawowych i średnich, zabawek itp.), nadto w kwietniu trzy przedstawienia bajki "Tajemnice Wiedźmy Ganny" dla uczniów kl. III szkół podstawowych, ponownie budować duże zainteresowanie wśród dzieci i młodzieży sztuką "Dzieci z dworca ZOO" oraz "Tango". S. Mrozka dla uczniów szkół średnich.
W dalszym ciągu organizowane są przez Biuro Turystyki Fundacji "Oświata" wycieczki po

Ziemii Kwidzyńskiej (dotychczas odbyły się 19), a przygotowywana jest wycieczka dla młodzieży i dorosłych do Wiednie - koszt 1 600 000 zł z możliwością wyłosowania 5 miejsc z 50% opłatą.

Propozycje na wakacje to: kolonje w Krynicy (Morskiej), Słupia, Sanku. Wyśle oraz obozy we Władystawowie, Zakopanem i w Stowacji.

Szczegółowych informacji można zasięgnąć w Biurze Fundacji, w siedzibie MZB w Kwidzynie.
Na następnym posiedzeniu podsumowana zostanie działalność Fundacji za rok 1993. Nie wszystkie jeszcze zamierzenia zostały osiągnięte, może nie wszystko realizowane było na najwyższym poziomie. Najważniejsze jednak, że Fundacja zaistniała w srodowisku pedagogów i miłośników wiedzy, pomagając im w ich działalności i szkolom. I zyczyć należy Zarządowi Fundacji i Radzie Nadzorczej wytrwałości w realizacji ambitnych planów.

W Iwicki

"SKALDOWE" WIECZNA NOCNA W TEATRZE

W wywiadzie udzielonym Telewizji Kablowej Kwidzyn "Skaldowie" nie kryli słów oburzenia pod adresem gospodarzy teatru, a to za sprawą rzekomego zakazu polegającego na tym, iż nie pozwolono zespołowi występować po godzinie 22.00. Jak to określili członkowie zespołu i zrobił to prezenter, nie było możliwości przedzielenia umowy na wynajęcie sali po godz. 22.00.
Zdaniem dyrektora Miejskiego Zakładu Budżetowego, Piotra Wilka, nieprawdą są wypowiedzi członków zespołu, ponieważ umowa można było przedłużyć bez problemu. Odpowiedzialną za przebieg występu zespołu "Skaldowie" Anna Maciejewska stwierdziła jednoznacznie, że z przedstawicielem zespołu była podpisana umowa, z której wynikało, że zespół wynajął salę teatralną na 2 godziny, dokładnie od 19.45 do 22.00. Koncert miał trwać ok. 1,5

godzinie o 22.00. Mimo możliwości przedzielenia czasu wynajęcia sali z dniem Anny Maciejewskiej manager zespołu widział takiej potrzeby, uważając widocznie, że może korzystać z sali za darmo.

Czytelnikom należało się wyjaśnienie. Około w chwili obecnej to manager zespołu organizujący występy i to on zajmując się np. wynajmowaniem sali, sprzedażą biletów itp. Sala Teatru Miejskiego wynajmowana jest na godziny i zarobione w ten sposób pieniądze trafiają do kasy MZB. Każda godzina to pokazyły za datki związane z opłaceniem obrotu, energii elektrycznej itp. Manager zespołu sam kalkuluje, na ile godzin opłaca się wynajęcie sali. Inaczej sprawa wygląda, gdy organizatorem jest Teatr Miejski. W każdym bądź razie twierdzenie, że nie można wynająć sali na dowolną ilość godzin jest w tym przypadku - zdaniem

dyrekcji - niedorzeczne, gdyż działania takie jest sprzeczne ze zwykłym rachunkiem ekonomicznym. Zespół - w tym wypadku "Skaldowie" - nie przewidział, że zadolnowa publiczność będzie chciała powtórka niektórych utworów i impreza się przedłuży. Podczas wielu występów, które miały miejsce w naszym mieście, często dochodziło do na ochra niezbyt chwałebnych zachowań artystów. Drażniło czasami, że traktuje się nas - mieszkańców małej miejscowości - jak mało oświeconych prostactków w zabitej deskami dziurze. Żle się jednak dzieje, kiedy uznani artyści stwarzają nieprawdliwy - w tym przypadku - obraz swego wyjątku. Umowa mówi wyraźnie (podpisana przez managera zespołu), że sala, która w tym przypadku była towarem, wynajęta została tylko na dwie godziny. Swoją drogą za 1,5 godz. starych przebiegów trzeba zapłacić 130 tys. zł!

J.K.

Spółdż

węgla i koks

CENY KONKURENCYJNE
każda ilość

Gwarantujemy bezpłatny dowóz.
Sprzedaj grzejników żeliwnych
po atrakcyjnych cenach.

KWIDZYN,
ul. Toruńska 36 (WZGS)
tel./fax 32-88 w. 24

05011

Firma
"ROHDE"
import - export

**ZAPRASZA NA ZAKUPY
do
SALONU OBUWIA**

**Sprzedaj Hurtowa i Detaliczna
czynne 9.00 - 18.00**

**Pawilon przy ul. Tęczowej 1 d
Kwidzyn**

05088

KURIER
MOTTO TYGODNIA:
Nr 19 "Wyjątki są zawsze ciekawsze od zasady"

Zasłyszane w szkolnych klasach ...
W czasie egzaminu:
 - No, powiedz nam, kiedy człowiek się poci?
 - Kiedy ... kiedy styży takie pytanie ...

Nauczyciel
 - Powiedz mi, jaka jest różnica między mózgiem a rozumem?
 - Możliwe, że rozum, rozum-nie.

Wyniesione ze szkolnych klas
 ◆◆◆
 - Mam, tato, dzisiaj odpowiedziałam w szkole na takie pytanie, na które nie znał odpowiedź nawet nasz wychowawca!
 ◆◆◆
 - Coś podobnego. A co to było?
 - Nasz numer telefonu.

Nauczyciel:
 - Twoje wypracowanie jest dobre, ale jest takie samo, jak sąsiada z ławki. Co to znaczy?
 - To znaczy, panie profesorze, że wypracowanie sąsiada jest też dobre?
W pewnym królestwie nauczyciel pyta w szkole:
 - Gdyby nasz król umarł będąc dzieckiem, to kto - zgodnie z konstytucją - wstąpiłby po nim na tron?
 - Jego najstarszy syn! - wyrwa się najlepszy uczeń.
Nauczyciel pyta spóźnialskich, dlaczego się spóźnili
 - Bo nasz zegarek się spóźnił ...
 - mów pierwszy.
 - Bo mi krew leciała z nosa - mówi drugi.
 - Odprowadzałem braciśka do przedszkola - tłumaczy się trzeci.

◆◆◆
 - Tato, mam napisać wypracowania trudny temat. Czy mógłbyś mi pomóc?
 - Słucham Cię.
 - Temat brzmi: Co to jest bajka?
 - Bajka ... no ... to jest wtedy, jeśli na przykład osioł rozmawia z osłem tak, jak ja w tej chwili rozmawiam z tobą.

Co i gdzie pisać?
 ◆◆◆
 - Czwarły płaczą. Nauczyciel pyta, co się stało.
 - Bo oni już wszystko powiedzieli i ja nie mogę na oczekaniu wymyślić ...

◆◆◆
 - Panie doktorze, czy ostrzyż są zdrowe?
 - Niech pan zapyta o to weterynarza ...

U okulisty:
 - Widzi pan litery na tablicy?
 - Na jakiej tablicy?

W poczekałni:
 - Może pan będzie łaskaw zamknąć okno, na dworze jest zimno.
 - A pan myśli, że jeśli zamknę okno, to na dworze będzie ciepło?

Prawnik i lekarz sprzeczą się, czyi zawód jest starszy
 - Mój jest starszy - mówi prawnik - bo kiedy Kain zabił Abela, to była pierwsza sprawa kryminalna.
 - Ale jeszcze grubo przedtem - mówi lekarz - odbyło się wyjęcie zębra z boku Adama i to była pierwsza operacja.

Redagowała Młodzieżowa Agencja La pania Antytalenci

U W A G A !

Jeśli znasz jakiś dobry dowcip i chcesz się nim podzielić z innymi - napisz. Czekamy na listy. Piszcie na adres redakcji z dopiskiem K.I.T.

INSTRUKCJA OBSŁUGI WC

Po serii "dowcipnych" obserwacji, które zderzały niektóre mieszkańców, a dotyczących psów, mamy kolejną, pojawiającą się w budynkach administracyjnych przez różne zakłady.

Dotarła do nas instrukcja z ulicy Lotniczej z pieczątką International Paper, a podpisana przez administratora obiektu. Jak można się było domyślić instrukcja oznaczona symbolami WCI/78/93 była kawalem, który miał wywołać uśmiech na zapracowanych twarzach i chyba taki uśmiech wywołała. Okazało się także, że ulotka obnaża nasze - czasami niezbyt kulturalne - zachowanie w toaletach publicznych. Czyny to w sposób ironiczny "bez ogródki".

Zasada pierwsza instrukcji mówi wprost: "Ubikacja powinna zawsze być utrzymywana w czystości". Trudnym punktem polemiować, ale jak sami niedłokrotnie się przekonaliśmy powyższa zasada w toalecie publicznej niezmiernie rzadko jest i była respektowana.

Drugi punkt "WC-owej" instrukcji mówi: "Do muszli klozetowych i pisuarów nie należy wrzucać śmieci, szmat, niedopalków, zapalek ani resztek jedzenia". Zasada ta także nie obowiązuje nikogo. Znajomi hydraulicy z zapychanych rur w piwnicy zalewanej wodą z kanalizacji, wyciągnęli prawie komplet białej i różnego rodzaju przedmiotów użytku osobistego, ale mocno już przeterminowanego.

Punkt trzeci instrukcji to cios poniżej pasa, godzący w naszą dumę. Mówi on: "Na muszle klozetowej nie należy wchodzić nogami, lecz słaść jak na krześle, całym ciężarem ciała, tak aby pośladki całkowicie i dokładnie przylegały do deski klozetowej. Tułów powinien być wyprostowany, przy czym punkt ciężkości należy przemieścić ze stóp na pośladki, kładąc rękę wzdłuż odpowiednich kolan. Siedzieć należy w taki sposób, abyby kal (przepraszamy za wyrażenie - dop. red.) wpadał do muszli, a nie na deskę. Jednocześnie należy starać się nie zmoczyć deski moczem, w tym celu należy przytrzymać przed moczową (tu również przepraszamy za wyrażenie) skierowując go do muszli". Komentarz ten trzeci punkt instrukcji korzystania z WC mamy tylko pytanie: co to znaczy? odpowiedź kolana"? i uwagę, że na muszle wchodzi się nogami właśnie do muszli, że powyższy punkt jest rzadko realizowany - oczywiście, jak wiadomo, tylko w toaletach publicznych (choćbyż ponoc wyjątki się zdarzają i w domach).

Jest jeszcze czwarty punkt, ale dotyczy on tylko osób, które korzystają z pisuaru. Z powodu zbyt szczegółowej instrukcji bogalaj w szczególności natury anatomiczno - pomograficznej zrezygnowaliśmy z jego opublikowania (czytają nas przecież ławki). W każdym bądź razie trafność instrukcji daje wiele do myślenia i aż się prosi, by "odwieścić" toalety publiczne celem sprawdzenia, czy instrukcja odniosta spodziewany rezultat. Myślmy jednak, że jasność i niekiedy zbyt oczywista wykładnia praktycznego stosowania się do niej sprawią, że toalety publiczne przestaną straszyć i zmuszać nas do cyrowych wysiłków celem ... ale to już znalazło się w powyższej instrukcji. **Jacho**

KOMUNIKAT

Szanowni Wyborcy!

Informujemy, że w związku z wyborami samorządowymi w dn. 19.06.94r. do Rady Miasta Kwidzyna powstało Niezależne Forum Wyborcze.

Naszym celem jest przygotowanie kandydatów na radnych, których niezależność oznacza przede wszystkim nie przynależność do żadnych partii czy ugrupowań politycznych oraz osiągnięty dotychczas status zawodowy czy materialny. Niezależne Forum wyborcze powstało z inicjatywy samorządu rzemieślniczego z siedzibą przy Cechu Rzemiosł Różnych w Kwidzynie.

Sygnatariuszami Forum są:

Borówka Aleksandra - SP Nr 8, Czeszejko-Sochacki Jan - BS Kwidzyn, Dubas Jan - prywatna piekarnia, Eineberg Stefan - mech. pojazdowa, Frankowski Marian - Przed. Usług Sanitarnych, Głogowski Zenon - MSP "Meblos", Gorlewicz Kazimierz - Dom Pomocy Społecznej, Kazimierski Wiesław - Sąd Rejonowy, Klawiter Franciszek - Zakład Elektrotechniki Motoryzacyjnej, Matla Władysław - zakład ogólnobudowlany, Matla Leszek - Przed. Prod. Usług "Stalkor", Marlikowska Barbara - firma "Buchalter", Morus Adam - mechanika pojazdowa, Posim Grażyna - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, Sowa Krzysztof - prywatna piekarnia, Stanek Zdzisław - koszykarstwo, Splitt Ryszard - cukiernia, Szwedowski Edmund - zakład ogólnobudowlany, Szymanek Wanda - Przedszkole Integracyjne, Sachanowicz Zenon - Zespół Opieki Zdrowotnej, Zdanowicz Władysław - księgarnia.

Wszelkich informacji udziela biuro Niezależnego Forum Wyborczego Kwidzyn, ul. Grudziądzka 22, tel. 33-45.

"MOJA WIZJA ŚWIATA - KOSMOS - MATERIA"

SUKCESY DZIECI I WYCHOWAWCÓW Z PRZEDSZKOLA NR 6

Zapowiedziem kuratorów oświaty w całym kraju zorganizowano II Ogólnopolski Konkurs Twórczości Plastycznej Dzieci i Młodzieży Szkolnej. Temat konkursu to: "Moja wizja świata - Kosmos - Materia".

Zainteresowanie konkursem było bardzo duże. Świadczy o tym fakt, że do sekretariatu konkursu wpłynęły 2 863 prace z 26 województw. Za szczególny wyraz artystyczny - jak to określiło jury - wyróżniono 11 placówek oświatowych. Wśród tej grupy znalazły się aż 4 placówki z Kwidzyna, w tym bardzo dużo wyróżnień uzyskało Przedszkole Nr 6. Niespodzianką jest tym większa, iż wydawało się, że dzieci, które nie ukończyły jeszcze sześciu lat, nie udźwigną tak trudnego tematu jak wizja kosmosu i materii.

zowany we Fromborku, przyniósł kolejne sukcesy. Wystawę prac zorganizowano w Muzeum Mikołaja Kopernika i w grupie wiekowej do 7 lat aż 12 dzieci z Przedszkola Nr 6 zostało nagrodzonych. Byli to: **Martyna Stępniewicz, Agnieszka Cichocka, Ota Moch, Jarek Ochociński, Darek Jankowski, Piotr Juzepczuk, Sandra Telega, Michał Pawłowski, Łukasz Chodor, Krystian Kogowski, Michał Wilk oraz Marcin Tomaszewski.**

konkurs poświęcony tematyce morskiej. Uderza w tych pracach swoboda i niczym nie skrupowana wyobraźnia. Odnosi się wrażenie, że mimo narażeń ze strony wielu dorosłych, że współczesne dzieci są krynabrne i interesują się tylko komputerami telewizyjnymi oraz grami komputerowymi, nie jest to prawda. Nauczycielki mówią, że w dzieciach tkwią ogromne możliwości i wiele różnych talentów. Należy je tylko rozwijać i w sposób umiemyjny do nich docierać. Rzeczywiście - prace dzieci potwierdzają tę opinie.

Warto dodać, że oprócz Przedszkola Nr 6 w konkursie wzięło udział także Przedszkole Nr 7, SP 1, SP 2, SP 6, SP 9, a także Specjalny Ośrodek Szkolno Wychowawczy i Przedszkole Integracyjne oraz II Liceum Ogólnokształcące. Trudno wymienić tutaj wszystkich wyróżnionych. Nie ulega jednak wątpliwości, że potencjał artystyczny dzieci i ich możliwości twórcze są bardzo duże. **J.K.**

Warto dodać, że oprócz Przedszkola Nr 6 w konkursie wzięło udział także Przedszkole Nr 7, SP 1, SP 2, SP 6, SP 9, a także Specjalny Ośrodek Szkolno Wychowawczy i Przedszkole Integracyjne oraz II Liceum Ogólnokształcące. Trudno wymienić tutaj wszystkich wyróżnionych. Nie ulega jednak wątpliwości, że potencjał artystyczny dzieci i ich możliwości twórcze są bardzo duże. **J.K.**

Dzieci z Przedszkola Nr 6 brały udział w tym roku już w dwóch konkursach. Pierwszy z nich to wykonanie prac malarzkich na temat pt. "Cztery pory roku". Konkurs ten rozstrzygnięty w styczniu roku przyniósł wiele wyróżnień i przeto ośmielił dzieci do większego zaangażowania i uczestnictwa w innych tego typu konkursach. Nagroda, którą uzyskano (niezbyt duża, bo 1 mln zł, ale przecież nie o pieniądze tu chodzi) została przeznaczona na zakup farb, pędzelków i papieru do malowania.

HURTOWNIA ODZIEŻY UŻYWANEJ
Kwidzyn - Górki

w godz. 9.00-16.00
soboty 9.00-13.00

ZAPRASZAMY

HURTOWNIA ODZIEŻY I OBUWIA

REMUS

MALBORK, ul. MIKOŁAJCZYHA 25 (dawna Engelsa)
 tel. 110-02 do godz. 13⁰⁰

poleca:
 - buty damskie typu "LARK"
 - tenisówki chińskie - wiele wzorów
 - getry
 - koszulki T-SHIRT
 - dresy i bluzy dresowe
 - bieliznę damską i męską
 - skarpety
 - torby turystyczne

Zapraszamy codziennie 8.00-20.00 w soboty 8.00-16.00

INTERTOP

Malbork ul. Wejzka Politekiego 91 tel. 33-22, 33-47

oferujemy:

- rury i blachy,
- kątowniki, czołniki, dwuteowniki i płaskowniki,
- pręty gładkie i żebrowane,
- drut spawalniczy i elektrody,
- styropian, wełnę mineralną i kostkę drogową,
- usługi ślusarsko-spawalnicze
- siatkę ogrodzeniową

GENY KONKURENCYJNE!

Ekspres

DZIENNIK POMORSKI

Regionale Pismo Pomorza Nadwiślańskiego 05.05.1994 r.

Dlaczego Ireneusz Sekula (były wicepremier w rządzie Rakowskiego i człówek Polnipponu - mającego chrapkę na zakup portu gdańskiego, a obecny szef Głównego Urzędu Cel) blokuje ustanowienie strefy wolnocelowej na terenie Morskiego Portu Handlowego Gdańsk.

Taniec "oszołomów"?

Niektóre celne uchwały i skróty myślowe, nieprzypadkowo zrodzone na łamach "NIE" - jak choćby "oszołom" - weszły na stałe do powszechnego użytku, tak w słownictwie potocznym, jak oficjalnym. "Oszołomami" rzuca z taką samą lubością betonowa lewica jak skrajna prawica. Epitet ten mówi właściwie wszystko. Jest tak przemawiający do wyborców i uniwersalny, że wręcz nie wymaga argumentacji, gdy na kogoś spadnie.

Właściwie jednym i największym nieszczytnym Urbana i powodem nie stuprocantowej jeszczej skuczności urbanologii (czy "urbanalii" - jak on sam to określa) jest wcale nagminne występowanie "oszołomów" także wśród jego potocznych sprzymierzeńców, którym - chcąc nie chcąc - właśnie "urbanologia" stworzyła nowe pola do działania. Oczywiście nie przeczący o nich w "NIE", bo Urban nie bije nasłonep i jednocześnie na wszystkie strony. Ale milczenie Urbana też jest wyniosłe...

Prawda, jakie to szlachetne i wzniosłe, i jakie słuszone? Prześledźmy zatem, co "przez te cztery lata" Pan Barciewicz chciał zrobić dla "tego kraju" i w czym mu przeszkadzano.

Pan Barciewicz ma niewątpliwie największy zał do tych "oszołomów", którzy nie dopuścili do sfinalizowania w roku 1990 umowy pomiędzy Morskim Portem Handlowym Gdańsk a spółką Polnippon, w myśl której spółce tej miały być wydzielone nie tylko rozległe tereny portu gdańskiego, ale i część gruntów komunalnych (razem 500 ha). Dzierżawca miał na tym terenie realizować bliżej nie sprecyzowane "zadania inwestycyjne związane z importem i składowaniem paliw i produktów ropopochodnych".

W Trójmieście takim kłopotliwym Urbanowym fanem jest Jan Barciewicz, były dyrektor portu gdańskiego. Po wygranych przez SLD ubiegłorocznych i innych wyborach wygłosił publicznie taką oto tryumfalną ojcję (cytuj z zachowaniem oryginalnej stylistyki):

"Wypijmy za kraj, nie za oszołomów, nie za to, co się dzieje przez ostatnie cztery lata, że cały kraj zgnojono, zdeplano... (..) za lewicę, na ludzi, którzy mają coś w głowie poukadanę, co chcą coś dla kraju zrobić. My od czterech lat chcemy coś dla tego kraju zrobić, ale przeszkadzano nam przez cztery lata. Co było można zgnoić - zgnojono. Wypijmy za to żeby Polska była Polską, żeby nie była sprzedana dla Ameryki!"

Innymi słowy, ówczesny dyrektor portu marzył, aby mała znana spółka - działająca jako firma doradczą i innej, również, podobnej spółki SANBAR z kapitałem 1 mln USD, zarejestrowanej w Panamie, a urzędującej w Londynie - i łaskawie zgodził się na praktyczne zrealizowanie kontroli nad zaopatrywaniem Polski w paliwa. Stać się to miało nie tylko kosztem zdegradowania dotychczasowych polskich inwestycji w tej dziedzinie, ale również zaprzaczeniem inwestycji niedokończonych. W projekcie tej umowy bowiem, za zaangażowanie Polnippon miał nabyć niedokończony pierś rudowy o wartości 27 milionów USD...

Zdecydowany protest w tej sprawie, w który zaangażowali się również byli postowie Jerzy Krawowski i Czesław Nowak został publicznie wymiary (a obu postów uznano za "oszołomów", choć odnosił swój skutek.

Żyrzynowski - kiepski z historii

Z Ambasadorem Pełnomocnym Republiki Łotewskiej, Martinsem Persenem rozmawia Henryk Piec

- Panie ambasadorze, czy nie obawia się Pan, iż w najbliższych wyborach samorządowych na Lotwie (26 maja br.) stery władzy w terenie powrócą do rąk byłych komunistów?

- Moim zdaniem, partie lewicowe na Lotwie nie stanowią znaczącej siły i nie mają one wpływu na polityczną rzeczywistość. Większość członków w Komunistycznej Partii Lotwy z pochodzenia było Rosjanami. Pragnę podkreślić, iż Łotysze byli bliżej nurtu socjaldemokratycznego i Ł część KPT rozeszła się do różnych partii. Tych ludzi można spotkać w centroprawicowej "Drodze Lotwy", a czasami w ruchach o zabarwieniu nacjonalistycznym. Dlatego też nie sądzę, iż dojdzie do takiej sytuacji w Polsce, czy na Litwie, ponieważ u nas lewica nie ma odpowiedniego zaplecza społecznego.

- Lotwa liczy ponad 2,5 mln mieszkańców z czego ponad 40 proc. stanowią mniejszości narodowe. Rosjanie Polacy. Czy rdzenni Łotysze nie obawiają się tak znacznego procentu obywateli obcego pochodzenia?

- Według parafowanych umów, radar przez najbliższy czas będzie pod kontrolą Rosjan, po czym zostanie przekazany stronie łotewskiej i zniszczony. Radar będzie obsługiwał ok. 2000 żołnierzy i osoby cywilne, a więc nie tak duży. Oczywiście na Lotwie są zwolennicy jak i przeciwnicy takiej umowy. Wydaje się jednak, że zawarcie porozumienia jest najbardziej racjonalnym rozwiązaniem. W przeciwnym wypadku Rosjanie zostaną i nie nic nie zrobiemy.

- 7 kwietnia prezydent Jelcyń wyraził oficjalną zgodę na utworzenie 30 wojskowych baz rosyjskich na terytorium niektórych byłych republik sowieckich w tym także i na Lotwie. Decyzja ta wywołała zamieszanie i międzynarodowy skandal.

- Czekamy, aby pan Jelcyń jako osoba, która popełniła ten "błąd", oficjalnie wyjaśnił, czy zawarte wcześniej porozumienie są aktualne. Ja jednak sądzę, że był to jednak błąd i musimy iść dalej do przodu...

- Czego obawia się że strony rosyjskiego kontyngentu wojskowego stacjonującego na Lotwie?

- Wnęgociowaliśmy umowę o wycofaniu wojsk rosyjskich do 31 sierpnia br. Po tym terminie na Lotwie pozostanie jeden obiekt w Skrudzie. Chciałbym wyraźnie zaznaczyć, iż obiekt ten może być traktowany jako baza wojskowa.

- Radar w Skrudzie jest nowoczesnym i strategicznie ważnym obiektem dla Rosjan. Czy nie obawia się Pan, że Armia Rosyjska nie będzie chciała go opuścić?

- Wnęgociowaliśmy umowę o wycofaniu wojsk rosyjskich do 31 sierpnia br. Po tym terminie na Lotwie pozostanie jeden obiekt w Skrudzie. Chciałbym wyraźnie zaznaczyć, iż obiekt ten może być traktowany jako baza wojskowa.

- Radar w Skrudzie jest nowoczesnym i strategicznie ważnym obiektem dla Rosjan. Czy nie obawia się Pan, że Armia Rosyjska nie będzie chciała go opuścić?

dokończenie na str. III

Broń w Polsce

Komuna w ustawie, ręka w nocniku

Do 1993 r. wydano w Polsce ok. 230 tys. pozwoleni na broń gazową, ok. 170 tys. pozwoleni na broń myśliwską, ok. 10 tys. na sportową i ok. 5,5 tys. na broń palną krótką. W sumie daje to ok. 415 tys. jednostek broni w rękach obywateli. To spora armia zwłaszcza w porównaniu z innymi państwami. W listopadzie 1993 r. z biurokracji strzelectwa LOK skradziono 54 sztuki broni palnej i 15 pneumatycznej oraz 10 tys. sztuk amunicji. W roku ubiegłym policja skoniowała w sumie 329 sztuk broni palnej, w tym 34 pistolety automatyczne i 343 karabiny.

Kto się zbroił? Nadkomisarz Biostaw Stajeński z wydziału ochrony miejsca i powołał na broń KGP Twierdzi, że wiele osób stawia tę sprawę w Polsce na głowie. Np. odmowne potraktowanie podania o broń potenta, który chciał pistoletem - cytując - "chronić swój cenny instrument, który z racji dojazdu musi nosić na plecach". Okazało się, jest to kontrabas. W Gdańsku podanie o broń gaza napisała też uczennica z liceum, a w uzasadnieniu powołała się na

fakt, że większość kolegów i koleżanek z klasy już taką broń posiada. Według nadkomisarza Stajeńskiego broń powinna być brodkiem ostalacym, stosowanym na samym końcu długiej drogi wiodącej do zapewnienia sobie bezpieczeństwa. W telewizyjnym programie o pozwoleniach na broń pokazano migawki ze sto-ficznego wydziału, który rozpatruje podania: "gnat wzbudza szacunek" - mówi lewicy starszemu, któremu tyle chylonek karkata zlamie rękę w kilku minutach, zanim on zdążyłby "gnata" wyciąć. W roku ubiegłym odnotowano wiele przypadków użycia przez napastnika broni, którą napadnięta osoba wyjęła w obronę. We wrześniu na warszawskim Mokotowie zginął w ten sposób policjant w cywilu, którego od tyłu zaszedł podparty napaścikiem, przewodził, potem podniósł upuszczony pistolet i wpakował caki magazynkę w leżącego, myśląc - jak tłumaczył w trakcie przesłuchania - że jest to broń gaza.

dokończenie na str. II

Pochód a'la ZOMO

Urodzeni w potowis lat 80-tych nie pamiętają 1-majowych pochodów - demonstracji z udziałem panów (lub jak kto woli mulatów) w stalowych mundurach. Standardowy zowiniec w sztabie kandydackiej ubrojeny jest w podstawowe wyposażenie: tarczę, szak z przybicią i 70-centymetrową pałkę tzw. szturmuł. Funkcjonariusz zgarnął monocyklowym wybiegiem, aby przeciwnik mu jej nie wyrwał. W przeciwnym wypadku zowiniec mógł paść pod ciociami broni własnej, co też się zdarzało, szczególnie w początkowym okresie stanu wojennego. Na stanie kompanii było zawsze kilkunastu RWGL-ów (ręczna wzniesła gazówzwiązujących), które na odległość ok. 50 metrów wyrzucały ładunki z wazylko.

Granaty gazowe były raczej mało skuteczne i używały jako swoista piteczka pingpongowa. Zowiniec strzelał, demonstrował odrzucił. Ptakali jedni i drudzy. Sytuacja ulegała radykalnej zmianie, kiedy to Wojskowa Akademia Techniczna zaprojektowała skonstruowała i wyprodukowała ruchomą wzniesła załaznowaną na UAZ-ie. Była ona zdolna w ciągu 3 sekund wyszłać 20 pocisków gazowych. W wąskiej uliczce stawiało to zapórę nie do przejścia.

Zawsze przed 1 maja gdańskie ZOMO otrzymało wsparcie od innych jednostek z terenu całego kraju. W oczach ówczesnych władz Trójmieście było rejonem szczególnie narażonym na destrukcyjne działania "kontrowolucyjnej obcej i własnej". Dlatego też czyniono wszystko,

dokończenie na str. II

czynnie 9.00 - 17.00, soboty 9.00 - 15.00

AUTO GLAS

TCZEW

sprzedaż i montaż:
szyby samochodowe
dachy uchylne

83-110 TCZEW
ul. Gtowańskiego 2A
tel. (069) 31-06-05
31-06-46

bikop

tel./fax 56-47-86

TANIE KOPIARKI

STUPROCENTOWA JAKOŚĆ KOPI
GWARANCJA SERWIS
MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE



BEZPOŚREDNI IMPORTER
ZAPRASZA DO WSPÓŁPRACY

hurtownie, sklepy, firmy budowlane



TIKKURILA



● NOWE SAMOCHODY
● SPRZEDAŻ
● KOMIS
● SERWIS ASO
● CZĘŚCI

PW "SOLOR"
Gdańsk-Przyrze
ul. Arkońska 2
tel. 52-12-58 wew. 45



GIEŁDA SKŁADOWA
ARTYKULÓW SPOŻYWCZYCH
Maibork, ul. Wojska Polskiego 91
tel. 33-48, 33-49, fax 24-26

SZANOWNI KLIENTI!
Pragniemy zaprosić Was do zapoznania się z nową ofertą Zakładów Mięsnych "Kolo"

Oferujemy:

1. Kiełbasa Śląska	68.373,- za kg
2. Kiełbasa Wiankowa	51.899,- za kg
3. Kiełbasa Podlaska	63.023,- za kg
4. Kiełbasa Lubuska	63.993,- za kg
5. Parówki Kolskie	35.203,- za kg
6. Kiełbasa Parowska	33.063,- za kg
7. Kabanosy	119.733,- za kg
8. Kiełbaski Śląskie	71.563,- za kg
9. Kiełbasa Golonkowa	62.283,- za kg
10. Kiełbasa Warciańska	40.553,- za kg
11. Kiełbasa Kolska	73.213,- za kg
12. Kiełbasa Jalowcowa	76.933,- za kg

WYSTAWIAMY FAKTURY PRODUCENTA!
Gwarantujemy, że wyroby te zadowolą każde podniebienie. O ich wspaniałej, naturalnej jakości powinniście przekonać się sami!



MEBLE WŁOSKIE: do mieszkań, biurów, gastronomicznie, ogrodowe



oraz glazura, terakota i marmur.
ZAPRASZAMY DO ODWIEDZENIA NASZEJ EKSPOZYCJI

TECH PRO-impex

81-866 SOPOT
ul. Mickiewicza 35/2
tel./fax 51-26-57, 51-22-35, 51-05-22

HURTOWNIA GDAŃSK
ul. Hynka 69 (przy SKM Zasp) tel. 56-95-60

DO PARKIETÓW,
PODŁÓG, BOAZERII, MEBLI,
STOLARKI BUDOWLANEJ, DACHÓW
Bardzo wydajne, nie wymagają podkładu,
rozciekane wodą,
szybko schnące

SKLEPY FIRMOWE: Komputerowy dobór kolorów
GDAŃSK, ul. Rzezczypospolitej 4, tel. 53-02-11 wew. 245
GDYNIA, ul. Świątęjońska 61
SOPOT, ul. Boh. Monte Cassino 6, tel. 51-42-08

CZĘŚCI samochodowe do aut osobowych, dostawczych i ciężarowych
WSZYSTKICH MAREK ZACHODNICH



SKLEP: Gdańsk-Oliwa
ul. Grunwaldzka 586
tel./fax (058) 52-49-62
HURTOWNIA: Rusocin k. Pruszczu Gd.
tel./fax (058) 82-37-24

FIRMA BARIO
proponuje duży wybór
MEBLI BIUROWYCH
produkcji krajowej
Krzesta i fotele obrotowe
80-227 Gdańsk
ul. Do Studzienki 26
tel. 41-80-66

PRZEDSIĘBIORSTWO TELEKOMUNIKACYJNE
"SPRINT" Sp. z o.o. w OLSZTYNIE
ODDZIAŁ W GDANSKU
UL. MARTYNIARSKA POLSKIEJ 87
TEL. 43-21-47, TEL.FAX 43-07-74, TELEKS 514057

informatyka telekomunikacja

- SEKCJA KOMPUTEROWE
- STRUKTURALNE
- OKABLOWANIE BUDYNKÓW
- SEKCJA ŚWIATŁOWODOWE
- KOMPUTERY
- ROBOTY LINIOWE I STACJE
- ŚWIATŁOWODY I CENTRALE
- TELETRANSMISJA
- DOSTAWY SPRZĘTU

AT&T SYSTEMIX

NOWO OTWARTA
HURTOWNIA ODZIEŻY UŻYWANEJ

oferuje:

MIX-ORYGINAL
Z najobcięższych rejonów Niemiec, po atrakcyjnych cenach w każdej ilości

UWAGA
Dla hurtowni możliwość udzielenia rabatu

Szukaj nas pod adresem:
Elbląg, ul. Grunwaldzka 6 B (dawna PSK)
Czynne codziennie 9.00 - 16.30

ZAPRASZAMY

ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKI
SEIKO
ELBLĄG, ul. GWIEZDZA 21
(I piętro)

CHCESZ MIEĆ NAPRAWDĘ DOBRY ZEGAREK ? TO TYLKO FIRMY SEIKO

SEIKO z MIĘDZYKRAJOWĄ GWARANCJĄ, KORZYSTAJĄC z DWULETNEJ GWARANCJI

ZAPEWNIAMY PEŁNY SERWIS

ZADZWOŃ 34-55-11

ZAPRASZAMY

LONG VEHICLE
TABLICE OSTRZEGAWCZE

dla samochodów ciężarowych i przyczep, zgodne z rozporządzeniem M.T. i G.M.

Do nabycia w Drukarni im. J. Czyżewskiego Tczew, ul. Sadowa 6 tel. 31-36-24

INTER 70L
82-300 ELBŁG
ul. KRAKUSKA 12
tel. (050) 34-11-39
fax (050) 34-84-01

cd. ze str. I

Taniec "oszołomów"

Polnippon odprawiono z kwitkiem, co wskazuje dotychczas - w publicznej świadomości - nadal funkcjonuje jako przykład rzekomo bezmyślnego uporu przedstawicieli przem. portu i ich niezrozumienia następujących zmian gospodarczych.

Czy tak było w istocie?
Dokumenty, jakimi dysponują portownicy mówią zupełnie coś innego, a bieżące wyliczenia potwierdzają ich obawy co do charakteru Polnipponu.

Uważny czytelnik prasy zapewne natknął się ostatnio na informacje o bankructwie tej spółki. Przy okazji wyszło na jaw, że jej japoński współwłaściciel znany był w swym kraju jako zadeklarowany fałszywy handlarz broni. To oczywisty przypadek, że zdecydował się wejść do spółki m.in. z b. ministrem przemysłu Mieczysławem Wilczukiem i Ireneuszem Sekutą, który jako wicepremier w rządzie Rakowskiego nadzorował polski przemysł zbrojeniowy? To oczywisty przypadek, że samolotom transportowym Polnipponu zabrakło ładunków, kiedy z Polski wysmarowała Armia Radziecka? To oczywisty przypadek, że za umową portu z Polnipponem wstawił się Praśniewski - udziałowiec banku Leonard, a wcześniej łączący z Akcją "Żelazo", czyli przemylem żelaza i kamieni szlachetnych przez pracowników stół bezpieczeństwa PR1?

Co jednak panu Barcewiczowi nie wyszło z Polnipponem, to odbił sobie na własny rachunek, kosztem portu - rzecz prosta. Były dyrektor Morskiego Portu Handlowego Gdańsk - zapewne zgodnie ze swoimi deklaracjami "aby Polska była Polską" i po swojemu rozumianą prywatyzacją - dostał wyprowadzić tego przedsiębiorstwa miliardy złotych, po których zostało już tylko wspomnienie. M.in. na jego polecenie MPH przejął do Prosper-Banku (czytaj: koleże dyrektorowi) okrągłą sumkę przy wyjątkowo niekorzystnym stopie oprocentowania, czym naraził port na stratę 1,5 miliona zł. Następnie z jemu tylko znanych powodów zakupił w kilku prywatnych spółkach ponad 10-tletni zapas drewna i materiałów szlachejszych za przeszło 70 mil. zł., z których znaczna część musiała albo ulec zniszczeniu, z powodów naturalnych, o raju dla dziłdziel nie wspominając. Spółce "Hurtmax" zapłacił 6,5 mil. zł. za drewno, którego nikt nigdy nie zobaczył, zarazem innym "zaprzężonym" firmom sprzedawano z portowych magazynów materiały budowlane, armaturę, blachę itp. po zaniżonych cenach. Wszedł wreszcie w układy z głównym ostatnio na Wybrzeżu biznesmenem Jarosławem Ulatowskim, (współtwórca plaży Banku Spółdzielczego w Kolubudach), który naraził port na straty w wysokości kolejnego milarda złotych).

Chyba wystarczy tej wylicznicy, aby wyzwać, jak to przez ostatnie 4 lata styropianowe oszołomstwo "gnoliło" Polnippona, nie pozwalając mu na jeszcze większe rozwinięcie skrzydeł - w interesie portu, kraju i ludwicy, rzecz jasna - widocznie najnowsze układy władzy to jednak docenili, nie mając nic przeciwko wyjątku Barcewicza do tak intrygujących gremiów, jak choćby Rada Nadzorcza dużej gdańskiej stoczni.

Ciekawe tylko jak to się dzieje, że bez jego opatrnicowości działalności i bez dobrodziejstwa z Polnipponu, port gdański jakoś nie bankrutuje, a wręcz przeciwnie - rozwija się. Nie dalej jak dwa tygodnie temu podpisano list intencyjny w sprawie budowy w Porcie Północnym pirsu gazowego. Inwestycja ta nie tylko uniemożliwiła nam dostaw gazu z Rosji, ale również będzie motorem do rozwoju ekologicznych systemów grzewczych na spornym obszarze kraju. Konsorcjum zainteresowane regularnymi dostawami gazu związało w spółce z Holendrami - siedmiu polskich wojewodów, a inni też aż pałą się do tej spółki.

PARTYZANCI "NIETOPERZA"

W rocznicę Powstania Listopadowego, 29 listopada 1943 r., obóz obiegła pogłoska o przygotowaniu wspólnej akcji polsko-radzieckiej przeciwko Niemcom. Poddziałziały otrzymały rozkaz koncentracji.

O świcie 1 grudnia partyzanci wyruszyli lasem w kierunku północnym. Wobozie nie pozostawili żadnych rzeczy. 21 chłopców "Grupy Dab" z koleżanką "Irką" posuwało się kolumnką. Pod oddział prowadziła "Sęp". Odniedzieli krasaków rosnących na skrajach obozu zobaczyli rozrywającą się tam trąbę.

Na placu przed dowództwem I Batalionu 78 po siedzieli na ziemi z rękami założonymi na karku, rozbrojeni polscy partyzanci. Z głębi lasu podchodził rozbrojony żołnierz kompanii por. "Groma". Zażądano od "Sępa", aby wprowadził swój oddział do obozu przez kładkę. Chłopcy ścisli w dźwiękach karabinu gotowe do rzutu. "Sęp" zrozumiał, że jest to ostatni moment na podjęcie decyzji. Padł rozkaz - w prawo do lasu w tyralię. Las odległy był od drogi 30-70 metrów. Zagrali radzieckie karabiny maszynowe. Na przedzie został ciężki karabin partyzant "Klasy-Brosy" - Henryk Rzeźniewski, por. "Sęp" miał zastawić łączność. Partyzanci postanowili nie poddawać się, nie wnikając w przyczyny powstałego konfliktu. Od strony radzieckiej wyszli parlamentaryści z zawieszoną na patyku białą chusteczką. Rozpoznano nich por. "Góra" i starszego sierżanta Tadeusza Masze.

(następne części publikowane będą na łamach "Gazety Tczewskiej")

cd. ze str. I

Żyrnowski - kiepski z historii

Po pierwsze nie czujemy się bezpiecznie. Po drugie zawsze istnieje możliwość różnych prowokacji.

Według prezydenta Wałęsy w okręgu kaliningradzkim stacje ok. 250 tys. żołnierzy sowieckich, a więc pod kątem macie ogromne masy wojska.

Oczywiście jesteśmy zaniepokojeni. Chciałbym podkreślić, że jest to problem całej wspólnoty europejskiej, a nie tylko Polski czy tylko. Bardzo dobrze, iż prezydent Wałęsa cały czas porusza ten problem. Być może Rosji należy pomóc w rozwiązaniu tej kwestii.

Rosja granie szczególnego statusu w "Partnerstwie dla Pokoju". Co Pan o tym sądzi?

Byłoby dobrze, gdyby Rosja zgodziła się wystąpić na tej samej płaszczyźnie co Lotwa. Nas nie da się porównać. Mamy wojsko, ale nie jest ono zorganizowane na prowadzenie aktywnej wojny. Rosja natomiast jest wielkim państwem o ogromnym potencjale militarnym. Liczmy na to, że w WNP zwycięży demokracja i nie będzie powrotu do polityki wielkomocarstwowej.

Jednak niektóre wypowiedzi rosyjskich polityków budzą zaniepokojenie.

Pan Żyrnowski cały czas mówi, że Lotwa jest małą częścią Rosyjskiego Imperium, która nie należy do niego państwa. Takich samych słów mogliby używać Szwedzi czy też Niemcy. Według mnie pan Żyrnowski kiepsko zna historię i mógłby znaleźć trochę czasu by się poduczyć. Bardzo by mu się przydało.

Dziękuję za rozmowę.

Bardzo dziękuję Wschodnioeuropejskiemu Centrum Demokratycznemu za zorganizowanie wywiadu.

HURTOWNIE SKLEPY
OFERUJEMY:

- Szeroki asortyment art. stołowych jedno-razowego użytku
- Papier toaletowy
- Ręcznik papierowy
- Chusteczki
- Serwetki
- Art. higieniczne

TPHU "GABY" s.c.
GDYŃA (Karwiny)
ul. Źródło Marli 19
tel. 290-383

NOWE TECHNOLOGIE W BUDOWNICTWIE

- DRZWI WEJŚCIOWE I WEWNĘTRZNE - SPRZEDAŻ I MONTAŻ
- BRAMY UCHYLNE GARAZOWE I PRZEMYSŁOWE HORMANN SPRZEDAŻ I MONTAŻ
- KONSULTACJE I DORADZTWO BUDOWLANE GRATIS
- STOLARKA OKIENNA, PCV I DREWNIANA - SPRZEDAŻ I MONTAŻ
- CHEMIA BUDOWLANA
 - posadzki jak lustro dzięki wylewkom samopoziomującym
 - fugi, kleje dla budownictwa
- POSADZKI SPAWANE PCV - szczelne jak szkło - SPRZEDAŻ I UKŁADANIE 10 LAT GWARANCJI
- NOWOCZESNE POKRYCIA PAPOWE PAPY GRZEWANE BEZ UŻYCIA LEPIKU 10 LAT GWARANCJI - SPRZEDAŻ I UKŁADANIE
- POWIERNICTWO INWESTYCYJNE
 - zlecasz wykonanie prac... i odbierasz klucze
- SUFITY PODWIESZANE I ŻALUZJE PIONOWE, WENTYLACJA I OŚWIECZENIOWE WYPOSAŻENIE WNETRZ - ŁĄCZNIE Z PROJEKTEM

BIURO HANDLOWE, HURTOWNIA, SKLEP WEJHEROWO, ul. Gdańska 13 pos.8
tel./fax (058) 72-23-64 (za stacją Fiat-a)
Godziny otwarcia (oprócz niedzieli) 8.00 - 16.00.

NIEUCHOMOŚCI

SPRZEDAŁ dom piętrowy z budynkiem gospodarczym na działce o pow. 7 arów. Lubichowo, tel. (85) 294.

SPRZEDAŁ M-4 (3 pokoje) w Starogardzie Gd., ul. Jana Pawła II 29 m. 7, tel. 264-78.

SPRZEDAŁ sklep rybny w Starogardzie nadający się na sklep mięsny. Starogard Gd., tel. (069) 224-62.

MIESZKANIE 3-pokojowe z garażem sprzedaje pośrednik Starogard, tel. (069) 232-89.

SPRZEDAŁ dom przy ul. Gryfa Pomorskiego 35, 170 m z oranżerią, dwa garaże na 3 samochody, wiatła na dwa samochody dostawcze. Działka handlowo-mieszkalna przy ul. Lubichowskiej 21 307 m² - obowiązek składowy i urzędowy działek handlowo-mieszkalną przy ul. A. Krajowej, 101 m z rozpoczętą budową. Wiadomość: sklep "Grażyna" - Starogard, ul. Rynek 10.

SPRZEDAŁ tanio, alankę drewnianą o pow. 9 m² do celów gospodarczych. Pelplin, ul. M. Reja 19.

SPRZEDAŁ działkę o pow. 4200 m² w Janinie gm. Starogard Gd Starogard, telefon 257-42 po godz. 16.00.

SPRZEDAŁ działki letniskowe o pow. 600 m² jezioro, rzeka, las. Fryszmut - Mały Bukowiec, 83-224 Borzechowo.

ZAMINIENIE mieszkanie własnościowe M-2 (30 m²) na 3-pokojowe spółdzielcze. Starogard, tel. 234-01 wew. 1461 w dni powszednie w godz. 7.00-15.00.

SPRZEDAŁ działki letniskowe nad jeziorem w Szteklinie. Szteklino, tel. 85-285.

SPRZEDAŁ działki letniskowe. Wiadomość: Burczyk, Wilcze Błota k. Lubichowa.

SPRZEDAŁ działkę z rozpoczętą budową k parku w Kręgu (dokumentacja) Krag, telefon (88) 22-58.

SPRZEDAŁ luksusowy dom w Starogardzie Gd. lub zamienie Starogard, tel. 224-62.

PANI w starszym wykopie wynajmie pokój z kuchnią w budownictwie kwaterunkowym lub spółdzielczym. Starogard, tel. 225-21.

SPRZEDAŁ domek letniskowy. Ocypel, tel. 95.

SPRZEDAŁ bar "Mikro" w hali targowej. Starogard Gd., ul. Ściegiennego 9/18 (bloki szpitalne), tel. 230-30 wew. 317.

SPRZEDAŁ działkę ziemniaczkową 3300 m² w Okolu. Starogard, telefon 240-84.

SPRZEDAŁ działkę rzemieślniczą 5700 m² w Rokocinie k. Starogardu, oraz parter domu z telefonem plus pomieszczenia gospodarcze - warsztatowa. Starogard, ul. Kofłatowa, tel. 289-48.

SPRZEDAŁ dom z działką o pow. 1300 m² w centrum Skarszewa, może być wroczeniu samochod. Skarszewo, tel. 25-94.

SPRZEDAŁ działkę o pow. 5100 m² przy ul. Chrobrzego. Elbląg, tel. 33-61-65.

SPRZEDAŁ mieszkanie własnościowe, 2-pokojowe na Zawadzkiej - 240 min. Elbląg, tel. 33-75-99 po godz. 16.

SPRZEDAŁ działkę letniskową 450 m² nad jeziorem w Jaromierzu. Zgymunt Bińczak - Jaromierz, Gd. tel. 95-69.

SPRZEDAŁ 1/2 domu w Kwidzynie (5 pokoi, 2 kuchnie, dwa łazienki) w tym sklep lub inne propozycje. Kwidzyn, tel. 32-37 lub 45-69.

SPRZEDAŁ działkę rekreacyjną wraz z domkiem letniskowym (murowany - 100 m²) Czarna Mała, Jezioro Kuchnia, Wiadomość: Kwidzyn, tel. 72-04.

SPRZEDAŁ dom wolno stojący z ogrodem na ul. Prostiej 18. Wiadomość: Kwidzyn, telefon 82-95.

POSZUKUJĘ pomieszczenia w Kwidzynie na sklep. Wiadomość: Kwidzyn, tel. 30-29.

SPRZEDAŁ domek letniskowy nad jeziorem w Polsce. Kwidzyn, tel. 38-63.

WYNAJMĘ mieszkanie z telefonem w Korzeniewie, gm.

SPRZEDAŁ dom 100 m² (garaż, telefon). Grudziądz, telefon 222-22.

ZAMINIENIE mieszkanie 1-pokojowe w nowym budownictwie na mieszkanie 2-pokojowe również w nowym budownictwie (z dopłatą). Wiadomość: Elbląg, ul. Jaśminowa 11/40.

POŚREDNICTWO "VIP" oferuje: kupno, zamianę, wynajem nieruchomości. Tczew, telefon 31-61-13.

DOMEK jednorodzinny partynowy z garażem (obecnie służy jako budynek gospodarczy) - sprzedam. Tczew, telefon 31-26-77.

SPRZEDAŁ działkę pod garaż za PKS. Tczew, tel. 33-75-85 (po godz. 18.00).

DIETKĘ budowlaną, uzbrojoną w czołowym punkcie - sprzedam. Tczew, tel. 31-28-50.

SPRZEDAŁ M-5. Tczew, telefon 33-71-07.

SPRZEDAŁ działkę budowlaną (os. Słazica). Tczew, telefon 31-19-57.

SPRZEDAŁ działkę budowlaną. Tczew, tel. 31-47-64.

SPRZEDAŁ działkę budowlaną - centrum Tczewa. Tczew, tel. 31-33-65 (po godz. 16.00).

SPRZEDAŁ działki budowlane 1000 m² i większe Franciszek Trzost 100 m w bok od ul. Derdowskiego w Starogardzie Gd.

ZAMINIENIE M-2 spółdzielcze na większe. Tczew, tel. 31-36-75.

SPRZEDAŁ działkę o pow. 900 m² z rozpoczętą budową pod zabudowę bliźniaczą w Czarlinie. Wiadomość: Tczew, ul. Chopina 32/2 (18.00-20.00).

NOWY budynek mieszkalny, sad, teren zagospodarowany, garaż przy trasie E-1 - pilnie sprzedam w Felnowie. Grudziądz, tel. 318-38.

FIRMA zakupi na terenie Starogardu Gd działkę o powierzchni od 0,5-1 ha, przeznaczoną na działalność produkcyjną - handlową. Produkcja nieuciekliwa (szwalnia) Starogard, tel. 256-89.

SPRZEDAŁ gospodarstwo 4 ha. Wiesława Mańkowska - Bletowo 26 gm. Lubichowo, woj. gdańskie.

ROZPOCZĘTA budowę pawilonu (59 m²) odstąpię. Tczew, tel. (069) 31-38-31.

WYNAJMĘ mieszkanie 3-pokojowe z telefonem w Pelplinie, tel. 36-14-12 po godz. 16.00.

KUPIĘ M-2. Lubiszewo, telefon 36-99-68.

ZARZĄD Spółdzielni Mieszaniowej "NOWE MIASTO" po zmianach personalnych Zarządu i Rady Nadzorczej Spółdzielni ogłasza nabór członków na realizowane zadanie inwestycyjne w Tczewie przy ul. Gdańskiej i ul. Pomira. Koszt wybudowania 1 m² wynosi 5 280 000 zł. Zgłoszenia należy składać w siedzibie Spółdzielni Mieszaniowej w Tczewie, ul. Rutkowskiego 39A w poniedziałki i czwartki w godz. od 13.00 do 16.00.

SPRZEDAŁ działkę budowlaną w Batowie (3800 m²) i dom do rozbiórki. Tczew, telefon 31-78-86.

MIESZKANIE M-2 w Malborku - kupię. Wiadomość: Tczew, tel. (069) 31-24-13 w godz. 8.00-14.00.

SPRZEDAŁ garaż przy ulicy Ceglarskiej. Tczew, telefon (058) 31-10-81.

SPRZEDAŁ garaż w Tczewie (przy Szkole Specjalnej). Sławka - Pruszcz Gd., tel. 82-24-89.

KUPIĘ mieszkanie dwupokojowe w Tczewie. Tczew, telefon 31-79-12 w godz. 19.00-23.00.

MIESZKANIE wydzielone dwa pokoje z telefonem wraz z garażem - wynajmę. Zgłoszenia: Tczew, tel. 31-79-10.

SPRZEDAŁ 10 ha ziemi wraz z budynkami przy drodze nr 1 - Grębino. Tczew, tel. 31-08-69 (po godz. 16.00).

SPRZEDAŁ sklepy 80 m² i 30 m² oraz dom w stanie surowym (540 m²) w Pruszczu. Pruszcz Gd., tel. (058) 82-35-84.

SPRZEDAŁ pawilon handlowy na Manhattanie w Tczewie. Tczew, telefon 31-54-17, 31-27-00 (wieczorem).

KUPIĘ lub wynajmę garaż na Śródmieściu II w Tczewie. Tczew, tel. 31-43-02.

ZAMINIENIE M-4 kwaterek (48 m² - III piętro) w Żywcu na Tczew. Tczew, tel. 31-71-69.

SPRZEDAŁ dom piętrowy z ogrodem, garaż, domek gospodarczy (800 m²). Tczew, ul. Chrobrego 10.

SPRZEDAŁ działkę budowlaną uzbrojoną - Rokittki (1000 m²). Tczew, tel. 31-12-56.

SPRZEDAŁ działkę ograniczoną (300 m²) z altaną i murowaną (prąd) na os. Słazica w Tczewie. Tczew, tel. 31-22-10.

MIESZKANIE (47 m² - pokój, kuchnia, łazienka) - sprzedam. Grudziądz, tel. 269-27.

WYNAJMĘ lokal w centrum Tczewa, 50 m². Tczew, telefon 31-00-51.

KUPNO

KUPIĘ nutrie lub skóry. Skórcz, tel. 82-47-22.

KUPIĘ meble z XVIII i XIX wieku oraz przedwojenne szafy reklamowe; mogą być zniszczone. Żukowski - Kwidzyn, ul. Grudziądzka 3, tel. 33-43. Zawsze aktualnie!

KUPIĘ psa rasy owczarka kaukaski. Zgłoszenia: Tczew, tel. 31-65-35.

KUPIĘ KM-251, wsławkę wysięgnika, wieniec obrotu, części opony 8,50 - 7,50 x 15. Komorowski - Starogard, tel. 283-44.

ANTYKWARIAT Współczesny skupuje książki od poniedziałku do czwartku w godz. 11.00-18.00. Gdynia, ul. Świętojańska 83, tel. 20-56-67.

KUPIĘ słomę. Ocypel, tel. (82) 13-93 lub Zbiewo, tel. (84) 404.

KUPIĘ urządzenie do piwa kufelkowego. Skórcz, tel. (069) 82-42-34.

PRACA

ZATRUDNIĘ pracownika w gospodarstwie inżynierii dojazdowego. Janusz Olszewski - Wysoka 59. Starogard, tel. 217-65.

MŁODY energiczny z średnim wykształceniem ze znajomością obsługi komputera poszukuje pracy. Starogard, tel. 234-21 wew. 266.

STOLARZA - fachowca "starej darty" - zatrudnię. Antyki - Żukowski - Kwidzyn, ul. Grudziądzka 3, tel. 33-43.

ZATRUDNIĘ samodzielnego blacharza samochodowego, najlepiej z III grupą Inwalidzką. Wiadomość: Warsztat Samochodowy - Kołkołeczki.

KRAWCOWY wykwalifikowany - zatrudni Zakład Odzieżowy "Barkana" - Malbork, ul. Rzemieślnicza 2, tel. 38-37.

ZDOLNEGO, niepijącego kafełkarza - zatrudnię. Wiadomość: Malbork, tel. 26-40, 33-94.

ZATRUDNIĘ szewca (najchętniej emeryta lub renciście). Starogard, tel. 222-10 po godz. 18.00.

ZATRUDNIĘ zaopatrzeniowca z samochodem dostawczym. Starogard, tel. 214-38 w godz. 7.00-18.00.

KIEROWCA B, C, E - praktyka, paszport - poszukuje pracy. Tczew, tel. 33-85-13.

SAMOCHÓD, telefon, znajomość języka niemieckiego - poszukuje pracy. Grudziądz, tel. 399-06.

KOBIETĘ do opieki nad rocznym dzieckiem i pomocy w domu - zatrudnię. Tczew, telefon 31-28-33 po godz. 18.00.

DO PRACY przyjmę krawcowicę i uczeń do Zakładu Krawieckiego. Możliwość zakwaterowania. Gdańsk, ul. 41-96-38.

ZATRUDNIĘ na umowę zlecenia malarza-tapiciarza. Dzwonić: Tczew, tel. 31-12-47 po godz. 20.00.

ZATRUDNIĘ tylnikarzy. Tczew, telefon 33-81-73 w godz. 20.00-21.00.

POSZUKUJĘ dziewczyn do opieki nad dwójką dzieci, na godziny, od zaraz. Wiadomość: Tczew, tel. 32-34-21 po godz. 18.00. Pilnie!

FIRMA "ZEPTER" zaprasza do współpracowników, ambitnych i wytrwałych w wieku 20-50 lat dysponujących samochodem. Firma zapewnia bezpłatne szkolenie w zakresie marketingu, szkół produktowych menedżerów, zapewnia wysokie zarobki. Możliwość stałego zatrudnienia i szybki awans. Blizszych informacji udzielamy telefonicznie w Grudziądzu. Grudziądz, tel. 348-21 w godz. 8.00-13.00.

MOTORYZACYJNE

SPRZEDAŁ motorower "Simson" (Enduro). Lubichowo, tel. 85-259.

POLONEZ caro - udziały w Autokonsorcjum odstąpię. Starogard, tel. (069) 233-47.

AUTO - CHŁODNIE

SPRAWIANIE zderzaków, reflektorów chłodnic itp z tworzywa sztucznego (tanio). Starogard, ul. Zachodnia 4.

SPRZEDAŁ żuka - 1981 r. po kapitalnym remoncie blaszak, flata 126 p - 1990 r. Fryszmut - Mały Bukowiec, 83-224 Borzechowo.

SPRZEDAŁ silnik autosan plus skrzynia biegów i stara 200 wyrotkę. Ocypel, ul. Leśna 5.

SPRZEDAŁ vw golf 1,6 diesel. Kolincz 11, tel. 229-24.

SPRZEDAŁ eltr 26 na części rejestrowany w Polsce - rok 1978. Starogard, tel. (069) 288-51.

SPRZEDAŁ ford scorpio - rok 1985. Starogard, tel. (069) 296-74.

KUPIĘ syrenę w dobrym stanie. Wiadomość: Starogard, tel. 292-39 po godz. 18.00.

SAMARA - 1989 r. - 63 min zł. Starogard Gd., ul. Pelplińska 32.

SPRZEDAŁ przyczepkę do samochodu osobowego. Starogard, tel. 252-06, po godz. 16.00.

SPRZEDAŁ 1) sam. jelec 315 skrzyniowy-1978 r., 2) ciągnik Ursus 1212 przedni napęd - 1984 r., 3) fadawacz cyklop, 4) opryskiwacz 8 m, 5) przyczepa 3,5 t, 6) ptug 3 skibowy. Kwidzyn - Maresa, ul. Długa 29, tel. 73-92.

SPRZEDAŁ lub zamienie na mniejszy: mercedes 808 D ciężarowy magirus melbyow. Kwidzyn, tel. 18-41.

SPRZEDAŁ samochód ciężarowy star 28 skrzynia, wyrotka; stan dobry. Kwidzyn, tel. 23-44.

KUPIĘ audi 80 benzyna - 1989 r. Kwidzyn, tel. 33-79.

SPRZEDAŁ 126 p - 1979 r., sprawny. Tryc - Nebrowo Wielkie k. Kwidzyna.

SPRZEDAŁ lub zamienie: fiata 1300, nowy model - rok prod. 1982. Piłnina. Kwidzyn-Górki 19/13.

SPRZEDAŁ fiata 126 p. Kwidzyn, ul. Przyrzeczna 10 A.

FIVE Tel./Fax (069) 222-54

- kserokopiarki używane od 915 DM
- kserokopiarki nowe od 2684 DM
- faxy
- materiały eksploatacyjne

Starogard Gd., ul. Kościuski 105 tel. domowy (069) 246-62

Kodan METALZBYT

Handlowo-Produkcyjne Sp. z o.o.
Przedsiębiorstwo
83-110 Tczew, ul. Gdańska 32
tel. (069) 31-50-62
tel./fax (069) 31-51-12

Oferujemy do sprzedaży po cenach promocyjnych:

- rury, blachy, katowniki
- druty, pręty zbrojeniowe
- elektrody, spoiwa
- śruby, nakrętki, podkładki
- wrętki do drewna i metalu
- gwóźdź, bednarki
- siatki ogrodzeniowe i podtynkowe
- ryny, rury spustowe
- liny, fałciuchy
- narzędzia
- grzejniki żelazne
- gazy techniczne - tlen, dwutlenek węgla, acetylen, argon (produkcja Gdańskich Zakładów Technicznych)

ZAPRASZAMY GODZIENNIE OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU
W GODZ. OD 7.00 DO 17.00
W SOBOTY OD 8.00 DO 13.00

INTERNATIONAL diffusion spółka z o.o.
z ograniczoną odpowiedzialnością

83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 12a, tel/fax (069) 31-39-21

MEBLE GASTRONOMICZNE
(do barów, restauracji, jadłodajni itp.)

ZAPRASZAMY DO ODWIEDZENIA NASZEJ EKSPozyCJI

SKŁAD OPAŁU "MALINOWO"

PP "EWA"
Tczew, al. Solidarności 14
tel. 31-51-17

WĘGIEL, DREWNO OPAŁOWE, KRÓCIAKI
transport bezpłatny
Filia: Pelplin, ul. Mickiewicza 40
obok GS "SCH"

Instytut Sadownictwa i Kwiaciarstwa
Sadowniczy Zakład Doświadczalny
Miłobądz k. Tczewa,
tel. (069) 36-94-22, 36-94-26, 36-94-15

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionego sprzętu:

1. Ciągnik Ursus C-330 1975 cena wyw. 26 482 200 zł
2. Opryskiwacz sadow. 1975 cena wyw. 8 000 000 zł
3. Wózek elektryczny 1976 cena wyw. 9 000 000 zł
4. Wózek elektryczny 1978 cena wyw. 8 000 000 zł

Pierwszy przetarg nieograniczony odbędzie się w dniu 19 maja 1994 r. o godz. 10.00.

Drugi przetarg nieograniczony odbędzie się w dniu 19 maja 1994 r. o godz. 11.00.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10% wartości ceny wywoławczej w kasie Zakładu przed przetarciem. Zastrzegamy sobie prawo do odwołania z przetargu poszczególnych pozycji bez podania przyczyny.

PILNIE sprzedam talbota 1 600. Rok prod. 1983, cena 23 mln zł. Tczew, 31-59-53.

ZAMINIENI opal rekord 2,3 D - 1982r. na combi opal kadetka lub VW combi. Władomosc: Warszawa! Samochody - Koscielicki.

SPRZEDAM skodę 105 L na czesli. Miloradz, tel. 115-23 po godz. 17.00.

SPRZEDAM komplet nieuzywanym, niezabrojonym drzwi do warburga. Malbork, ul. Norwida 42.

OPEL rekord 2,3 D - rok 1986, centr. zamak, halolowiczny - sprzedam. Malbork, telefon 20-67.

SPRZEDAM opel kadetka 1,6 - rok prod. 1989. Malbork, tel. 38-33 po godz. 19.00.

SPRZEDAM fiata - tipo, poj. 1,6 cm³, katalizator 5-biegowy, metalik, cena 114 mln. Malbork, ul. Prusa 14/18.

SPRZEDAM poloneza 1500 - rok prod. 1983. Malbork, ul. G. J. Bema 6/15.

SPRZEDAM lub zamienie na mniejszy passata combi 1,8 benzyna - X 1987 r., stan idealny. Malbork pl. Wolności 3-9 po godz. 19.00.

POLONEZA, malucha do remontu - kupię. Stare Pole, tel. 131-33.

SPRZEDAM audi 100 CS - rok prod. 1987, poj. 198 cm³, benzyna. Wład.: Malbork, tel. 110-14.

SPAWANIE samochodowych elementów z tworzyw sztucznych, zderzaków, chłodnic, reflektorów itp. Starogard Gd., ul. Andersa 8/2.

SPRZEDAM Żuka - 1982 r. Starogard, tel. 249-20.

AUTO - SZYBY do samochodów osobowych, dostawczych, ciężarowych, autobusów, kl. od szyby 180 tys / 1 tute. Starogard, ul. Jana Pawła II 1 B, tel. (069) 255-37.

SPRZEDAM poloneza - rok prod. 1988. Tczew, tel. 31-69-24.

SPRZEDAM samochód marki "Peugeot" 305 GR, poj. 1,6 - rok 1982, stan b. dobry. Kamrowski Waldemar - zam. Gielgiew, 83-131 Nowa Cerkiew gm. Morzeszczyn.

ZABYTKOWY motocykl (HARLEY BMW) zdecydowanie kupić lub wiadomości na drogach. W. Paluch - 63-200 Starogard Gd. 4, skrytka pocztowa 6.

SPRZEDAM ciagniki Ursus 1204. Jabłkówko, tel. 217-63, p-ta Bobowo.

SPRZEDAM tarpana - 1981 r., volkswagen passata - 1977 r., poj. silnika 1300. Trepkowski Bogdan - Kierwadi gm. Morzeszczyn.

SPRZEDAM sypharkę T100 M "Staliniec" technicznie sprawna. Starogard, telefon 245-14 po godz. 17.00.

LAWETĘ - wypożyczyć. Tczew, tel. 33-71-28.

LANCIA 1900 cm³ - 1978 rok - sprzedam. Tczew, telefon 35-22-89.

KUPIĘ jawę 350. Tczew, telefon 33-73-23.

SPRZEDAM toyotę corollę 1,6 XL i katalizator - 1990 r. Tczew, tel. 31-55-38.

SPRZEDAM cinquecento - rok prod. 11.10.1993 r., poj. 900. Tczew, tel. 31-02-10.

VW DERBY - 1980 r., poj. 1,1, b. dobry, czerwony, cena 35,5 mln zł. Tczew, tel. 31-08-99.

SPRZEDAM fiata 126 p - lipiec 1992 rok. Tczew, tel. (069) 31-65-79.

SPRZEDAM jawę 350 TS - rok 1988, stan dobry, cena 5,5 mln. Subkowy, ul. Wylickiego 51, tel. 38-85-22.

UZYWACI samochodowe - czyszczenie, kompletne silniki z oprzyrządowaniem milt-subsilich ool, fiesta, kadet C, audi 80, golf 1. Wszystkie części karoserii: mazda 323 i 626. Duzy wybór zderzaków. Tczew, ul. Kościuszki 14.

SPRZEDAM fiata 125 p - rocznik 1970, obdowowa 1986, silnik 1990; poloneza, skrytka 5, szychdach, cena 25.000.000 zł. Malbork, tel. (055) 29-95, po godz. 18.00.

FIATA 126 p - 1986 r. rocznik. Tczew, tel. 31-02-42.

SPRZEDAM fiestę na czesli. Subkowy, tel. 36-86-39. VWPASSAT - 1984 r. - sprzedam. Tczew, tel. (069) 31-12-68.

SPRZEDAM FSO 125 p - rok prod. 1985, stan b. dobry. Franciszek Hajduk - Rudno 89.

SPRZEDAM fiata 126 p - rok prod. 1985. Tczew, tel. 31-61-03.

KUPIĘ samochód osobowy do ok. 35 mln. Tczew, tel. 31-54-32.

KUPIĘ fiata 126 p (1990-91). Gniezno, tel. 35-26-28 (wieczorem).

EMERYT lat 70 przyjmie opiekunę na stałe, mieszkające zapewnio, najchętniej ze wsi. Warunki do uzgodnienia. Na listy odpowiadam. Sikorski Bronisław - Zdrójno 1, 83-242 Osieczna.

LOMBARD RTL - ekspresowe pożyczki. Tczew, ul. Żwirki 49, telefon (069) 31-66-49.

ZAGINAŁ roczny pies rasy Collie. Znalazcę proszę o kontakt. Malbork, tel. 21-94.

LOMBARD, ul. Jarzębnowa 3 (w bok od ul. Rutkowskiego) - najniższe odsetki w Tczewie.

STYLISTKA dobierze makijaż, fryzury, garderobę. Tczew, tel. 31-67-02.

SZKOLENIE psów. Tczew, tel. 31-37-92.

GASKET - Tczew, ul. Kopernika 9/8, tel. 31-23-39 od 10.00-18.00 energoszczędne systemy grzewcze firm zachodnich - reklamy świetlne, systemy alarmowe i p. poż.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

STOLY bilardowe - sprzedam. Tczew, tel. 31-46-64; Starogard, tel. 297-06 po godz. 18.00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

SPRZEDAM meblowskią cianym-mahon 4 - Starogard, tel. 252-00.

AMIGĘ 600 na gwarancji - sprzedam. Kwidzyn, ul. Słowackiego 22/9.

SPRZEDAM ramową rustownicą i narzędzia dekariska W. Fandrejewska - Malbork, ul. Leśna 15, tel. 31-60.

SPRZEDAM kury nioiskary ISA Brown - Francja, w pełnym okresie nieśności. Wiadomość: Andrzej Wiśniewski. Malbork, kawiarnia "Awis" w godz. od 7.00 do 17.00.

SPRZEDAM dom w stanie surowym, Malbork - Poludnie. Malbork, ul. Jasná 7/14.

GARAŻE blaszane z dostawą na miejsce montażu - tanio. Informacje, zamówienia: Luszczczyk - Malbork, Stare Miasto 17b/7, tel. (055) 36-19 (wieczorem).

DZIAŁKA 0,60 ha, szklarnia i 300 m² oc. Gościńcowo. Wiadomość: Malbork, al. Wojska Polskiego 520 (sklep).

SPRZEDAM lokarkę uniwersalną "Kuson" r. 5 prod. 1979, dt. toczenia 1,5 m. Malbork, ul. Dąbrowskiego 83 a.

SPRZEDAM koty perskie. Malbork, tel. 34-73.

SPRZEDAM przyczepę campingową N 126 e. Malbork, tel. 39-87.

SPRZEDAM silnik Mercedes 300 D oraz maszynę do Popcornu. Malbork, ul. Michalofskiego 30.

SPRZEDAM blachę trapezową powlekaną, wysokość fal 18 mm. nowa, b. tanio. Malbork, ul. Nogatowa 1.

SPRZEDAM przyczepę 6 ton. Stanisławie, tel. 36-75-01.

LODOWCZĄ, zamrażarkę oraz suszarkę do biblijny produkcji zachodniej - tanio. Tczew, tel. 33-67-61.

SPRZEDAJĘ pelargonijny i innych zwykłych balkonowych. Swarozyn, tel. (069) 36-91-06. Ogródnictwo - Stawicka Anielajerzy - Swarozyn, ul. Działkowa 19 gm. Tczew.

ZBOŻE RSP w Goszynie sprzedaje po atrakcyjnych cenach: - mieszanica jęczmień - pszenica w cenie 2000 zł/kg - owies paszowy - 1800 zł/kg - Tczew, tel. 36-93-60. Zamówienia powyżej 1000 kg realizujemy własnym transportem.

OKAZYJNIE sprzedam komplet garnków energoszczędnych firmy "Zepter" komplet "Uniwersal". Starogard, ul. Plk. Dąbka 60 po 18.00.

SUPERSAMY! kompletne boksy kasowe. Starogard, tel. (069) 226-51.

SPRZEDAM dom wolno stojący. Tczew, tel. 36-76-81.

LADY, regaly. Tczew, telefon 31-54-17, 31-27-00 (wieczorem).

SPRZEDAM przedpłatę na malucha. Tczew, tel. 31-78-09.

SPRZEDAM tanio atrakcyjną suknię ślubną. Tczew, telefon 31-27-57 po godz. 18.00.

FOKSTERIERY (krótkowłose, rodowodowe). Starogard, tel. (069) 214-94.

SPRZEDAM pianino "Nocturno". Tczew, tel. 31-53-12.

NAMIOT czterosebnowy nowy oraz monetę srebrną P. Napolem. Tczew, tel. 33-61-46.

NYSA - 1977 - sprawna - tanio. Stragan blaszany - targowisko miejskie. Tczew, ul. Warkiego 5 m 21, tel. 31-61-18.

DZIAŁKĘ ogrodniczą na Suchostrzygach. Tczew, telefon 31-57-34.

DOBERMANY. Tczew, ul. Chrobrego 21.

SPRZEDAM marchew, kiszonce i siewnik mazur. Subkowy, tel. grzezc. 36-85-51 od 17.00 do 20.00.

USŁUGI

ZALUZJE - krotkie terminy - Malbork os. XX lecia 18c/11, tel. (055) 34-32.

TRANSPORT czarnozem, zwir, piasek i inne materiały budowlane. Szybkieterminy. Zblewo, tel. (84) 254.

TRANSPORT wewnetrzny. Remont-Serwis. TECH-TRANS s.c. Elbląg, ul. Piławskiego 1, tel. 34-08-41 wew. 348. - remont akumulatorowych, spaliniowych wozków widtowych i platformowych, - usługi serwisowe u klientow.

TRANSPORT wewnetrzny. Remont-Serwis. TECH-TRANS s.c. Elbląg, ul. Piławskiego 1, tel. 34-08-41 wew. 348. - remont akumulatorowych, spaliniowych wozków widtowych i platformowych, - usługi serwisowe u klientow.

TRANSPORT wewnetrzny. Remont-Serwis. TECH-TRANS s.c. Elbląg, ul. Piławskiego 1, tel. 34-08-41 wew. 348. - remont akumulatorowych, spaliniowych wozków widtowych i platformowych, - usługi serwisowe u klientow.

TRANSPORT wewnetrzny. Remont-Serwis. TECH-TRANS s.c. Elbląg, ul. Piławskiego 1, tel. 34-08-41 wew. 348. - remont akumulatorowych, spaliniowych wozków widtowych i platformowych, - usługi serwisowe u klientow.

TRANSPORT wewnetrzny. Remont-Serwis. TECH-TRANS s.c. Elbląg, ul. Piławskiego 1, tel. 34-08-41 wew. 348. - remont akumulatorowych, spaliniowych wozków widtowych i platformowych, - usługi serwisowe u klientow.

TRANSPORT wewnetrzny. Remont-Serwis. TECH-TRANS s.c. Elbląg, ul. Piławskiego 1, tel. 34-08-41 wew. 348. - remont akumulatorowych, spaliniowych wozków widtowych i platformowych, - usługi serwisowe u klientow.

TRANSPORT wewnetrzny. Remont-Serwis. TECH-TRANS s.c. Elbląg, ul. Piławskiego 1, tel. 34-08-41 wew. 348. - remont akumulatorowych, spaliniowych wozków widtowych i platformowych, - usługi serwisowe u klientow.

TRANSPORT wewnetrzny. Remont-Serwis. TECH-TRANS s.c. Elbląg, ul. Piławskiego 1, tel. 34-08-41 wew. 348. - remont akumulatorowych, spaliniowych wozków widtowych i platformowych, - usługi serwisowe u klientow.

TRANSPORT wewnetrzny. Remont-Serwis. TECH-TRANS s.c. Elbląg, ul. Piławskiego 1, tel. 34-08-41 wew. 348. - remont akumulatorowych, spaliniowych wozków widtowych i platformowych, - usługi serwisowe u klientow.

TRANSPORT wewnetrzny. Remont-Serwis. TECH-TRANS s.c. Elbląg, ul. Piławskiego 1, tel. 34-08-41 wew. 348. - remont akumulatorowych, spaliniowych wozków widtowych i platformowych, - usługi serwisowe u klientow.

TRANSPORT wewnetrzny. Remont-Serwis. TECH-TRANS s.c. Elbląg, ul. Piławskiego 1, tel. 34-08-41 wew. 348. - remont akumulatorowych, spaliniowych wozków widtowych i platformowych, - usługi serwisowe u klientow.

TRANSPORT wewnetrzny. Remont-Serwis. TECH-TRANS s.c. Elbląg, ul. Piławskiego 1, tel. 34-08-41 wew. 348. - remont akumulatorowych, spaliniowych wozków widtowych i platformowych, - usługi serwisowe u klientow.

TRANSPORT wewnetrzny. Remont-Serwis. TECH-TRANS s.c. Elbląg, ul. Piławskiego 1, tel. 34-08-41 wew. 348. - remont akumulatorowych, spaliniowych wozków widtowych i platformowych, - usługi serwisowe u klientow.

TRANSPORT wewnetrzny. Remont-Serwis. TECH-TRANS s.c. Elbląg, ul. Piławskiego 1, tel. 34-08-41 wew. 348. - remont akumulatorowych, spaliniowych wozków widtowych i platformowych, - usługi serwisowe u klientow.

TRANSPORT wewnetrzny. Remont-Serwis. TECH-TRANS s.c. Elbląg, ul. Piławskiego 1, tel. 34-08-41 wew. 348. - remont akumulatorowych, spaliniowych wozków widtowych i platformowych, - usługi serwisowe u klientow.

CYKLINOWANIE. Starogard, tel. 287-66.

TRANSPORT zwiru lub inne. Cypsel, ul. Leśna 5.

ALARMY, automatyka, CB - radio, oprzetek elektryczny firmy LEGRAND, listery UV banknotow, Usługi UV banknotow, Usługi UV handel. FERROX - Kwidzyn, ul. Broniewskiego 6/8, tel. 72-54 w godz. 16.00-20.00.

P.A.W. CONVECTOR. Nowoczesne instalacje miedziane (kompleksowo). Malbork, tel. grzezc. 23-10 w godz. 8-16.

ZALUZJE - tanio; poziome - 125 tys. m², pionowe - 395 tys. m². Tczew, tel. 36-12-20; Starogard, tel. 29-606.

USŁUGI mechanika pojazdowa - blacharstwo samochodowe, transport publiczny. Firma Marko - Rokocin k. Starogardu, os. Polanki.

ZESPÓŁ muzyczny - zabawy, wesela. Tczew, tel. 31-36-26.

VIDEOFILMOWANIE. Tczew, tel. 33-85-57.

WYKONAM KM - 250 roboty ziemne, oraz remonty maszyn. Komorowski - Starogard, tel. 283-44.

PROJEKTOWANIE kosztorysowanie - wszystkie branze. Tczew, telefon 31-41-01.

KAFELKOWANIE - solidne. Tczew, tel. 31-51-32.

TAPICERSTWO - szytko! Solidnie Transport własny. Tczew, telefon (069) 31-72-91.

UKŁADANIE, cyklinowanie parkietow, desek. Tczew, telefon 33-72-91.

NAPRAWY lodowek, zamrażarek i pralek. Józef Kohlandt - Tczew, telefon 31-14-96.

"TEGA" - energoszczędne instalacje C.O. hydrauliczne z miedzi. Tczew, telefon 33-81-72.

VIDEOFILMOWANIE S-VHS. Tczew, telefon 31-10-26.

VIDEOFILMOWANIE. Tczew, tel. 31-21-07.

GASKET - Tczew, ul. Kopernika 9/8, tel. 31-23-39 od 10.00-18.00. - zaluzje szwedzkie - poziome (120 kolorow), - zaluzje pionowe - drewniane drzwi harmonijkowe, - tapicerskie ocieplenie i wyguszenie drzwi.

OGÓLNOBUDOWLANE, kafełkowanie - solidnie. Elbląg, tel. 34-35-84.

USŁUGI transportowe do 3,5 tony, przeprowadzki. Tczew, tel. 31-18-15.

USŁUGI transportowe 6 t - cały kraj. Tczew, telefon (069) 36-75-65.

MALOWANIE, tapetowanie. Starogard Gd., tel. 242-82.

UKŁADANIE glazury, terakoty, podłóg, malowanie, tapetowanie - rachunki VAT. Tczew, tel. 31-46-93.

NAUKA

MATEMATYKA - korepetycje. Tczew, tel. 31-41-01.

KOMPUTEROWE kursy indywidualne. Malbork, tel. 30-02.

KOMPUTEROWE kursy indywidualne. Tczew, telefon 33-81-54.

ZDROWIE

SPECJALISTYCZNE LECZENIE NERWIC DEPRESJI - wizyty domowe U. IW. Rathenburger. Starogard, ul. Kanatowa 19 - poniedziałki, wtorki, czwartki godz. 15.00-16.30 (Przychodnia Młynów).

SPECJALISTA chorób płuc, internista - lek. med. Janusz GRZONA. Kwidzyn, ul. Radziwiska 18 B. (poniedziałki i czwartki) 18.00-20.00.

LARYNGOLOG specjalista - Edward Lange - przyjmuję wtorki - czwartki w godzinach 18.00-17.00. Tczew, al. Zwycięstwa 3E3, telefon 31-59-04.

MATRYMONIALNE

POŚREDNICTWO Zawierania Znajomości. Starogard Gdański 4, skrytka poczt. 8, ul. Pełpińska 5.

USŁUGI spawalniczo - hydrauliczne, CO, liczniki wodne. Starogard, tel. 252-09 po godz. 16.00.

BANK SPÓŁDZIELCZY RZEMIOSŁA W GDAŃSKU z siedzibą w SPOCIE

PROPONUJE

LOKATY RENTERSKIE

Z WYPŁATĄ ODSETEK:

- CO MIESIĄC

- CO TRZY MIESIĄCE

Table showing interest rates for different deposit terms: 3 M C, 6

WIOSNA w ...



BUDOWNICTWIE

DZIENNIK
POMORSKIPONIEWAŻ PRĄD
JEST I BĘDZIE

Już od kilkadziesiąt lat elektryczne urządzenia grzewcze ułatwiają nasze życie codzienne. Pierwszorzędne znaczenie ma tu komfort obsługi, wysokie walory użytkowe, oraz oszczędność zużycia energii. Elektryczne systemy grzewcze łączą w sobie kilka zalet: łatwość montażu, precyzyjne automatyzowane sterowanie, małe szkody dla środowiska naturalnego. Urządzenia grzewcze są syntezą inteligentnej techniki, funkcjonalnej konstrukcji i sprawdzonych jakości.

W tysiącach gospodarstw domowych na całym świecie można spotkać urządzenia grzewcze niemieckiej firmy AEG Sylene ona z niezawodności solidności wykonania swoich produktów. Zaby sprowadzone przysyłane wymaganiami buduje ona coraz nowsze modele uwzględniając ściśle potrzeby i wymagania przyszłych użytkowników. Jakość jest tu oczkiem w głowie firmy, która od szeregu lat ustanawia standardy światowe, będąc klasą dla samej siebie. Najnowszym produktem wśród urządzeń grzewczych są grzejniki akumulacyjne, jedne z najbardziej oszczędnych i ekonomicznych systemów ogrzewania.

Człowiek potrzebuje "ciepła" w domu nie tylko w zimie, lecz również w przejściowych porach roku. Ogrzewanie nie powinno działać bez przerwy i nie we wszystkich pomieszczeniach równocześnie, a już na pewno nie w jednakowej temperaturze. Jest to cała seria wymagań, którym właśnie ogrzewanie elektryczne sprosta idealnie. Przy stosowaniu ogrzewania elektrycznego pomieszczenie można zawsze indywidualnie regulować ilość ciepła. Dzięki temu człowiek czuje się w całym domu i w każdej chwili rzeczywiście dobrze. Używając

elektrycznych sterowników dobierać możemy precyzyjnie ilość ciepła akumulowanego przez urządzenie w zależności od warunków zewnętrznych zarówno dla pojedynczych urządzeń, jak i całych systemów. Czynności te wykonują się pełni automatycznie. Dzięki zegarom-termostatom można temperaturę programowo zmieniać. Ciepło pojawia się natychmiast. Stopień wydajności wynosi tutaj najczęściej 100%. W przeciwnieństwie do innych systemów nie ma tu potrzeby ciągnięcia przewodów doprowadzających ciepło, na których musiałby wystąpić strata energii. Dzisiejsze grzejniki pomieszczeniowe są bardzo znacznie od stosowanych wcześniej ogrzewaczy, trudnych do przemieszczania grzejników akumulacyjnych z taryfą nocną. Przytacza się na nie z przyjemnością, mają bowiem wąską formę, atrakcyjną konstrukcję i zajmują niewiele miejsca. Ich powierzchnia jest gładka, bez ostрых krawędzi utrudniających utrzymanie czystości.

Dopasowanie do otoczenia nie stanowi problemu, ponieważ stosowane są odpowiednie płyty dekoracyjne. Już w kilka minut promieniuje miko ciepło. Są niegroźne dla środowiska. Można je zainstalować w każdych warunkach, czy to w nowym czy w modernizowanym starym budynku.

Decyzja dotycząca systemu ogrzewania wiąże nas na dłużej - przeciętnie 20 lub 30 lat - z wybranym systemem. I właśnie należy poświęcić dużo czasu na właściwą kalkulację.

W systemie ogrzewania elektryczno-akumulacyjnego urządzenie składa się z źródła energii, regulatora oraz instalacji elektrycznej. Takie piece funkcjonują osobno w każdym pomieszczeniu, a zatem wynikające z tego koszty zakupu są naturalnie wyższe niż w innych systemach ogrzewania. Przy ogrzewaniu elekt-

rycznym odpadają komin do odprowadzania spalin z innych szkodliwych zanieczyszczeń, pomieszczenia na kotłownię z piecem. W innych systemach muszą zostać położone liczne przewody, które prowadzą z piwnicy do każdego pomieszczenia. Są to dodatkowo duże koszty budowlano-instalacyjne, ale nie tylko, bowiem dochodzą straty energii cieplnej na przewodach doprowadzających.

W przypadku urządzeń grzewczych słowo "konservacja" jest właściwie "słowem obcym". Nakłady potrzebne do silniejszego czyszczenia pieców, przypadającego raz na kilka lat, są niewielkie. Ogrzewanie gazowe lub olejem wymaga już znacznie więcej nakładów, co wynika z kosztów częstszego czyszczenia, pomiarów stężenia smali, czyszczenia zbiorników, kosztów kontroli palników i kotłów w celu utrzymania bezpieczeństwa i wydajności urządzeń.

Za rozwiązaniem elektrycznym ogrzewania przemawiają:

- Jedyny w swoim rodzaju stopień wydajności, tzn. ciepło wytwarzane jest tam, gdzie jest potrzebne.

- W stosunku do centralnego ogrzewania występuje około 40% oszczędności, co wynika z uniknięcia strat powstających na przewodach doprowadzających ciepło. Takich przewodów nie ma.

- Łatwość sterowania, tym samym zmniejszenie kosztów eksploatacji.

- Możliwość zastosowania sterowania grupowego dla całych systemów grzewczych. Właśnie przy dużych wymaganiach co do ciepła, powinniśmy się Państwo zdecydować na ten system ogrzewania.

Ciepło jest wszędzie, ponieważ prąd jest i będzie.

AUTORYZOWANA HURTOWNIA
KRAKOWSKIEJ FABRYKI KABLI, MASZYN KABLOWYCH
BYCHOWO

Oferte w cągłej sprzedaży:

- KABELE NISKIEGO NAPIĘCIA, ŚRĘDNIENIEGO NAPIĘCIA
- KABELE SYGNALIZACYJNE I TELEKOMUNIKACYJNE
- PRZEWODY INSTALACYJNE
- oroż
- linki AL i AFL
- kable grzewcze podłogowe "DEVIFLEX" ponad 1000 pozycji asortymentu osprzętu elektroinstalacyjnego i opraw oświetleniowych

W CENACH FABRYCZNYCH PRODUCENTÓW!
ZAPRASZAMY

HURTOWNIA
ELEKTROTECHNICZNA

CENY WYŁĄCZNIKÓW
typu S-191
S-193
PONIZEJ
CEN FABRYCZNYCH

EL-Centrum Sp. z o.o.
Gdańsk-Letnica
ul. Starowijska 65/67
(za Polamem), tel./fax (058) 43-25-89

ZAPRASZAMY
w godz. 8.00-15.30

MATERIAŁY
BUDOWLANE

PPU "Enerpol"
1. Pokrycia dachowe
- dachówka rzymska podwójna
- blachodachówka
- dachówka bitumiczna
- systemy rynnowe

2. Okna, drzwi, witryny z PCV i aluminium
3. Elewacje winylowe do ocieplenia budynków
4. Papy zgrzewalne

Sprzedaż i wykonawstwo

Sopot ul. Tatrzańska 19 tel. 51-80-27
Gdańsk ul. Siennicka 30/40 tel. 31-14-19, 31-98-54 wew. 307

SAKOR
Hurtownia
czynna: 8.00-17.00 - pn. - piątek
9.00-13.00 - sobota

32-110 TCZEŃ, UL. ŻWIKRI
TEL. 31-05-64
TEL./FAX 31-62-37

oferuje Klientom w cenach fabrycznych

- kleje do glazury
- terakoty - "Ceresit"
- fuzy
- zaprawy
- farby mineralne
- HENKEL - Stąpoków
- umywalki
- miski ustęp.
- kompakty
- F.A.S. KOŁO

- pompy obiegowe C.O.
- pompy c.w.
- zestawy hydroforowe
- L.F.P. Leszno
- farby emalie falowe
- farby chloroczułkowe
- farby emulyjne
- farby i lakiery akrylowe
- NOBILES - Wrocławek

Ponadto proponujemy bardzo szeroką gamę art. sanitarnych w niskich cenach

PPHU Cegielnia Szlachta SC
oferuje do sprzedaży:

- cegłę wap.-piask. kl. 150 - 1498 zł/szt.
- blocki wap.-piask. kl. 100 - 2600 zł/szt.

☎ Szlachta (069) 87-13-22

CEGIELNIA Suomin k/Starogardu
oferuje do sprzedaży:

- cegłę czerwoną kl. 100 - 1798 zł/szt.
- cegłę dziurawkę kl. 50 - 1798 zł/szt.
- cegłę wap.-piaskową kl. 150 - 1626 zł/szt.
- blocki wap.-piask. kl. 100 - 2857 zł/szt.

Ceny z VAT. Oferujemy tani transport
☎ Suomin (069) 210-36
ZAPRASZAMY!

TG W NASZYM
TOWARZYSTWIE
ZROBISZ NAJLEPSZY INTERES

● BLACHY

- ocynkowane 0,5 mm w cenie 11 500 zł/kg + 7% VAT
- czarne 1,2-5 mm w cenie od 7 800 zł/kg + 7% VAT

● STAL ZBRZOJENIOWA # 8 - # 18 mm - w cenie od 6 700 zł/kg + 7% VAT, walcówka # 6 - 7 000 zł/kg + 7% VAT

● KATOWNIK gumowalowany od 25 - 45 mm w cenie od 7 500 zł/kg + 7% VAT

● RURY STALOWE czarne i ocynkowane ze szwem, stalowane w cenach zł/mb + % VAT

	czarne	ocynkowane % VAT
# 3/8"	od 7 100,-	15 800 7
# 1/2"	9 100,-	17 200 7
# 3/4"	12 500,-	28 800 7
# 1"	18 800,-	31 000 7
# 1 1/4"	23 000,-	35 800 7
# 1 1/2"	23 700,-	39 000 7
# 2"	39 000,-	48 900 7
# 2 1/2"	48 900,-	64 500 7
# 3"	64 500,-	79 800 7
# 4"	79 800,-	99 700 7
# 6"	99 700,-	- 7

GDANSK (baza WPRUK), ul. Narwicka 17, tel. 430-081, 82 p. Sozańska - 43-1095, 96; p. Jagielski - wew. 49
83-200 Elbląg, ul. Warszawska 128, tel. 323-63-49 (baza GS)
p. Henryk Grewenda
TOWARZYSTWO GOSPODARCZE - najlepsze wyroby polskich hurt.

Przygotowanie podłoża czyli najgorsza robota

Miliony tydzień uświadził Was zapewne, Drodzy Czytelnicy, w postanowieniu ułożenia własnymi rękoma płytek ceramicznych na waszym balkonie. Bardziej odważni mogą brać się za kuchnie i łazienki, ale tu - uprzędam lojalnie - będą pewnie trudności z obudową rur, czy wanny. W takim wypadku można udać się po poradę do bardziej doświadczonego sąsiada lub sąsiadki.

Rozpoznać musimy od zadania najmniej wdzicznego, ale najważniejszego - przygotowanie podłoża. Znaszadanie tej kwestii jest najczęściej spodykany przyczyną odpadania glazury czy terakoty. Gdy uporamy się z tym problemem, reszta będzie samą przyjemnością. Najczęściej mamy do czynienia ze ścianami otynkowanymi. Aby zorientować się czy tynk nadaje się jako podłoże, należy zaprowadzić go lustrą - gdy lustra się i odpada, odbijamy go młotkiem. Wszelkie nierówności i ubytki w ścianie i podłożu uzupełniamy specjalną zaprawą wyrównującą. Jest to czynność niezbędna, bowiem kafelki będziemy przyklejać klejem, a nie zaprawą cementową. Ponadto zaprawa wyrównująca zastosowana jako podkład pod płytki ceramiczne, pozwala na późniejsze zaoszczędzenie kleju. Jako uniwersalna zaprawa budowlana znajduje także zastosowanie przy murowaniu i szpachlowaniu powierzchni, możemy zatem ją wykorzystywać jako szpachłownik do wszelkich dziur w ścianach, pod parapetami, między łaganami a otworami okiennymi, czy w miejscach wpuścić barierki balkonowych i tarasowych.



Zanim zabierzemy się do rozrabiania zaprawy, której kilka rodzajów jest już na naszym rynku, upewnijmy się czy podłoże na pewno jest mocne, oczyszczone z kurzu, brudu, resztek farby emulsyjnej lub olejnej, wapienia, olejów oraz wosku i czy zainstalowaliśmy kolki na ewentualne łuki i uchwyty. Teraz możemy przystąpić do przygotowania zaprawy poprzez wysypanie jej do wody i wymieszanie ręcznie lub mechanicznie. Rozprowadzamy ją za pomocą kielni lub glazki stalowej paczki. Duszury i pęknięcia najlepiej wypełnić za pomocą tzw. zaprawy.

Dla przykładu - zaprawa łódzkiej firmy Atlas (posiadająca atestat Państwowego Zakładu Higieny, a więc nietoksyczna) od razu po rozrobieniu jest gotowa do potężania (utrzymuje swoje właściwości przez 6-8 godzin. Jednorazowo można nakładać warstwę grubości 2-3 cm. Czas, który musi upłynąć do nałożenia zaprawy do momentu naklejenia płytki, wynosi 5 godzin na każdy 1 cm grubości warstwy wyrównującej. Jeżeli wyrównujemy większe powierzchnie, proszę pamiętać o zrobieniu tzw. ryzy podłożowej, dzięki której powierzchnia nie pęka.

To zabieg podobny do tego, jaki wykonują gospodynie przed włożeniem kruszonego ciasta do piekarnika. Aby nie było spękane, nakładają się je paczkiem.

Bez tydzień rozpoczynamy klejenie!

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU OPAŁEM I MATERIAŁAMI BUDOWLANYMI
phoimb NORDOM®

Sp. z o.o. w GDANSKU
80-309 Gdańsk-Oliwa, ul. Grunwaldzka 491

Dział Opału tel. 52-05-59
Dział Mat. Bud. tel. 52-31-11

OFERUJE
MATERIAŁY BUDOWLANE
RENOMOWANYCH FIRM

- ceмент, wapno, gips
- ścienne, pokrywkowe, izolacyjne
- stolarze budowlaną otworową
- STOLBUD SOKOŁKA
- pluty gipsowo-kartonowe,
- szuflity podwieszane NIDA, GIPS
- szuflity, ociepleniowe i klinkierową

WYROBY HUTNICZA ŻELAZA - węgiel, koks, miał
ARTYKUŁY OPAŁOWE - W.Łopek

bjkl
ARCHITEKCI
Pracownia Architektoniczna
Bjkl, Architekti s.c.

Gdynia, ul. Kasztelańska 5
tel./fax 22-30-36
Tczew, tel. 31-48-33

PANELE
PODŁOGOWE

PŁYTY WIDOROWE + LAMINOWANE
FILSNIOWE + LAKIEROWANE
MDF + DORZEZA + BOAZERIE
CIECIE NA WYMIAR + TRANSPORT

PPHU PROMOTOR
Starogard Gd., ul. Kościuski 114
tel. 250-21, wew. 148

MASZYNY STOLARSKIE (wszystkich typów)
URZĄDZENIA BLACHARSKIE (wszystkich typów)
 ✓ CEGŁA PEŁNA MAX. STYROPIAN - 2,3,4,5,6
 ✓ BETONARKI 50l, 100l, 150l i 250l - TACZKI, GRZEJNIKI c.o.
 ✓ SIETARKI DO RURI do 3 cal
 ✓ CYKLINIARKI 220V i 380V
 ✓ PAPIER SCIERNY DO CYKLINIAREK

Prowadzimy sprzedaż ratując i leasing

PPH KOMPEX - SZADEJKO SA
 Gdańsk - Wrzeszcz, ul. Słowackiego 83
 tel. 57-59-53, fax 57-54-80

TYSAND

- do układania glazury i terakoty
- narzut tynkarski "szpryc"
- wylewka betonowa cementowa
- zaprawa tynkarska supergładka
- zaprawa murarska cementowo-wapleanna
- uniwersalna zaprawa budowlana

Dystrybutor: P H U "EFEKT"
 81-879 Sopot, Al. Niepodległości 606/610
 tel. 51-32-14-16
 wew. 21, 22, 53
 tel./fax sekret. 51-40-53

Nowość **Podłogi Szwedzkie Laminowane** **Rewelacja**

Oferuje PHU GUEST
jedyny dystrybutor firmy
DIAMETT

Atrakcyjne ceny, możliwość montażu

Odporne na:

- ścieranie
- chemikalia
- promienie słoneczne
- wysoka twardość
- bogata kolorystyka
- łatwość montażu

Gdańsk, ul. Zawiszy Czarnego 18
 (wejście od ul. Białej) tel. 41-14-57

Zakłady Chemiczne filia Tczew **ANSER**

ul. 30 Stycznia 35, tel. (069) 31-19-34
 czynne 8.00-16.00, soboty 8.00-13.00

poleca w ciągłej sprzedaży:

kleje: Osakryl, Parkietolep, Latex, Butapren, Stolarz, Pronilient, Intralogitarski.

farby: suche, ftalowe, podkładowe, emulsyjne, gipsy.

oraz: kity, lakiery, bejce, rozpuszczalniki, pasty do podłóg, płyn do naczyń.

Filbau PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANO-INSTALACYJNE

81-967 Sopot, ul. Grunwaldzka 12
 tel./fax (48-58) 51-11-07

OKNA, DRZWI, ROLETY, FASADY

PCV ALUMINIUM REYNAERS ALUMINIUM SYSTEMS

PRODUKCJA POD ZAMÓWIENIE, SPRZEDAŻ, MONTAŻ

HURTOWNIA KWINIEX

Hurtownia Art. Instalacyjnych oddz. Tczew-Górk
 ul. 30 Stycznia 46, tel. 31-04-26

oferuje w cenach producenta:

- Żeliwo kanalizacyjne i wodociągowe
- Grzejniki żeliwne (Staporków)
- Kształki stalwne oc. i czarne (kolanka, trójniki itp.)
- Rury kamionkowe, cegła klinkierowa
- PCV kanalizacyjne i wodociągowe
- Zawory, śrubniki, baterie
- Umywalki, miski ustępowe

Sprzedaż hurt i detal
ZAPRASZAMY w godz. 7.30-15.30

Najtańsza gorąca woda !!!!!!!

Jeden przepływowy ogrzewacz wody firmy SIEMENS gorąca woda w całym domu !!!!!

- pobiera energię elektryczną tylko gdy odkroisz kran
- "obsługuje" kofeina ujęć wody (12, 18, 21, 24 kW - moc 380 V - napięcie)
- grzałki nie mają bezpośredniego kontaktu z wodą, co wyklucza ich zżyczenie w stosunku do innych firm

W sprzedaży również ogrzewacze jednopunktowe na 220 V produkcji polskiej 3,5 i 6,0 kW

Importerski dystrybutor Sopot-Wyścigi, al. Niepodległości 659, tel. 51-47-37

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANO-USŁUGOWE KOMBUS

83-110 Tczew ul. Gdańska 33 tel. (069) 31-57-72

oferuje klientom:

- usługi remontowo-budowlane
- usługi wykonywane koparką "BIAŁOŚ" □ usługi księgarskie

Jesteśmy płatnikami VAT! Zapraszamy!

>>FUGA<<

HURTOWNIA CHEMII BUDOWLANEJ

A.A. PIWOWARSCY 80-557 GDAŃSK
 UL. MARYNARKI POLSKIEJ 59
 TEL. 43-28-70 WEW. 54
 43-28-72 WEW. 54

CENY FABRYCZNE

FARBY, LAKIERY ROZPUSZCZALNIKI
 KLEJE PIANKI I SILIKONY
 IMPREGNATY ZAPRAWY I NARZĘDZIA MALARSKIE

UPUSTY DLA SKŁEPÓW I HURTOWNI RÓWNIEM OD CEN FABRYCZNYCH

Hurtownia Artykułów Schemy i Technicznych **ADRO**

Tczew, ul. Chopina 12/13 tel. (069) 31-24-53

- A. tarcze do cięcia i szlifowania metali oraz betonu.
- A. ściernice płaskie i kształtowe.
- A. ściernice diamentowe i oświadczeń.
- A. ściernice i parapy do łastriki.
- A. trapeziki i cepeki.
- A. piasek korundowy.
- A. narzędzia do cięcia i szlifowania glazury.
- A. rękawice, ubrania i sprzęt ochronny.
- A. papier ścierny.
- A. pasty polerowe.
- A. środki czyszczące.

Zapraszamy w godz. 8.00 - 16.00 w soboty w godz. 8.00 - 12.00

Najniższe ceny, możliwość dowozu na koszt firmy!

W HURTOWNIACH REGIONU

Wszystko dla dzieci "KOKA"

HURTOWNIA: Gdańsk-Przymorze ul. Arkońska 3 tel. 52-12-26 wew. 215

bielizna niemowlęca
 odzież dziecięca
 akcesoria firm CHICCO, DADA i inne
 zabawki pluszowe

Duży wybór, wysoka jakość, atrakcyjne ceny
 Zapraszamy pon.-pt. 8.00 - 16.00, sob. 8.00 - 12.00

HURTOWNIA ROWERÓW

80-044 Gdańsk-Orunia ul. Jedności Robotniczej 29 tel. 39-03-51...58 wew. 327

ROWERY Z Z.R. ROMET W CENACH FABRYCZNYCH

OFERUJEMY ROWERY

- Z.R.ROMET w Bydgoszczy
- Z.R. ROMET w Kowalewie Wilkp.
- Z.R. ROMET w Jastrowiu
- Z.R. ROMET w Poznaniu

oraz rowery z importu i części rowerowe.

ZAPRASZAMY

HURTOWNIA OBUWIA "AGORA"

GDAŃSK, ul. Jelitkowska 20 (przy hotelu MARINA) tel. 53-20-79 wew. 1248, 1207, fax 53-04-60

OFERUJEMY: OBUWIE CAŁORÓCZNE DAMSKIE, MĘSKIE I DZIECIĘCE

Sprzedajemy obuwie polskich firm w cenach producenta.

MALWINA ADAM

BEZPOŚREDNI IMPORTER OBUWIA Z CHIN **szpasa** Sopot

ul. Armii Krajowej 137 tel./fax 51-32-28 fax 23-62-05 Gdynia, ul. Morska 39

inter tegro VIENNA

Największa na Wybrzeżu hurtownia konfekcji z importu

różowy turkusowy czerwony zielony niebieski fioletowy czarny

Polecamy: NOWĄ KONFEKCJĘ WIOSENNO-LETNIA dla Pań, Panów i Dzieci.

T- shirty kolorowe, T-shirty z nadrukiem, komplety dwuczęściowe, szorty, bluzy, kolarki, legginsy, spodnie i kostiumy kąpielowe, a także duży wybór bielizny.

Ponadto: T-SHIRT - boxer i melanż popielaty

udzielamy wysokich bonifikat cenowych w zależności od wartości zakupu:
 powyżej 10 mln - 5 %
 powyżej 30 mln - 10 %

SUPER CENY! SZEROKI ASORTYMENT!

Gdańsk - Małkowy 39-08-31
 dojazd: ul. Jedności Robotniczej i Starogardzką
ZAPRASZAMY!

HURTOWNIA BHP „WEGA” S.C.

Tczew, ul. 30 Stycznia 43 (baza Transmleczu), tel. 31-19-85

oferuje:

- ubrania drelchowe zwykłe, ubrania ocieplane
- ubrania z grubego drelchu (możliwość zamówienia nadruku)
- fartuchy drelchowe, płocienne białe oraz stylowane:
 - białe i kolorowe
- fartuchy spawalnicze i wodoodporne
- kamizelki dla drogowców
- obuwie gumowe, gumowo-filcowe, profilaktyczne, przemysłowe
- rękawice ochronne
- środki czystości
- tarcze do cięcia stali i betonu

Polecamy również: elektrody, drut spawalniczy, sprzęt elektroizolacyjny różnego typu, liny i pasy bezpieczeństwa.

Prowadzimy sprzedaż druków akcydensowych. Zapraszamy również do naszych punktów:
 Żukowo, ul. Kościarska 11, tel. 817-168
 Bytów, ul. Wybickiego 2 (Baza PKS), tel. 34-24

Producent mebli tapicerowanych Szwedzkich

Wykonujemy na zamówienie według wybranego, oferowanego przez nas wzoru.

Polecamy:

- komplety wypoczynkowe
- narożniki (małe i duże)
- kanapy, sofy, amerykańki, fotele
- ławostoly

Na terenie Gdańska dostawa zamówionych mebli pod dom.

Hurtownia materiałów i akcesoriów tapicerskich.

Polecamy:

- materiały obciowe,
- piankę tapicerską,
- pasy,
- kleje itp.

Bazar Centrum Box nr 85
 ul. Chmielna 12/22
 80-748 Gdańsk
 tel. 31-42-34 wew. 59
 Zapraszamy pn.-pt. 10.00-18.00 sobota 10.00-14.00

HURTOWNIA OBUWIA Calac

ARAKCYJNE OBUWIE: SPORTOWO-TEKTYLNE, BUCIARSKIE, OBUWIE DOMOWE I TYPU ANIMALS, BOKALARY, DZIECIĘCE, DAMSKIE, MĘSKIE.

GDAŃSK, UL. KAPITAŃSKA 2 TEL./FAX 21-15-20

HURTOWNIA KWIATÓW I ROŚLIN SZTUCZNYCH ORAZ ART. UŻYTKOWYCH I DEKORACYJNYCH

Oferuje:

- Kwiaty sztuczne
- Rośliny
- Kompozycje kwiatowe
- Duży wybór strobków świetlnych
- Wyroby z wikliny i mosiądzu

ZAPRASZAMY codziennie: OD 10.00 DO 18.00.

HURTOWNIA - SKLEP TCZEW UL. POLNA 18 (Ob. Czyżykowa)

KRZYŻÓWKA

SMIĘ- LUB 23 02	ANIELEK TYTUŁ BŁAZACHA	BRAN- KOCZYWO WYDZIAŁ	B	M	A	T	DZWIĘK PANAUS 1701-1802 DUBIEB BERNARDISTA	N	PIEDUR
	ROMA	ANNA							31
MIEKO NA SZKOLE	B	A	R	A	N	I	N	A	D
CZAR- MIEZ	S	F	E	A	E	R	A	R	I
RYZYKA SZATA	T	L	N	I	K	A	K	L	O
	K	A	R	B	N	I	N	A	
ANNA Z POWIEŚCI TOLSTOJA	L	A	T	A	N	I	E	A	
BEGIA- NINA	U	C	S	T	E	R			
MUL- KOWSKI	N	A	R	Z	4	T			
WIERZ- D	Z	E	R	O	F	A	S	O	N
WIERZ- D	K	A	B	A	N				
	U	L	I	K					
SAPODOC KA BOD- NE MOJĄ NIEPŁAK	M	O	T	Y	L	R	A	D	A
	O	E							
TRACZ BERTA CZODŁ ŁOCCWA	R	K							30

Rozwiązanie krzyżówek należy przesyłać w terminie 14 dni na adres redakcji.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	

Relaks Relaks Relaks

Z Markiem Kotasńskim rozmawia Robert Mania

"Po prostu brakuje nadzoru..."

Gdy podróżowałem podczas wakacji, widziałem w całej Polsce pełną makulę... na brzegach pol. w zbożu. Można powiedzieć, że jestem tym głębiej przerażony. Nieprzestrzega się żadnego paragrafu ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii. Sieje się makulę ogromnie dużo, bo jest to bardzo łatwy i tani sposób, aby zarobić na narkotykach. Oczywiście, zarobek narkotykami wykorzystują także ci, którzy sprzedają prawo oficjalnie szlak makulę. Zjawisko narkomanii w Polsce rozszerza się coraz bardziej. Dostępnym charakterystycznym na scenie narkotyku jest pojawienie się coraz większej ilości amfetaminy. Obecnie rynek w siedemdziesięciu procentach opłany jest z praktycznie heroine robioną z makulek, oraz z trzydziestu procentach przez amfetaminę. Bardzo dużo osób porzuca się na ten niesławny i groźny środek, który jest produkowany w Polsce w nielegalnych laboratoriach. Zastanawiam się, dlaczego dotychczas policji nie udało się odkryć żadnego dużego laboratorium wywarzającego amfetaminę. Nie chciałbym niczego sugerować, ale jestem zaniepokojony tym, że tak miernie przebiegająca akcja likwidowania ośrodków produkujących narkotyki na dużą skalę.

W okolicach Grudziądza widziałem największe pola makulę... czym według Pana jest to produktowane? - Myślę, że może to być spowodowane tym, iż to ziemię są dosyć dobre. Sądzę również, że inercja władz, brak koordynacji pracy samorządów, wójtów i wojewodów. Po prostu brakuje nadzoru, ponieważ gdyby było więcej tego typu uwagi i obserwacji pol., to można by poprzedzić akcją likwidacyjną.

W jakim celu chciał Pan wykorzystać moment wycofania narkotyków z miasta Borne-Sulinowo...? - Niestety z przykrością muszę powiedzieć, że moje plany spaliły na panewce. Początkowo uważałem, że się one powiedzą i władze województwa dadzą mi Borne-Sulinowo do zakładu. Moim zamiarem było pomóc ludności bezdomnym, zagubionym, a także podlegającym opiece postpenitencjarnej. Chciałem stworzyć wielkie miasto, które mogłoby rozwiązać ten problem. Nie stało się tak, za moją przyczyną, po prostu zaczęto Borne-Sulinowo zasiedlać innymi ludźmi. Nie wiem jak to w tej chwili przebiega, nie śledzę tego tematu, ale wyrażam głęboki żal, że nie mogłem w tym kierunku pójść.

Czyby zrezygnował Pan z tej idei...? - Nie zrezygnowałem. Zrządnych swoich inicjatyw nie rezygnuję, najwyżej realizuję je w mniejszej skali, w miarę swoich możliwości. Naprzy-

kład powstały ostatnio trzy ośrodki osady zamieszkałe przez kilkadziesiąt, a nawet kilkadziesiąt osób. Rozwijał Władzin, ośrodek koło Człuchowa, który jest ośrodkiem dla ludzi opuszczonych, alkoholików, osób po wypiężeniu, dla ludzi bezdomnych z dworców. Tam w najbliższym czasie powstanie duże osiedle, które będzie zaczęciem mojego wymarzonego miasteczka.

Jak Pan ocenia oblatyrowany festiwal rockowy w Jarocinie, to co się tam dzieje? - Byłem w Jarocinie, rozdałem około dziesięciu tysięcy broszurek "AIDS i TY" oraz kilkadziesiąt tysięcy przesyłał. Oczywiście nie jestem za przetrwałym, ale jestem człowiekiem, który dostrzega ogromne zjawisko rozkładu seksualnego. Niestety ogromna ilość młodych nie umie postawić na jednego wiernego partnera i dlatego też powinni używać prezerwatywy, gdyż w przeciwnym wypadku prawdopodobieństwo, że zakażą się wirusem HIV jest wielkie.

Obserwowałem w Jarocinie wiele niekorzystnych zjawisk. Wiedziałem setki dealerów, którzy sprzedawali narkotyki. Według mnie około czterdziestu procent osób zainicjowało i zaczęło swoją "przygodę" z narkotykami właśnie w Jarocinie. Jest to przerażające. Zaczynam się martwić, że my jako ludzie dorobiliśmy sobie sankcjonujemy tego rodzaju koncerty na których następuje szalenie duża inicjacja narkotykiem. Nie jestem przeciwko koncertom, bronię Boga, wręcz przeciwnie, bardzo lubię koncerty, szanuję ich, bardzo lubię muzykę, ale co to za koncert. Może należałoby sprokować dyskusię na ten temat, bo tyście młodzi ludzie nieświadomie pozwalają swoim dzieciom jeździć na podobne festiwale, ścigając w ten sposób sobie na głowę ogromne kłopoty.

Czyli nie jest Pan za zlikwidowaniem Jarocina? - Oczywiście, że nie. Jestem za zmianą formuły Jarocina, za zajęciem się tą młodzieżą trochę inaczej.

Czy według Pana posiadanie narkotyków powinno być karane. Według mnie powinno być karane posiadanie narkotyków i to bardzo wysokie, do piętnastu lat więzienia. Wyłączyłbym być może tego marihuany, nie dlatego, że uważam, iż nie jest narkotykiem, bo jest narkotykiem, ale tutaj bym stosował rozmowy prewencyjne. Natomiast wszystkie inne narkotyki, które znalazłyby się przy danej osobie traktowałbym jako dowód rzeczowy i sprawę bym kierował natychmiast do sądu. Jeżeli by sprawa dotyczyła czynnego narkomana, zamieniałbym go w więziennicę na przynajmniej rok.

Czy po wprowadzeniu takiej ustawy w życie nie obowiązują się Pan prowokacji ze strony Pana Prowokacji? - Oczywiście, że nie. Jestem zadowolony z tego, że jest to młodzież trochę inaczej.

Zaproponowałem mi, abym zorganizował dużą ośrodek pod Kaliningradem. Przesłał mi tam program i w najbliższym czasie pojedę tam naszym monarowskim autokarem wraz z Rosjanami, którzy tu właśnie zaczęli się w Monarze. Również budujemy ośrodek na Krynicy, który być może powstanie nawet wcześniej.

Monar jest bardzo wysoko oceniany jako jeden z najlepszych pozarządowych organizacji w Europie, jeśli nie na świecie. Mam nadzieję, że niedługo rozpocznie budowę domu dla ludzi chorych na AIDS. Jest już piękny projekt dyplomatyczny, architektura, która kończy architekturę. Jest to realizacja projektu, który ma szansę realizacji, ponieważ W.H.O. (Światowa Organizacja Zdrowia) napisało o mnie, że prawdopodobnie przyleci mi około trzydziestu tysięcy Euro na realizację programu pomocy ludziom chorym na AIDS.

Dziękuję za rozmowę.



Robert Mania

Handlarze na samym początku dają narkotyki za darmo. Są one często rozprowadzane przez rodzinę. Daje się wiele dawek za darmo, albo za bardzo niewielką cenę aż do momentu uzależnienia się.

Czym różni się pańska metoda leczenia narkomanów od tej, którą proponuje Kościół? - Szczególnie mówię, to nie wiem. Ponieważ w mojej metodzie jest niewiedza Kościoła i imienia Boga. W mojej metodzie są kapłani, a nawet ostatnio budują dużą kaplicę dla naszych wychowanków, jak i miejscowej ludności w Worszynie pod Warszawą. Mówi się co prawda, że w Monarze jest mniej Boga, albo, że nie ma Boga, ale ja wiem, że jest oczywiście okropnym kłamstwem, bo jest wręcz przeciwnie.

Monarowska metoda leczenia jest oparta na ponad dwudziestoletnim doświadczeniu, na mojej wiedzy psychologicznej, psychiatrycznej i przede wszystkim na mojej wiedzy życiowej. Jest bardzo skuteczna, ponad czterdziście procent osób wychodzi z narkomanii i nie wraca do niej. Inni wracają, powtarzają często kilkakrotnie leczenie i wieszcie im się udaje. Oczywiście jest pewna grupa osób, którzy się nie udaje.

Największym problemem, który stoi przed Monarzem jest problem AIDS, bo już ponad połowa narkomanów, to są nosiciele wirusa HIV. Narkomani bardzo często używają jednorazowych strzykawek, bardzo często je sobie powielają, bardzo szybko zakażają się wirusem HIV. Dlatego też w naszych domach sporo jest już nosicieli. Ci ludzie często nie mogą wrócić do domu, bo nie chcą, nie chcą. Będą musieli prawdopodobnie być do końca życia w naszych domach, dlatego też staram się rozwijać nową formułę Monaru poprzez powoływanie do życia dzieci monarowskich osad.

To jest teraz najważniejsze, jakie natomiast są Pan plany na przyszłość? - Zaproponowałem mi, abym zorganizował dużą ośrodek pod Kaliningradem. Przesłał mi tam program i w najbliższym czasie pojedę tam naszym monarowskim autokarem wraz z Rosjanami, którzy tu właśnie zaczęli się w Monarze. Również budujemy ośrodek na Krynicy, który być może powstanie nawet wcześniej.

Monar jest bardzo wysoko oceniany jako jeden z najlepszych pozarządowych organizacji w Europie, jeśli nie na świecie. Mam nadzieję, że niedługo rozpocznie budowę domu dla ludzi chorych na AIDS. Jest już piękny projekt dyplomatyczny, architektura, która kończy architekturę. Jest to realizacja projektu, który ma szansę realizacji, ponieważ W.H.O. (Światowa Organizacja Zdrowia) napisało o mnie, że prawdopodobnie przyleci mi około trzydziestu tysięcy Euro na realizację programu pomocy ludziom chorym na AIDS.

Dziękuję za rozmowę.

Ma kochającą rodzinę, bezpieczny dom.

Jeżeli już mówimy o instrukcji, to przede wszystkim należy zwrócić uwagę na ludzi pijących na lekcji, mające czerwone plamy na twarzy, drapiące się. Należy zwrócić uwagę na ślady wróżenia na przedramieniu, na złwone znamię oraz czy ubranie dziecka nie jest przesiąknięte charakterystycznym zapachem kleju butaprowanego. Są to podstępowe symptomy po których można rozpoznać, czy dziecko zaczyna brać narkotyki.

Jeżeli już się wierzmy, że dziecko bierze narkotyki, to nie należy wpadać w panikę i absolutnie nie wolno omawiać lekami. Trzeba porozmawiać z dzieckiem: "Wiem, że bierziesz. Pojźmy razem do specjalisty, do kogoś kto się na tym bardziej zna niż ja. Ja się na tym nie znam". Powinno się o tym jasno powiedzieć. To jest postawa powinna charakterystyczna rodziców i szkole. W szkole nieraz nie wykrywa się i nie chce się wykrywać narkomanów, bo polska szkoła żyje nadal w przeswadczeniu, że lepiej ukrywać niewiedzę fakty. Uważam, że powinno się tutaj prowadzić politykę bardziej otwartą. Narkomaniom nie należy relegować ze szkoły, tylko należy im pomagać i jakby brzożem z nimi, bo jeżeli wpadają w nałóg, to wpadają dlatego, ponieważ stworzyliśmy im system wychowania i kształcenia. Tutaj nie są winne dzieci, tylko my dorobiliśmy i, powinniśmy o tym wszyscy pamiętać.

Jakie są najczęstsze spotykane metody wciągania dzieci z najmłodszych klas szkoły podstawowej w ten zgubny nałóg? - Handlarze na samym początku dają narkotyki za darmo. Są one często rozprowadzane przez rodzinę. Daje się wiele dawek za darmo, albo za bardzo niewielką cenę aż do momentu uzależnienia się.

Czym różni się pańska metoda leczenia narkomanów od tej, którą proponuje Kościół? - Szczególnie mówię, to nie wiem. Ponieważ w mojej metodzie jest niewiedza Kościoła i imienia Boga. W mojej metodzie są kapłani, a nawet ostatnio budują dużą kaplicę dla naszych wychowanków, jak i miejscowej ludności w Worszynie pod Warszawą. Mówi się co prawda, że w Monarze jest mniej Boga, albo, że nie ma Boga, ale ja wiem, że jest oczywiście okropnym kłamstwem, bo jest wręcz przeciwnie.

Monarowska metoda leczenia jest oparta na ponad dwudziestoletnim doświadczeniu, na mojej wiedzy psychologicznej, psychiatrycznej i przede wszystkim na mojej wiedzy życiowej. Jest bardzo skuteczna, ponad czterdziście procent osób wychodzi z narkomanii i nie wraca do niej. Inni wracają, powtarzają często kilkakrotnie leczenie i wieszcie im się udaje. Oczywiście jest pewna grupa osób, którzy się nie udaje.

Największym problemem, który stoi przed Monarzem jest problem AIDS, bo już ponad połowa narkomanów, to są nosiciele wirusa HIV. Narkomani bardzo często używają jednorazowych strzykawek, bardzo często je sobie powielają, bardzo szybko zakażają się wirusem HIV. Dlatego też w naszych domach sporo jest już nosicieli. Ci ludzie często nie mogą wrócić do domu, bo nie chcą, nie chcą. Będą musieli prawdopodobnie być do końca życia w naszych domach, dlatego też staram się rozwijać nową formułę Monaru poprzez powoływanie do życia dzieci monarowskich osad.

To jest teraz najważniejsze, jakie natomiast są Pan plany na przyszłość? - Zaproponowałem mi, abym zorganizował dużą ośrodek pod Kaliningradem. Przesłał mi tam program i w najbliższym czasie pojedę tam naszym monarowskim autokarem wraz z Rosjanami, którzy tu właśnie zaczęli się w Monarze. Również budujemy ośrodek na Krynicy, który być może powstanie nawet wcześniej.

Monar jest bardzo wysoko oceniany jako jeden z najlepszych pozarządowych organizacji w Europie, jeśli nie na świecie. Mam nadzieję, że niedługo rozpocznie budowę domu dla ludzi chorych na AIDS. Jest już piękny projekt dyplomatyczny, architektura, która kończy architekturę. Jest to realizacja projektu, który ma szansę realizacji, ponieważ W.H.O. (Światowa Organizacja Zdrowia) napisało o mnie, że prawdopodobnie przyleci mi około trzydziestu tysięcy Euro na realizację programu pomocy ludziom chorym na AIDS.

Dziękuję za rozmowę.

HOROSKOP

- BARAN (21 marca - 20 kwietnia)**
Czy nie chcesz złapać za dużo stork za ogon. Może byłoby lepiej gdyby skupił się na jednej, pewnej sprawie. Możesz mieć storki, ale doświadczył, natomiast takie rozmięgnięcie na drobne, może pogryzą Cię w kłopotach finansowych.
- BYK (21 kwietnia - 21 maja)**
Kochasz zbytek, ale musisz realizować swoje możliwości. Wydaje się, że nie się nie jest dość łatwy, trudno tylko później spłacić dług i wyciągnąć równowagę finansową. Daj więc w tej chwili sobie "na spójni" a gdy Twoja sytuacja się poprawi możesz pozostać.
- BŁIŹNIĘTA (22 maja - 21 czerwca)**
Twój partner ma gospodarnością i odpowiedzialnością, że zawsze jesteś na wozie. Nie przejmuj się, gdy inni posiadają Cię o skąpstwo i wycałowane, po prostu Cię zazdrości. Najważniejsze jest, że do myślisz o Tobie najbliższymi, a myślą dobrze.
- RAK (22 czerwca - 22 lipca)**
Jesteś ostatnio w znakomitym nastroju. Masz rację, nie ma co płakać nad rozlanym mlekiem. Wszystkie problemy przejdą, czy później musisz się rozciągnąć, a Ty i twoje dzieci. Więc uśmiechaj się jeszcze raz uśmiech.
- LEW (23 lipca - 23 sierpnia)**
Twój partner ma ochotę na rozmowę z Tobą, to dość poważnie. Oddaliliby się ostatnio od siebie, trzeba porozmawiać o tym i przerealizować sytuację. Półk, trzeba ratować wasz związek.
- PANNA (24 sierpnia - 22 września)**
Nie łatwo nie przychodzi Ci, więc kolejne przeszkody niech Cię nie zniechęcają do dalszego działania. Więc przeciwnie, powinni Cię mobilizować do pracy i zwiększonego wysiłku. Po osiągnięciu celu na pewno będziesz usatysfakcjonowany.
- WAGA (23 września - 23 października)**
Czekaj Cię młody niespodzianka i to Inka, jakiej się wcale nie spodziewałeś. Ale to świetne uczucie gdy niespodziewanie spotka Cię coś przyjemnego. Wprawi Cię w doskonały nastrój i poczuje się wieszcie do dawnościan.
- SKORPION (24 października - 22 listopada)**
Ten weekend musisz spędzić z dala od wszystkich spraw i problemów. Wyłącz się całkowicie, tylko i wyłącznie na miłe i przyjemne. Po powrocie będziesz miał lepsze samopoczucie i na wiele spraw spojrzysz zupełnie inaczej.
- STRZELEC (23 listopada - 21 grudnia)**
Sytuacja, w której się znalazłeś nie jest łatwa. Chciałbyś wyszukać zaliczyć tak, by nikt nie usłyszał, lecz czy to jest możliwe? Musisz w końcu być stanowczy i powiedzieć głośno swoje zdanie. Ukiwanie wyszytego w środku wpływa tylko źle na Twoje zdrowie i psychikę.
- KOZIOŁOŻEC (22 grudnia - 20 stycznia)**
Potrafisz być miły i sympatyczny, gdy tylko Ci się chce. Chcesz być lubiany w swoim środowisku, to Ci się udaje. Często pokazuje tylko swoją uśmiechniętą twarz swoim bliskim, im wtedy też będzie łatwiej z Tobą współżyć. Robienie dobrej miny to na zewnętrz niczego nie zahltwa.
- WODNIK (21 stycznia - 20 lutego)**
Pogoda sprzyja rozmowom i zdekcentrowaniu się. Oczywiście należałoby być takie chłoby, by było to nie wypływało na Twoją pracę. Momentami rozleniwienia zostaw sobie na "po pracy".
- RYBY (21 lutego - 20 marca)**
Pracujesz, pracujesz, ale to chyba koniec Twoich ambicji. Masz szerokie plany, nie zostawiaj ich na później. Niech to nie będzie słomiany zapal, lecz konsekwentne działanie. Możesz dokonać wielu wspaniałych rzeczy.

AKOBI S.A.
80-393 GDAŃSK
UL. KRZYWICKA 1
TEL./FAX 56-11-27 wew. 113
TEL./FAX 41-80-61 wew. 113

LOWI

POLIGRAFIA
WYDAWNICTWA PROJEKTOWANIE

Panasonic
telefony, telefaxy, centrale,
sprzedaż, usługi,
doradztwo

P.H.U. >>>VILDA<<<

Tania
hurt-detal

Gdańsk, ul. Rodowy Janki 13
tel. 39 96 11, 39 93 74

HT Tczew, ul. Polna 1
tel./fax (059) 31-11-41

FIRMA HINC-TRADE
IMPORT - EXPORT - HANDEL HURTOWY

- WYKŁADZINY DWYANOWE importowane (Belgia, USA) oraz krajowe (Kowary)
- DWYANOWE belgijskie i krajowe KIETRZ
- WYKŁADZINY PCV importowane i krajowe o szer. 2,3-4 m. in. RECORD i POROTEX
- OBUWIE m. in. adidasy ocieplane, kozaczki, śniegowce dla dzieci i młodzieży
- DZIEWIARSTWO: rękawiczki, rajstopy, skarpety

PAPIER TOALETOWY
w cenie od 1200 zł brutto

aku
GDAŃSK, UL. MARYNARSKIEJ 71, TEL. 431-655
FILIA GDYŃA, UL. HULNICZA 36, TEL. 233-879

SPRZEDAŻ WYŁĄCZNIE DLA HURTOWNI I SKLEPÓW SG 17/29

AUTO-VIT
Kujach Witold Tczew
ul. Głowackiego 19
tel. fax 31-01-37

BLACHARSTWO* autorobot (pomiar ramowy)
LAKIERNICTWO PLECIONE
SKLEP - MIESZALNIA FARB SIKKENS

ZAKUPIONY OLEJ I FILTR WYMIENIAMY BEZPŁATNIE
ZAPRASZAMY OD 9.00 DO 17.00

KOMPUTERY! Drukarki! OPROGRAMOWANIE!

ZADZWÓŃ, JEŻELI CHCESZ:

- KUPIĆ KOMPUTER ZA ROZSĄDNE PIENIĄDZE
- NIE MIEĆ KŁOPOTÓW Z JAKOŚCIĄ
- OTRZYMAĆ DOBRĄ INFORMACJĄ TECHNICZNĄ ORAZ SZYBKĄ SERWIS I KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ
- NATYCHMIASTOWĄ REALIZACJĘ ZAMÓWIEŃ

OFERUJEMY SPRZĘT KOMPUTEROWY NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI!

ZADZWÓŃ jeszcze dziś do jednego z naszych punktów konsultacyjnych!

PRACOWNIA INFORMATYKI ZSZ PUCK mgr inż. Andrzej Kozłowski ul. M. Reja 9, tel. (058) 733-26-02	USŁUGI INFORMATYCZNE mgr inż. Krzysztof Chochanowski ul. Kapernia 3 Starogard Gdański tel. (069) 249-08	INFORMATYKA - MATEMATYKA USŁUGI mgr Zmiron Jurczyk ul. Koczerańska 32 G/10 Starogard Gdański	STUDIO KOMPUTEROWE Piotr Czajkowski ul. Wiejska 46 A/12 Ełbling
---	--	---	---

W poprzednim numerze "Dziennika Pomorskiego" przedpomyknie opublikowane zostało zdjęcie Marka Kotasńskiego. Zamierzonych przepraszy

DZIENNIK TELEWIZYJNY



nata

Plejoceńska woda mineralna

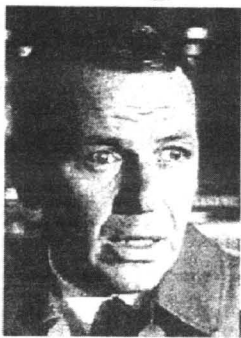


Naturalnie Nata!

PYTAJ W SWOIM SKLEPIE

14 programów od 6 do 12 maja 1994 r.

Pogróżki...



Frank Sinatra

Frank Sinatra - piosenkarz i gwiazdor kina otrzymuje mnóstwo telefonów z pogróżkami. Aktor jest przekonany, że pochodzą one z jednego źródła. Niestety, nie udało się zdemaskować tajemniczych interlokutorów. Czyżby stare powiązania z "włoskimi rodzinami"?

Córka Franka, Tina Sinatra też otrzymała pogróżki. Ale w tym przypadku wiadomo od kogo. Tinie grozi James Fiorentino, z którym żyła 5 lat. Otrzymała już orzeczenie sądu, które zabrania Jamesowi wszelkich kontaktów,

nawet listownych. Za groźbę śmiercią aktora aresztowano, ale wyszedł za kaucją 80 tys. dolarów. Frank, ojciec Tyny, oświadczył, że nie puści tej sprawy płazem. Ale spotkała aktora również przyjemność. W jego rodzinnym miasteczku Hoboken w stanie New Jersey powstanie muzeum Franka Sinatry.

ges



Tina Sinatra i James Fiorentino

GOLDEN LADY

Kim Basinger zamierza śladem wielu innych gwiazd adoptować dziecko. Dobiega już czterdziestki i boi się sama urodzić. Twierdzi: "Jestem słabego zdrowia i do tego zbyt leniwa, aby przez dziewięć miesięcy chodzić z brzuchem".

i przyjaciół Kim i Aleca otrzymała zaproszenie na ślub. Wszystkie przygotowania odbyły się w najgłębszej tajemnicy by uniknąć wścibstwa prasy. Ślub odbył się na plaży. Zresztą Kim uwielbiała zawsze kąpiele słoneczne, lecz ostatnio zrezygnowała z nich,

Jakby mało jej było kłopotów finansowych, zainwestowała 38 milionów dolarów w kupno wioski Braselton w Georgii, którą chciała odnowić. Pieniądże rozplynęły się, zniknęły. By spłacić wszystkie długi, sprzedała willę, ale to nie wystarczyło. Prawnicy



Ale to nie jedyny kłopot, który męczył gwiazdę w ostatnim czasie. Kilka miesięcy temu sąd nałożył na Kim karę za niewywiązanie się z kontraktu. Opiewała na 5 milionów dolarów. Pomógł jej Alec Baldwin. Wziął na siebie częściową spłatę długu. W jakiś czas później wybuchła bomba. Ponad setka znajomych

ponieważ lekarze ostrzegali ją przed rakiem skóry. Najbardziej gwiazda boi się o swoje zmysłowe usta. Chyba dla zdrowia, a może z braku pieniędzy (kara za niedotrzymanie umowy) Kim i Alec spędzili swój miesiąc miodowy na rowerach, wędrując po Pensylwanii.

zażądali by podpisała zobowiązanie, że nie zajdzie w ciążę i całe honoraria za filmy przeznaczy na uregulowanie płatności. Tylko że filmy z Kim nie są już tak kasowe i aktorka gra coraz mniej i w coraz słabszych obrazach. Czas płynnie nieubłaganie i trzeba poczekać jak zakończy się ta cała nieprzyjemna sprawa

Na kasetach video

Prywatne porachunki

- film fab. prod. USA

Reż. John Weidner, wyst.: Stephen Railsback, Michael Champion, Stuart Whitman

By zlikwidować gang motocyklowy, terroryzujący jedną z dzielnic Los Angeles, mieszkańcy wynajmują człowieka. Ten jednak samotnie nic nie może zrobić. Dopiero, gdy dowiaduje się, że gang wynajął byłego kapitana policji, który kiedyś go "wrobił" w różne sprawy, przystępuje do porachunków.

Ochroniarz - film fab. prod. USA

Reż. Andrew Stevens, wyst.: Andrew Stevens, Shannon Tweed

Ochroniarz wynajął do pilnowania pewnej aktorki, nie mógł przewidzieć, że narodzi się między nimi uczucie. Musi jednak bronić gwiazdy, i tego co ich łączy przed byłym chłopakiem aktorki i swoimi konkurentami.

CURTIS®

Najlepszy zach. telewizor!

Niska cena!

Super jakość!

- ☛ Tczew, pl. Hallera 17 oraz DH "Retman"
- ☛ Starogard, ul. Rynek 17
- ☛ Malbork, ul. Sienkiewicza 15
- ☛ Kwidzyn, ul. Grudziądzka 1
- ☛ Elbląg, ul. 1 Maja 45
- ☛ Gdynia, ul. Abrahama 39

multimix®

11

REKLAMA W TV GDAŃSK TO PEWNY SUKCES!

TVG

3:1

TRZY EMISJE W CENIE JEDNEJ,

CZYLI REKLAMA W PROGRAMIE III TV GDAŃSK!!!

BIURO REKLAMY TV GDAŃSK

GDAŃSK-WRZESZCZ, ul. SOBÓTKI 15

tel./fax 41-66-27

tel. 41-00-11 wew. 71, 86

PIATEK 06.05.1994 r.

PROGRAM 1

06.00 Kawa czy herbata?
09.00 Wiadomości
09.10 Program dnia
09.15 Mama i ja
09.25 Domowe przedszkole
10.00 Czytając Dickensa "WIELKIE NADZIEJE" - film fab. prod. ang., rez. D. Lean
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn Notowań
12.45 Dla dzieci: Ciuchcia
13.30-15.55 Telewizja Edukac.
13.30 The Lost Secret - język ang. dla średnio zaaw.
13.45 TV Szwedzka gościem TV Edukacyjnej
15.55 Program dnia
16.05 Dla dzieci: Ciuchcia
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Telexpress
17.20 Automania
17.40 "Tata, a Marcin powiedział..."
18.00 Randkawciemno - zabawa quizowa
18.45 W kraju Zulu Gula - prog. satyr. T. Rossa
19.00 Wieczorynka - "Muminki"
19.30 Wiadomości
20.10 Piątek z Newmanem: "RACHEL, RACHEL" - film fab. prod. USA
22.05 Zawsze po 21
23.00 Wiadomości
23.15 Muzyczna Jedynka
23.25 "MILA DO JERYCHA" - film fab. prod. USA
01.05 Program rozrywkowy
02.00 Zakończenie programu

PROGRAM 2

07.30 Panorama
07.35 Przeboje Dwójki
08.05 Program lokalny
08.35 "Przygodzie Supermana" - serial anim. prod. USA
09.00 Studio Dwójki

09.05 "Zamek Himeji" - film dok. prod. jap.
09.35 Świat kobiet - magazyn
10.05 "Österreichbild am Sonntag" - Bauernhofe unter Schutz - film prod. niem. (wersja oryginalna)
10.35 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci prod. ang. (wersja oryginalna)
11.00 Wieczór pieśni - Teresa Żylis-Gara
11.40 Róbta, co chcesz
12.00 Publicystyka kulturalna
13.00 Panorama
13.05 "PRYZYSTANEK ALASKA" - serial prod. USA
14.00 Szansa na sukces - Trubadurzy
15.00 "Świadek dojrzałości" - film dok. (powt.)
15.30 Powitanie
15.35 "Przygodzie Supermana" - serial anim. prod. USA (powt.)
16.00 Panorama
16.05 Klub Yuppies? - prog. dla młodzieży
16.30 "ODLECIEĆ STĄD" - serial prod. USA
17.20 Lalamido, czyli przykrawania szarpidurów
17.45 Witaj Hiszpanio! - teleturniej
18.00 Panorama
18.05-21.00 Programy regionalne
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Trudne słowo - feminizm
22.15 "PRYZYSTANEK ALASKA" - serial prod. USA
23.00 Teatr Sensacji: Z. Salfjan "DWA WYROKI"
00.20 Panorama
00.25 Koncerty rockowe
01.20 "ODLECIEĆ STĄD" - serial prod. USA (powt.)
02.05 Zakończenie programu

3* TV GDAŃSK
08.05 Dzień dobry, tu Gdańsk
08.35 Trójmiejski serwis infor.

08.45 "RÓŻOWA DAMA" - serial film. (powt. z czwartku)
09.30 Dwa w jednym (powt.)
09.40 Weekend z wędką (powt.)
09.55 Przegląd Tygodnia Warszawskiego Ośrodka Telewizyjnego
12.00 TV Polonia
16.00 Program dnia
16.05 Panorama
16.10 Nowalijki
16.15 "45 minut" - prog. dla młodzieży
17.00 Telexpress
17.15 Studio Trójki
17.20 Życ kolorowo
17.30 Dookoła świata
18.05 Panorama
18.30 Co, gdzie, kiedy w Trójmieście
19.00 Pięta czasu
19.30 Wiadomości
20.00 Panorama
20.10 EOL - Elbląsko-Olsztyński Mag. Telewizyjny
20.25 Reklama show
20.40 Czas morza
21.00 Gillette sport
21.30 "PARTNERZY" (14) - serial sens. prod. USA
22.25 Damskie głosy (powt.)
23.00 TV Polonia

TV POLONIA
07.30 Panorama
07.35 Powitanie
07.40 Uszyj to sama
08.00 "DZIECI NASZEJ SZKOŁY" - serial TVP (powt.)
08.45 Benefis Jacka Federowicza - prog. rozryw.
09.45 "Wrocławski spacer" z cyklu "Krajobraz Polski"; "Ludzie nauki polskiej"; "Uniwersytet Viadrina"; "Kotlina Kłodzka"
10.45 Historia - współczesność
11.15 Program rozrywkowy - "Zulu Gula"; "Tata, a Marcin powiedział"

12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Maria Kuncewiczowa - film biograf. L. Perskiego
13.15 Ze świata
13.35 "TULIPAN" (3) - serial TVP
14.35 Przegląd kulturalny
15.35 Dwoch takich z Kabaretu Klika - prog. rozryw.
15.55 Program dnia
16.00 Ojczyzna-polszczyzna
16.15 Ze skarbnicy folkloru: Tatrzańska Jesień - Włochy
16.30 Wspólnota w kulturze
17.00 Telexpress
17.15 "NIEWIARYGODNE PRZYGODY MARKA PIEGUSA" (1) - serial TVP dla młodych widzów, rez. M. Wachowski
18.00 Pegaz - mag. aktual. kultural.
18.30 Panie na planie - prog. rozryw.
19.00 TV Polonia proponuje
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 "ODBIĆ" (6) - serial TVP
21.00 Panorama
21.25 Gość TV Polonia
21.35 "ŻYCIE NA GORĄCO" (9-ost.) - serial TVP
23.00 Życie nasze codzienne - prog. public.
00.00 Panorama
00.05 Program na jutro
00.10 Program muzyczny
01.00 Zakończenie programu

TELETOP GDYNIA POLONIA 1
05.40 "DRUŻYNA A" - serial
06.30 "SOL DE BATEY" - telenow.
07.20 Muz. Misz Masz
08.00 Puls Miasta
08.15 "Yattaman" - serial anim.
08.45 "Sally czarodziejka" - serial anim.
09.05 "Bia - czarodziejskie wyzwanie" - film anim.
09.30 "DRUŻYNA A" - serial
10.25 "MARIA" - serial

11.15 Telewizja w pokoju
11.50 "CIERPIEĆ Z MIŁOŚCI" - telenowela
12.30 Muz. Misz Masz
13.00 Puls Miasta
13.05 Gra z ludźmi
14.10 Petarda
14.55 Puls Miasta
15.00 Magazyn sportowy
15.25 Pokaz mody
16.15 "Yattaman" - serial anim.
16.45 "Sally czarodziejka" - serial anim.
17.05 "Bia - czarodziejskie wyzwanie" - film anim.
17.30 Puls Miasta
18.05 "DRUŻYNA A" - serial
19.10 "MARIA" - serial
20.00 "SPRÓBUJMY JESZCZE RAZ" - komedia prod. USA
21.40 Puls Miasta
22.00 "KAROLINA I BUNTOWNICY" - film obcy.
23.50 Globtrotter - mag. turyst.
00.20 Puls Miasta
00.30 "PRZYŁĄDEK STRACHU" - film sensacyjny produk. USA
02.30 Muz. Misz Masz

POLSAT

15.30 "TROJE I LAS" - film pol.
16.55 Powitanie
17.00 "Mała księżniczka" - serial anim. dla dzieci
17.30 "SZPITAL MIEJSKI" - film obcy. prod. USA
18.30 Magazyn
19.00 Informacje
19.30 "He - Man" - serial anim. dla dzieci
20.00 "WIĘZIARIKI" - serial obcy. prod. austral.
20.55 Informacje
21.00 "CAPITAL CITY" - serial obcy. prod. ang.
22.00 4 x 4 Magazyn motoryzac.
22.30 Informacje i biznes infor.
23.00 "LOWKA ZBIEGÓW" - film sens. prod. USA
00.30 Pożegnanie

SAT-1

06.00 Dzisiaj rano w Niemczech - telewizja śniadaniowa
06.15, 07.15 Sport
08.00 Dzień dobry z SAT-1
09.00 All (powt.)
09.30 Love Boat (powt.)
10.30 Sądzieli (powt.)
11.00 Młody i niespokojny - serial prod. USA
11.55 5 razy 5 (powt.)
12.30 Pod słońcem Kalifornii - serial prod. USA
13.30 Love Boat - serial prod. USA
14.30 Bonanza - serial prod. USA
15.25 All - serial prod. USA
16.00 Star Trek - serial prod. USA
17.00 5 razy 5 - gra słów dla szybko myślących
18.00 Idź na całość - telet.
19.00 Wiadomości
19.20 ran - sport
19.30 Koło fortuny - telet.
20.15 Prawo sify - film prod. USA
22.25 McCabe i pani Miller - film prod. USA
00.35 Cesarz bieguna północnego - film USA
02.45 Morderca czarownic z Blackrock - film prod. niem.-wł.-hiszp.
04.05 Uwaga kamera (powt.)
04.30 Star Trek (powt.)

MUSIC TELEVISION

06.00 Awake On The Wild Side
09.00 VJ Ingo
12.00 The Soul Of MTV
13.00 MTV Greatest Hits
14.00 VJ Simone
16.30 The MTV Coca-Cola Report
16.45 MTV At The Movies
17.00 MTV News
17.15 3 From 1
17.30 Dial MTV
18.00 Non Stop Music
20.00 MTV

Greatest Hits 21.00 David Bowie
21.30 Przeboje Davida Bowie
22.30 Beavis i Butthead
23.00 The MTV Coca-Cola Report
23.15 MTV At The Movies
23.30 MTV News
23.45 3 From 1
00.00 VJ Marijane
02.00 Chill Out Zone
03.00 Nocne teledyski

PRO 7

05.35 Grek podbija Chicago
06.00 Trick 7 (powt.)
07.40 Dynastia - serial prod. USA (powt.)
08.40 Lindenau 09.40 Wycieczka do Bountiful - film prod. USA
11.40 Bill Cosby show
12.10 Scarecrow i pani King - serial prod. USA
13.05 Hotel - serial prod. USA
14.00 Dynastia - serial prod. USA
15.00 Lindenau - talk show
16.00 Grek podbija Chicago - serial prod. USA
16.35 Trick 7 - serie anim.
18.25 Dzieciaki, kłopoty i my - serial prod. USA
18.55 Inny świat - serial prod. USA
19.25 Bill Cosby show - serial prod. USA
20.00 Wiadomości
20.15 Szybka ucieczka - film prod. USA
21.55 Zdradzca - serial prod. USA
22.50 Wiadomości
23.00 Kobra - film prod. USA
00.30 Dzieciaki, kłopoty i my
01.00 Inny świat (powt.)
01.25 Wiadomości
01.35 Kung-fu (powt.)
02.25 Hotel (powt.)
03.10 Wiadomości
03.20 Halloween (powt.)
04.45 Pieśniadzie i miłość - film prod. USA

RTL

05.30 Aktualności
07.00 Dzień dobry Niemcy - magazyn poranny
09.05 Na hasło "Ratunek" - serial
10.00 Bogaci i piękni - serial
10.30 Dzień podni - serial
11.00 Zgadnij cenę - telet.
11.30 Rodzinny pojedynek - telet.
12.00 Punkt 12 - mag. połud.
12.30 Springfield Story - serial
13.20 Santa Barbara - serial
14.10 Dziwne hobby - serial
15.00 Ilona Christen - talk show
16.00 Hans Meiser - Poważne skutki
17.00 Kto jest szefem? - serial komed.
17.30 Ożeniony z dziećmi - serial
18.00 Rodzinna paczka - serial
18.30 W telegraficznym skrócie
18.45 Wiadomości
19.10 Explosiv - magazyn
19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial
20.15 Melodie ze stron ojczyzny
21.15 U Stangla - serial komed.
21.45 Pod jednym dachem - serial komed.
22.15 Wie Bitte? - prog. rozryw.
23.15 Goltshalk - prog. rozr.
00.00 Mag. aktual.
00.30 Dzikie blondynki i gorąca maszyna - film erot. prod. RFN
01.55 Psychoza III - thriller prod. USA
03.30 Amerykańscy gladiatorzy - prog. rozryw.
05.00 Film animowany

RTL 2

05.30 Dr Westphal - serial
06.15 Mężczyzna za 6 milionów - serial

prod. USA
07.05 Seriale animowane
09.55 Ruck Zuck (powt.)
10.25 Bitte Lächeln (powt.)
10.55 Dr Westphal (powt.)
11.55 Hulk (powt.)
12.50 Vampy - prog. dla dzieci
12.55 Seriale animowane
16.55 Mężczyzna za 6 milionów (powt.)
17.50 Ruck Zuck
18.20 Bitte Lächeln
18.55 Wiadomości
19.00 Pustynna gorączka - serial prod. RFN
20.00 Wiadomości
20.15 Przysięga - film prod. USA
22.05 Wiadomości
22.15 Jeden srebrny dolar - western prod. wł.-franc.
00.10 Daedlock - film fab.
01.50 Bravo TV (powt.)
03.45 Deadlock (powt.)

SUPER CHANNEL

05.30 Wiadomości
06.00 Zakupy w TV
06.30-09.00 Blok informacyjny
09.00 Zakupy w TV
12.00 Finans. wiad. dnia
13.00 Today - wiadomości międzynarod. i koment.
14.30 Wkręgu pieniędzy
17.30 Raporty finansowe
18.00 Today
19.00 Wiadomości
19.30 Kalend. kult.
20.00 Program dok.
21.00 Sport w Super Channel
22.00 Wiadomości ITN
22.30 Wiadomości biznes.
22.50 US Market Wrap - wiadomości z giełdy
23.00 Show Jaya Leno
00.00 Osobiste spojrzenie
00.30 Wiad. NBC
01.00 Dyskusja społecz.-polit.
01.30 Talking jazz
02.30 Dokąd na wakacje
03.00 Show H. Rivery

EUROSPORT

08.30 Gimnastyka
09.00 Kulturytyka - MŚ (podsumowanie)
11.00 Kolarstwo górskie
11.30 Tenis
12.00 Piłka nożna: Szwecja - Nigeria (powt.)
13.30 Eurofun
14.00 Pięciobój nowoczesny
15.00 Bilard - MŚ w trick shot

PRO 7, godz. 23.00 "Kobra"

-film fab. prod. USA. Wyst.: Sylvester Stallone, Brigitte Nielsen, Reni Santoni.

Typowa rola Sylwestra Stallone - twardy facet, który strzela. Wcielił się w postać policjanta Cobrettiego, zwanego Kobrą. Matomówę gliniarza ściga mordercę psychopatę, ochrania również świadka zbrodni, piękną kobietę, w której się zakochuje.

(podsumowanie) 16.00 Rzuty strzałkami do tarczy
17.00 Hokej na lodzie - mecz ligi NHL
18.00 Motocykle
18.30 Mag. sportów motorowych
19.30 Wiadomości sportowe
20.00 Na żywo. Hokej na lodzie - MŚ - mecz o 11. miejsce
23.00 Kolarstwo
00.00 Boks
01.30-02.00 Wiad. sportowe

SOBOTA 07.05. 1994 r.

PROGRAM 1

07.00 Rondo - mag. inform. gosp.
07.20 Rynek - Agro
07.45 Z Polski... - mag. reporterów
08.05 Dom otwarty - U Marii i Jana Nadolnych
08.25 Wszystko o dziecko
08.50 Program dnia
09.00 Wiadomości
09.10 Ziarno - program red. kat.
09.35 "5-10-15", oraz film z serii "TAJNA MISJA"
11.00 "Podwodna odyseja ekipy kapitana Cousteau" - film dok. prod. franc.
11.45 Reportaż
12.00 Wiadomości
12.10 Rodzina rodzinie
12.45 Morze - magazyn
13.15 Studio sport - Apetyt na zdrowie
14.00 Walt Disney przedstawia: "Goofy i inni", "WSZYSTKO STAWIAM NA SWINIE" (2)
15.15 Telewizyjny Teatr Rozmaitości, A. Shaffer "DETEKTYW", reż. J. Warmiński
17.00 Telexpress
17.20 Premiery Muzycznej Jedyńki
18.10 "BEVERLY HILLS 90210" (11) - serial obyczaj. prod. USA
19.00 Małe wiadomości DD - program informacyjny dla dzieci
19.10 Wieczorynka: "Wyspa Niedźwiedzi"
19.30 Wiadomości
20.00 Polskie ZOO
20.30 "O JEDEN MOST ZA DALEKO" - dramat wojenny prod. ang.
22.15 Wiadomości
22.25 Reportaż
23.40 Sportowa sobota
00.00 "IMPULS" - thriller prod. USA, reż. S. Locke
01.25 Nocny odłot - prog. rozryw.
02.25 "TRANZYT" - film fab. prod. franc., reż. Takis P. Candilis
03.50 Zakończenie programu

PROGRAM 2

07.30 Panorama
07.35 "A czy znasz Ty..." - "Skarby Muzeum Wojska Polskiego" - film dok.
08.00 "Ulica Sezamkowa" - program dla dzieci
09.00 Tacy sami - program w języku migowym
09.20 Nauka języka migowego
09.25 Powitanie - "Monte Cassino 50 lat temu"
09.35 Wspólnota w kulturze
10.05 Studio Dwójki - "Monte Cassino 50 lat temu"
10.40 "Dziura w koszu" - prog. Jerzego Owiśki
11.00 "Wielkie tańczenie" (5) - "Dwa teatry"
12.00 Akademia Filmu Polskiego: "POLOWANIE NA MUCHY"
14.00 Niepokoję końca tysiąclecia
14.20 Studio Dwójki - "Monte Cassino 50 lat temu"
14.30 Studio Sport - Koszykówka zawodowa NBA
15.20 Studio Dwójki - "Monte Cassino 50 lat temu"
15.25 Zwierzęta świata - "Osobliwości podwodnego świata" (1) - serial dok. prod. ang.
15.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
16.00 Panorama
16.05 Do trzech razy sztuka
16.30 "Monte Cassino 50 lat temu"
16.50 Program dnia
17.05 "PELNA CHATA" - serial
17.30 Język videoclipu (4) - Teledyski polskie
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.30 Gra - teleturniej
19.00 X Jubileuszowy Przegląd Kabaretów Amatorskich Paka '94
19.30 San Sebastian '93 - festiwalowe impresje

20.00 Studio sport - Liga polska
21.00 Panorama
21.25 Słowo na niedzielę
21.35 "Kobieta zawiadziona" - reportaż z prób i spektaklu
22.05 Człowiek z gwiazdą: "STRZAŁY O ZMIERZCHU" - western prod. USA,
23.35 Stanisław Radwan - muzyka w teatrze
00.00 Panorama
00.05 Manhattan Transfer - koncert
01.20 Zakończenie programu

3 TV GDAŃSK

08.00 TV Polonia
12.10 Program dnia
12.25 BHP - czyli w twojej sprawie
12.45 Gdzieś w Europie - prog. pub.
13.30 Gillette sport (powt.)
13.55 Życ kolorowo
14.05 Co, gdzie, kiedy w Trójmieście
14.20 "Wielka Brytania od środka" - film dok. prod. ang.
14.55 Polskie seriale: "TULIPAN" (2) - film fab.
16.00 Program dnia
16.05 Panorama
16.10 Muzyczny quiz M. Pucyło
16.30 "Prawdziwa historia o..." - serial anim.
17.00 Telexpress
17.15 Studio Trójki
17.20 Rekonstrukcja pieca z Dworu Artusa
17.50 Cienie życia
18.00 Panorama
18.30 "PARTNERZY" - serial sens. (powt. z piątku)
19.30 TV Polonia

TV POLONIA

08.00 Powitanie
08.10 Zaproszenie do Polski
08.40 TV Polonia proponuje
09.10 Ziarno - prog. katolicki
09.35 Filmy polonijne

10.20 "Polskie ABC" - prog. dla dzieci
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.20 Teatr Rozmaitości: Ernest Bryll i Katarzyna Gaertner "NA SZKLE MALOWANE",
14.00 Wielka gra
14.55 "CZTERDZIESTOLETEK - 20 LAT PÓZNIJ" (5) - serial komed. TVP
15.50 Program dnia
15.55 Liga piłki nożnej - transmisja meczu w przerwie meczu ok. 16.45 Panorama
17.50 Artyści dzieciom, cz. 1 - prog. rozryw.
18.35 Magazyn polonijny
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 "RODZINA KANDERÓW" (1) - serial TVP,
21.00 Panorama
21.25 Gość TV Polonia
21.35 "TRÓJKĄT BERMUDZKI" - film fab., reż. W. Wójcik
23.15 Artyści dzieciom, cz. 2 - prog. rozryw.
00.00 Widowisko publicystyczne
01.00 Artyści dzieciom, cz. 3 - prog. rozryw.
02.00 Zakończenie programu

TELE TOP GDYNIA POLONIA 1

05.40 "DRUŻYNA A" - serial
06.30 "SOL DE BATEY" - telenowela
07.20 Muz. Mistrz Masz
08.00 Puls Miasta
08.15 "Yattaman" - serial anim.
08.45 "Sally czarodziejka" - serial anim.
09.05 "Bia - czarodziejskie wyzwanie" - film anim.
09.30 "DRUŻYNA A" - serial
10.25 "MARIA" - serial
11.15 Mag. Muz. Koncert muzyki barokowej
12.05 "CIERPIEĆ Z MIŁOŚCI" - telenowela

12.45 Puls Miasta
13.00 Petarda
13.45 Muz. Mistrz Masz
14.00 DR. OZDA
14.30 Powstanie wielkopolskie
15.15 Talk show
15.45 Mag. o sztuce
16.15 "Yattaman" - film anim.
16.45 "Sally czarodziejka" - serial anim.
17.05 "Bia - czarodziejskie wyzwanie" - film anim.
17.30 Puls Miasta
18.05 "DRUŻYNA A" - serial
19.10 "MARIA" - serial
20.00 "MAGYVER" - serial sens. polic. prod. USA
00.00 Puls Miasta
00.05 Bez negatywu
00.35 "ROZŁADOWANE BATERIE" - komedia prod. USA
02.35 Muz. Mistrz Masz

POL SAT

15.05 Wielkie filmy dawnych lat: "GORĄCZKA ZŁOTA" - film prod. USA, reż. Ch. Chaplin
16.20 Powitanie
16.35 Program dnia
16.30 "SZPITAL MIEJSKI" - serial obyczaj. prod. USA
17.30 "CAPITAL CITY" - serial prod. ang.
18.30 Magazyn kulturalny
19.00 Informacje
19.20 Angielski dla biznesmenów
19.30 Nie tylko koncert dziś: Dionne Warwick, cz. III
20.00 "SZPITAL MIEJSKI" - serial obyczaj. prod. USA
20.55 Informacje
21.00 Koncert rockowy - Dire Straits: Alchemy Live
22.40 Inform. i biznes inform.
23.00 Różowa seria: "BUNT AMORA" - serial prod. franc.
23.30 "POTWORZY" - serial USA
Dionne Warwick, cz. III
00.30 Pożegnanie

SAT. 1

05.25 DROPSI! (powt.) 05.50 alles capito? 06.20 Silverhawks - serial rys. 06.50 Piotruś Pan i piraci 07.20 Astro Dino - serial rys. 07.50 Kocur Eek - serial 08.20 Don Coyote i Sancho Panda - serial rys. 08.45 Grimmy - serial rys. 09.15 James Bond jr 09.40 Games World (powt.) 10.10 Prawo sity (powt.) 12.15 Błękitna maska - film prod. niem. 14.05 Zabawna lady - film prod. USA 16.20 5 razy 5 - gra słów dla szybkoomyślących 16.50 Idź na całość! - telet. 17.50 Wiadomości 18.05 ran - piłka nożna 19.45 Gala Koła Fortuny 20.15 Zwierzęta całkiem prywatnie - prog. rozryw. 22.00 Jux & Dallerei 23.00 Damski klub - Nocny poker - film erot. prod. USA 00.25 Morderca czarownic z Blackroom (powt.) 01.45 ran (powt.) 03.05 Zabawna lady (powt.) 05.20 Zwierzęta całkiem prywatnie (powt.)

MUSIC TELEVISION

08.00 MTV's Roxette Weekend
09.00 Roxette Unplugged 11.00 The Big Picture - nowości filmowe 11.30 Yo! MTV Raps 13.30 Nowości muz. 14.00 The Pulse With Marjine 14.30 MTV's Roxet-

te Weekend 16.00 Przeboje Roxette 17.00 Dance 18.00 The Big Picture Special - nowości muz. 18.30 Wiad. MTV 19.00 MTV's Braun European Top 20 - Europejska lista przebojów 21.00 MTV's Roxette Weekend. Unplugged 22.00 The Soul MTV 23.00 Nowości muzyczne 23.30 MTV's Roxette Weekend 02.00 Beavis i Butt-head - filmy rys. 02.30 VJ Marjine 04.00 Nocne teledyski

PRO 7

06.30 Scarecrow i pani King 07.15 Podróże z Malcolmem Douglasem - serial dok. prod. austral. 08.00 Perry Mason - serial 08.50 Planeta Gigantów 09.45 Biała pani z Jamajki - film prod. USA 11.30 Formula 1 i dziewczęta - film prod. wt. 13.10 Niebo nad Afryką 13.40 Gwiazdy i ich zwierzęta 13.50 Kung-fu - serial prod. USA 14.45 Starsky i Hutch - serial 15.45 Końcowa stacja - planeta Ziemia - film prod. USA 17.25 Booker - serial prod. USA 18.25 Sześć policji - serial 19.25 Bill Cosby show - serial 20.00 Człowiek odwołów mózgowych - film prod. USA 22.00 Na fali - film prod. USA 00.15 Wiadomości 00.25 Mike Hammer - serial 01.25 Motocykl wampir - film prod. ang.

03.15 Wiadomości 03.25 Starsky i Hutch (powt.) 04.15 Wiadomości 04.25 Simpsonowie (powt.) 04.45 Początki mnie mały 05.10 Tała wie najlepiej

RTL

05.30 Seriale animowane 08.00 Comix 08.30 Seriale anim. 11.55 Power Rangers - serial 12.20 Harry i Hendersonowie - serial 12.45 Major Dad - serial komed. 13.15 Książę z Be-Air - serial komed. 13.45 Pełna chata - serial komed. 14.15 Krok po kroku - serial 14.45 Knight Rider - serial 15.45 Drużyna A - serial 16.45 Misja "SeaQuest" - serial SF 17.45 Beverly Hills 90210 - serial 18.45 Wiadomości 19.10 Kojak - serial krym. 20.15 Swat - komedia prod. RFN 22.10 Organia - horror prod. USA 23.55 Boks - transmisja pojedynku Thorsten May-Ralf Rocchigiani 00.55 Ostre dziewczęta z burdelu - film erot. prod. wt. 02.15 Swat (powt.) 04.00 Beverly Hills 90210 04.45 Drużyna A - serial

RTL 2

06.00 Narzeczona korsarza - film przyg. prod. USA 07.20 Ciągłe pogonie - film prod. USA 08.55

Chory z urojenia - komedia prod. RFN 10.30 Przysięga (powt.) 12.05 Książę z siedmiu mórz - film dla dzieci 13.35 Narzeczona korsarza (powt.) 14.55 Ciągłe pogonie (powt.) 16.40 Rembrandt 7 nie odpowiada, cz. 1 - film szpieg. prod. niem.-wł.-hiszp. 17.50 Wiadomości 18.00 Rembrandt 7 nie odpowiada, cz. 2 - film szpieg. prod. niem.-wł.-hiszp. 18.20 Święty - serial krym. 20.00 Wiadomości 20.15 Dziewczyna jaskiniowca - film prod. USA 22.00 Piękielna rzeka - thriller prod. USA 23.55 Terror w kinie - film prod. USA 01.45 Zakupy przez telewizję 02.00 Dziewczyna jaskiniowca (powt.) 03.35 Terror w kinie (powt.)

SUPER CHANNEL

05.30 Dyskusje społecz. - pol. 06.00 Dziennik europ. 07.00 Zakupy w TV 07.30 Hello Austria, Hello Vienna - przewodnik kult. 08.00 Wiad. ITN 08.30 Dziennik europ. 09.00 Zakupy w TV 11.00 Na fali - show z udziałem widzów 14.00 Super Sports 18.00 Today 19.00 Wiad. ITN 19.30 Style życia - prog. public. 21.00 Ojciec Murphy - serial 22.00 Wiad. ITN - serwis inform. 22.30 Kalendarz kult. 23.00 Show Jaya Leno 00.00

Sobotnie kino nocne: "Słodkie morderstwo" 02.00 Kino klasyki: "Obcy uścisk"

EUROSPORT

08.30 Gimnastyka 09.00 Piłka nożna - Finał PEZP (powt. ze środy) 11.00 Kolarstwo 12.00 Boks 13.30 Hokej na lodzie - MŚ - skrót z wczorajszych meczów 15.00 Piłka nożna: Szwecja - Nigeria (powt. z czw.) 17.00 Golf 19.00 Wyciągi samochodowe -

RTL 2, godz. 23.55 "Terror w kinie"

- film prod. USA Reż. Andrew J. Kaehn, wyst. Clint Eastwood, Jack Nicholson, Anthony Perkins, Alfred Hitchcock i wielu innych.
Jest to składanka, w której reżyser wykorzystał kilkadziesiąt fragmentów z najstraszniejszych horrorów. Uczta dla fanów obrazów grozy.

Mistrzostwa Niemiec samochodów turystycznych 19.30 Wyciągi motocykły 20.00 Na żywo. Hokej na lodzie - MŚ - 2. półfinał oraz skrót 1. półfinału 00.00 Boks - walki zawodowców 01.00 Kolarstwo - wyciąg dookoła Hiszpanii 01.30-02.00 Eurofun

NIEDZIELA 08.05.1994 r.

PROGRAM 1

07.00 Rolnictwo na świecie
07.15 Proszę o odpowiedź
07.35 Tydzień - magazyn rolniczy
08.30 Notowania
08.55 Program dnia
09.00 "ZAMEK EUREKI" - serial prod. USA
09.25 Muzyczna Skakanka z Gwiazdą (1) - teleturniej dla dzieci
09.45 Teleranek
10.10 "DOMEK NA PRERII" - serial prod. USA
11.00 "MGM: Gdy lew zaryczy" (8-ost.) - film dok. prod. USA
11.55 Koncert Zyczeń
12.25 Tęczywo Music-Box
13.10 Z kamerą wśród zwierząt
13.25 Wiosenne MTV
13.45 W Starym Kinie: Złote lata komedii angielskiej "WALC TOREADORÓW"
15.30 Drobne starcia
16.00 Podróże na celuloizmie - Za siedmioma górami
16.40 Antena
17.00 Teleexpress
17.30 "DYNASTIA COLBYCH" (19) - serial prod. USA
18.20 7 dni - świat
19.00 Wieczorynka: Walt Disney przedstawił: "Gumisie"
19.30 Wiadomości
20.15 "OKRĄGLY STÓŁ" (4) - serial prod. USA
21.05 Sportowa niedziela
22.05 "Zobaczyć, aby uwierzyć" - reportaż
22.55 Wokół wielkiej sceny - prog. P. Nęczyńskiego
23.30 "1919" - film fab. prod. ang., reż. Hugh Brody, wyk. Paul Scofield, Maria Schell, Colin Frith
01.05 Koncert potrójny C-dur na fortepian, skrzypce, wiolonczelę i orkiestrę op. 56 Ludwiga van Beethovena
02.00 Zakończenie programu

PROGRAM 2

07.30 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
08.00 "Piotrusz Pan i piraci" - serial anim. prod. USA
08.25 Film dla niesłyszących: "OKRĄGLY STÓŁ" (4) - serial prod. USA
09.10 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
09.15 Powitanie
09.30 Programy lokalne
10.30 Kant gigant
11.00 Godzina z Hanną-Barberą - filmy anim. dla dzieci
12.00 "PIĘKNA ANGELIKA" - film fab. prod. franc.
13.40 Premiera filmu Kazimierza Kutza "Śmierć jak kromka chleba"
14.00 Animals - prog. E. Banaszkiwicz
14.20 Studio Dwójki
14.30 Podróże w czasie i przestrzeni - "Habsburgowie" (2) - serial dok. prod. austr.
15.20 Studio Dwójki
15.30 "Fakty i mity" - reportaż W. Sarnowicza o realizacji filmu "Śmierć jak kromka chleba"
16.00 Panorama
16.10 Powitanie
16.20 "M.A.S.H." - serial komed. prod. USA, reż. J. Cooper
16.45 Premiera filmu K. Kutza "Śmierć jak kromka chleba"
17.20 Wydarzenie tygodnia
17.50 Kamerata 2 - mag. muz.
18.20 Studio Dwójki
18.30 Gra - teleturniej
19.00 Studio Dwójki
19.10 Premiera filmu K. Kutza "Śmierć jak kromka chleba"
20.05 "A kuku, panie Kruku" - film anim. dla dzieci
20.10 Godzina szerokości
21.00 Panorama
21.25 Premiera filmu K. Kutza "Śmierć jak kromka chleba"

22.10 "DŻENTELMENI I GRACZE" - serial prod. ang.
23.00 "Jeszcze pozyszesz" - widowisko artystyczne
23.45 Gilbert Becaud w Polsce
00.00 Panorama
00.05 Studio sport - Jeździecki Puchar Świata w jeździeżeniu - Książ '94
00.35 Gwiazdy światowego jazzu - Steps Ahead w Warszawie
01.30 Zakończenie programu

3 TV GDAŃSK

08.00 TV Polonia
10.30 Program dnia
10.40 Z cyklu polskie kino: "PIŁKARSKI POKER"
12.25 "Canal + " przedstawia "Notatnik filmowy"
12.50 Kilka opowieści o Oskarce
13.00 Punkt widzenia
13.25 Okolice mody
13.40 "RÓŻOWA DAMA" - serial prod. wenezuel.
14.25 Dozwolone od lat 40 - przeboje starszych nastolatków
14.50 Wydarzenia tygodnia
15.10 Trans World Sport
16.05 Trójka zaprasza na świat przyrody - film dok.
16.35 "W DAŻENIU DO PRAWDY" - serial prod. greckiej
17.00 TV Polonia

TV POLONIA

08.00 Powitanie
08.10 Programy katolickie
09.00 "TRÓJKĄT BERMUDZKI" - film fab. (powt.)
10.25 Z pierwszej ręki i mag. reporterski
11.00 "PŁECAK PELEN PRZYGOÓ" (3) - serial TVP
11.45 Co nowego - Piotr Szczepaniak
12.00 Gość TV Polonia
12.15 Teatr dla dzieci: "SKARBY

I UPIORY, CZYLI HRABIA OPĘTANY", reż. M. Wojtyłtyszko
13.10 "CZTERDZIESTOLATEK - 20 LAT PÓŹNIEJ" - serial komed. TVP

14.35 "Olbrzym" - film biograf. o J.I. Kruszczyńskim
15.35 Film o Polsce
16.00 Program dnia
16.05 Kino familijne: "OKO PROROKA" (1) - serial TVP, reż. P. Komorowski
17.00 Teleexpress
17.15 Spojrzenia na Polskę - prog. public.
17.40 Telekino wspomnień: "JANOSIK" - film fab., reż. J. Passendorfer
18.50 Houk - koncert - prog. rozryw.
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 "RODZINA KANDERÓW" (2) - serial TVP
21.00 Panorama
21.25 GOŚĆ TV POLONIA
21.35 "DYRYGENT" - film fab., reż. A. Wajda
23.15 Sportowa niedziela
00.15 Program na jutro
00.20 Kabaret Dudek - wydanie specjalne, cz. 2
01.00 Jazz Jamboree '88 - Itchy Fingers
02.00 Zakończenie programu

TELE TOP GDYNIA POLONIA 1

05.40 "DRUŻYNA A" - serial
06.30 "SOL DE BATEY" - telonowela
07.20 Nowy Dzień
08.00 Muz. Misz Masz
08.15 "Yattaman" - serial anim.
08.45 "Sally czarodziejka" - film anim.
09.05 "Bia - czarodziejka wyzwanie" - film anim.
09.30 "MANUELA" - serial
11.20 "MOJE DZIECI, MOJE

ŻYCIE" - serial
12.55 Mag. o sztuce
13.25 Pop Non Stop
13.55 Pets
14.25 Telewizja w pokoju
15.15 Portrety
15.45 Kronika wydarzeń tygodnia
16.15 "Papież człowiek i jego misja" - film dok. prod. wt.
16.50 Design - mag. mody
17.40 "Uff" - prog. muz.
18.15 "WIELKA MIŁOŚĆ" - komedia prod. USA
20.00 "CELLINI" (2) - serial
21.25 "MAGNUM" - serial polic.
23.15 Taka rybka - mag. wędkarski
23.45 "MIEĆ WŁASNY DOM" - komedia prod. USA
01.45 Muz. Misz Masz

POL SAT

15.00 "Legends świata" - serial prod. ang. dla dzieci
15.30 "DAKTARI" - serial przyg. prod. USA
16.25 Powitanie
16.30 "SZPITAL MIEJSKI" - serial obycz. prod. USA
17.30 Magazyn
18.00 4 x 4 Magazyn motoryzacyjny dla dużych i małych
18.30 Jesteśmy - prog. red. katol. TV Polsat
19.00 Informacje
19.20 Film anim. dla dzieci
19.30 Nie tylko koncert dziś: Dionne Warwick, cz. IV
20.00 Legends Hollywood: "KTO ZAGRA SCARLETT?" - film prod. USA, reż. J. Erman
21.00 Kino satelitarne - "ŚWIAT ZA LAURE" - film prod. USA, reż. M. Switzer
22.30 Oskar - mag. filmowy
23.00 Legends Hollywood: "KTO ZAGRA SCARLETT?", cz. 1 (powt.) - film prod. USA
00.00 Nie tylko koncert dziś: Dionne Warwick, cz. IV
00.30 Pożegnania

SAT 1

06.20 Podróże - Jemen 06.45 Silverhawks (powt.) 07.10 Piotrusz Pan i piraci - serial 07.35 Don Coyote i Sancho Panda - serial rys. 08.00 Ośle uszy i diabli ogon 08.10 Astro Dino 08.40 Sprzeciw dzieci! 08.40 Sprzeciw dzieci! 09.10 James Bond jr. 09.35 Zorro - serial prod. USA 10.00 Games World 10.30 Supermag 11.00 Mag. polit. 12.00 ran - liga NBA 13.00 Czarna błyskawica - serial prod. kanad. franc. 13.35 Bravados - film prod. USA 15.35 Perry Rhodan - SOS z wszechświata - film prod. niem.-wt. hiszp. 17.15 Star Trek: Depp Space Nine - serial prod. USA 18.15 Kolo fortuny - telet. 19.00 Wiadomości 19.15 rannissimo - piłka nożna 20.15 Piasek klepsydry, cz. 2 - film TV USA 22.05 Talk im Turm 23.30 24 godziny - reportaże 00.00 Punkt widzenia 00.05 Barbarella - film prod. franc.-wt. 01.50 Perry Rhodan - SOS z wszechświata (powt.) 03.20 Piasek klepsydry 05.05 Czarna błyskawica

MUSIC TELEVISION

08.00 MTV's Roxette Weekend
09.30 Roxette - Przeboje 10.30 Wied. MTV 11.00 The Big Picture Special 11.30 MTV's Braun European Top 20 - Europejska lista przebojów 13.30 First Look -

nowości muz. 14.00 MTV Sports 14.30 Roxette Unplugged 15.30 MTV's Roxette Weekend 17.00 Roxette 18.00 The Real World II 18.30 MTV News 19.00 MTV's US Top 20 Video Countdown - Lista przebojów USA - VJ Adam Curry 21.00 120 minut - wywiady, koncerty, nowości muzyczne 23.00 Beavis And Butt Head - film rys. 23.30 Headbanger's Ball - heavy metal i hard rock 02.00 VJ Marijine 03.00 Nocne teledyski

PRO 7

05.45 Scarecrow i pani Kung 06.30 Perry Mason (powt.) 07.15 Kung-fu (powt.) 08.05 Wojenna ścieżka - film prod. USA 09.45 Kontra - talk show 10.15 Sześć policjantów (powt.) 11.10 Booker (powt.) 12.10 Bill Cosby show 12.40 Niebo nad Afryką - serial USA-niem.-kanad. 13.10 Gwiazdy i ich zwierzęta 13.20 Podróże z Malcolmem Douglasem (powt.) 14.20 Delikwenci - film prod. austral. 16.15 Zandarm podrywacz - film prod. franc. 18.00 Szczęśliwa podróż - serial prod. niem. 19.00 Doktor Bernhard - serial prod. niem. 20.00 Wiadomości 20.15 Ślicznotka z Memphis - film prod. ang. 22.20 Chłopcy z Brazylii - film prod. USA 00.20 Wiadomości 00.30 T.J. Hooker - serial prod. USA 01.30 Dom błękitnego cienia - film prod. wt. 03.05 Wiadomości 03.15 Starszy i Hutch (powt.) 04.00 Wiadomości 04.10

Perry Mason (powt.) 05.00 Ja, szpieg - serial prod. USA

RTL

05.30 Serie anim. 06.50 Winspector - serial SF 07.10 Power Rangers (powt.) 07.35 Film anim. 08.00 Li-La-Launebär 08.30 Serie anim. i Hanna-Barbera Party 09.55 Moja niedziela 10.00 Człowiek z U.N.C.L.E. - serial szpieg. 11.00 Powrót do przeszłości - serial SF 12.00 Tropical Heat - serial krym. 13.00 Major Dad - serial 13.30 Operacja "Pelticoat" 14.00 Eskadra 214 - serial 15.00 Magiczny strażnik - film przyg. prod. USA 17.00 Dragale z pierwszej ławki - komedia prod. RFN 18.45 Wiadomości 19.10 Urolopowy show - prog. rozryw. 20.15 Gra o 100 000 marek 21.50 Spiegel TV - magazyn informacyjny 22.35 Prime Time - magazyn 23.00 Prawo Los Angeles - serial 00.00 Kanaf 4 - program rozryw. i film dok. 01.15 Ozieniony dzieciem - serial 01.40 Rodzinną paczkę - serial 02.15 Kto jest szefem? - serial 02.50 Hans Meiser (powt.) 03.50 Ilona Christen (powt.) 05.00 Explosiv (powt.)

RTL 2

06.00 Książę za siedmioma morzami (powt.) 07.25 Święty (powt.) 08.55 Rembrandt 7 nie odpowiada (powt.) 10.20 Water-

gate, cz. 1 - film prod. USA 12.10 Najlepsze filmy reklamowe 12.40 Play Time TV - teledziewa 13.10 Bravo TV - mag. muz. 15.20 Rozrywkowi uczniowie - serial prod. USA 16.20 Bitte Lächeln 16.55 Klasa '96 - serial prod. USA 17.55 Daktari - serial prod. USA 18.50 Wiadomości 19.00 Dr Quinn - serial prod. USA 20.00 Wiadomości 20.15 Nie mów jej, że to ja - komedia prod. USA 22.10 Sprzątaczką dzwoni dwa razy - prog. rozryw. 23.15 Pocałunek przed śmiercią - thriller prod. USA 00.50 Zakupy przez telewizję 01.25 Piękna rzeka 03.05 Nie mów jej, że to ja

SUPER CHANNEL

06.00 Wiad. biznes 06.30 Zakupy w TV 08.00 Wiad. 08.30 Raporty finans. 09.00 Show H. Rivieri 10.00 Dokąd na wakacje? 11.00 Videofashion 11.30 Style życia 12.00 USHUJIA 13.00 Prog. dok. 14.00 Sport 14.30 Sporty śniegowe 16.00 Sport na świecie 17.00 Show inf. 18.00 Today 19.00 Wiad. ITN 19.30 Gdzie na wakacje 20.00 Videofashion 22.30 NOW 21.30 Talking jazz 22.00 ITN World News 22.30 Kronika wypadków 23.00 Sport 00.00 Kalendarz kult. 00.30 Videofashion - moda 01.00 Mag. public. 01.30 Style życia 02.00 Turn of Fate, Dante... 04.00 Kino klasyki

EUROSPORT

08.30 Gimnastyka 09.00 Body Building 10.00 Hokej na lodzie - MŚ - skrót 2. półfinału 11.30 Wyścigi motocykli - Pro Superbike 12.00 Na żywo. Wyścigi motocykli - GP Hiszpanii 15.30 Hokej na lodzie - MŚ - skrót 2. półfinału 17.00 Golf 19.00 Wyścigi samo-

SAT.1, godz. 00.05 "Barbarella"

- film fab. prod. wt. Wyst.: Jane Fonda, J. P. Law, David Hemmings.

Jest to jedna z pierwszych ról Jane Fondy, wówczas żony R. Vadima.

Gra ona astronautkę z roku 4000, która szuka w kosmosie zaginionego naukowca. Poznaje wiele tajemnic wszechświata, również... seks.

chodowe - Mistrzostwa Niemiec samochodów turystycznych 20.00 Na żywo. Hokej na lodzie - MŚ - finał 22.30 Wyścigi motocykli - GP Hiszpanii 00.00 Boks - walki zawodowców 01.00-01.30 Kolarstwo - wyścig dookoła Hiszpanii

PONIEDZIAŁEK 09.05.1994 r.

PROGRAM 1

- 06.00 Kawa czy herbata?
09.00 Wiadomości
09.10 Program dnia
09.15 Mama i ja
09.30 Dornow przedszkole
09.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 "DYNASTIA COLBYCH" - serial prod. USA (powt.)
10.55 Muzyczna Jedynka
11.00 Przyjemne z pożytecznym
11.20 Gotowanie na ekranie - mag. kulinarny
11.40 Szkoła dla rodziców
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Family Album (26) - j. anglo-amerykański dla średnio zaawansowanych
12.40 Muzzy w Gondoland (27) - język angielski dla najmłodszych
12.45 Luz - prog. nastolatków
13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
13.30 Szkoła w Europie - Edukacja ludziom niepełnosprawnym
13.50 "Niespokojne oko. Eugeniusz Delacroix" - film dok. prod. ang.
14.50 Krytyka - prog. o kwartalniku "Krytyka"
15.00 Posławy - Widziałam w Alejach "tygrysy"
15.20 Bliziej Europy - teleturniej
15.50 Jaka szkoła? "Być podmiotem"
15.55 Program dnia
16.05 Luz - magazyn nastolatków
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Telexpress
17.20 Laboratorium - prog. W. Niedzickiego
17.40 Prawo i bezprawie - prog. rzecznika praw obywatelskich
18.00 "LATAJĄCY CYRK MONTY PYTHONA" (12) - serial komed. prod. ang.
18.30 Konteksty - kultura ludowa
19.00 Wieczornika - "Troskliwe misie"
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr Telewizji: J.C. Carriere "HISZPAŃSKI SPÓR"
21.40 Prosto z Belwederu
21.55 Miniatury

- 22.00 "Najkrótszą drogą" - reportaż
22.40 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej "W" - Henryk Wars
23.00 Wiadomości
23.15 Muzyczna Jedynka
23.25 Szopułowska od Z do A "PRZEZ DOTYK" - film fab. prod. pol.
00.45 Przeboje Bogusław Kazczyńskiego
01.45 Zakończenie programu

PROGRAM 2

- 07.30 Panorama
07.35 Przeboje Dwójki
08.05 Program lokalny
08.35 "Wojownicze żółwie Ninja" - serial anim. prod. USA
09.00 Studio Dwójki
09.10 "MIŁOŚĆ I DYPLMACJA" - serial prod. kanad.-argent.
09.40 Ona - magazyn
10.05 Muzzy w Gondoland (26) - język angielski dla najmłodszych
10.10 The Art Of Cooking - "Sztuka gotowania" (1) - język angielski dla młodzieży
10.20 Muzzy Comes Back (26) - język angielski dla dzieci
10.25 Alles Gute (25) - język niemiecki dla początkujących
10.50 Studio Dwójki
11.10 Studio sport - 7 dni polskiego sportu
12.00 "Względne wartości" (2) - "Dorównać Medycusom" - film dok. prod. ang.
12.45 Przeboje Dwójki
13.00 Panorama
13.15 "SPRAWCA NIEZNANY" (7) - serial prod. niem.-czeskiej
14.10 Godzina szczeroci (powt.)
15.00 Vademecum Teatromana
15.30 Powitanie
15.35 "Wojownicze żółwie Ninja" - serial anim. prod. USA
16.00 Panorama
16.05 Studio sport - Magazyn NBA
16.15 "Festiwal Muzyki Odwołanej" - Tarnów '94" (1) - reportaż
16.40 Przegląd kronik filmowych
17.15 Polska Kronika Filmowa

- 17.30 "MIŁOŚĆ I DYPLMACJA" - serial kanad.-argent. (powt.)
18.00 Panorama
18.05 Programy lokalne
18.35 Koło fortuny - teleturniej
19.05 "Względne wartości" (2) - "Dorównać Medycusom" - film dok. prod. ang. (powt.)
20.00 "ZDRÓWKO" (2) - serial USA
20.25 Auto - mag. motor.
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Reporterzy Dwójki przedst.
22.00 Noc delectywów: "COLUMBO - NIEBEZPIECZNA ROZGRYWKA" - film krym. prod. USA
23.10 "Boję się, że nie doczekam wolności"
23.40 Portret galerii Felkiej Galery
00.00 Panorama
00.05 Festiwal Muzyki Odwołanej (2)
00.35 Noc i stres
00.50 "ZDRÓWKO" (2) - serial prod. USA (powt.)
01.15 Zakończenie programu

3 TV GDANSK

- 08.35 Trójmiejski serwis informac.
08.45 "CANAL+" przedstawia: Notatnik filmowy (powt.)
09.10 Trans World Sport (powt.)
10.05 Kilka opowieści o Oskarze (powt.)
12.10 TV Polonia
16.00 Program dnia
16.05 Panorama
16.10 Nowaliki
16.15 "45 minut" - prog. dla młodzieży
17.00 Telexpress
17.15 Studio Trójki
17.20 Magazyn sportowy
17.50 "Trzy po trzy" - quiz dla telewidz.
18.05 Panorama
18.30 Studio Trójki
18.35 Temat Wjejski
18.50 Dzwonione od lat 40 - przeboje starszych nastolatków
19.10 Program publicystyczny
19.30 Wiadomości
20.00 Panorama
20.10 Studio Trójki

- 20.15 Gdański dywanik
20.55 "SKEEZER" - film fab. USA
22.25 "Wielka Brytania od środka" - film dok.

23.00 TV POLONIA

TV POLONIA

- 15.55 Program dnia
16.00 Blok programów edukacyjnych
17.15 "RODZINA LEŚNIEWSKICH" (2) - serial TVP dla młodych widzów
17.45 Polskie tańce mieszczańskie
18.00 Historia - współczesność
18.30 Gra - teleturniej
18.50 Z notatnika: "Ucieczka od wolności" - reportaż
19.20 Dobranocka - "Reksio"
19.30 Wiadomości
20.00 Janek - prog. rozryw.
21.00 Panorama
21.25 Gość TV Polonia
21.35 "JAN SERCE" (7) - serial TVP
22.30 Polskie tańce historyczne
23.00 Prosto z Belwederu
23.15 Feliks Mendelssohn-Bartholdy IV Symfonia Włoska
00.00 Panorama
00.05 Program na jutro
00.10 XXX lat Studenckiego Festiwalu Piosenki, cz. 1 - "Zaczęło się chyba przypadkiem"
00.55 Zakończenie programu

TELE TOP GDYNIA

Polonia i

- 05.40 "DRUŻYNA A" - serial
06.30 "SOL DE BATEY" - telenowela
07.20 Nowy Dzień
08.00 Puls Miasta
08.15 Uff - prog. muz. (powt.)
09.05 "Papież, człowiek i jego misja"
09.40 "DRUŻYNA A" - serial
10.35 "MARIA" - serial
11.25 "WIELKA MIŁOŚĆ" - komedia prod. USA, reż. L. McCarey
13.10 "CIERPIEĆ Z MIŁOŚCI" - telenowela
13.40 Puls Miasta
13.45 Muz. Misz Masz

- 13.30 Pels
14.00 Zabytki woj. koszalińskiego
14.30 Trials, Person, Lips (tzn. Sopot)
15.05 Puls Miasta
15.15 Taka ryba - mag. wędkarski (powt.)
15.45 Kronika sportowa
16.15 "Yattaman" - film anim.
16.45 "Sally czarodziejka" - serial anim.
17.05 "Bia - czarodziejskie wyzwanie" - film anim.
17.30 Wiadomości lokalne
18.05 "DRUŻYNA A" - serial
19.10 "MARIA" - serial
20.00 "NIEBIESKIE KOLNIERZYKI" - dramat prod. USA
22.10 Wiadomości lokalne
22.30 "RIPTIDE" - serial sens.
23.25 Kronika wydarzeń tygodnia (powt. z niedzieli)
23.55 Biznes to biznes - prog. ekon. ukazujący różne aspekty życia gospodarczego
00.25 Puls Miasta
00.30 "PAPIEROWY TYGRYS" - film przyg. prod. ang., reż. K. Annakin
02.20 Muz. Misz Masz

POL SAT

- 15.25 "ZARAZA" - film prod. pol.
16.55 Powitanie
17.00 "POSZUKIWANIE: ŻYWI LUB MARTWY" - serial prod. USA
17.30 "DETEKTYWI I PIĘKNE PANIE" - serial prod. argent.
18.30 Magazyn medycyny
19.00 Informacje
19.20 Publicystyka
19.30 "Denver, ostatni dinozaur" - serial anim. dla dzieci
20.00 "SĄSIEDZI" - serial austral.
20.55 Informacje
21.00 "WALET KAROWY" - film USA
22.50 Informacje i biznes informacje
23.00 "DETEKTYWI I PIĘKNE PANIE" - serial prod. argent.
00.00 Magazyn medycyny naturalnej
00.30 "SĄSIEDZI" - serial obc. prod. austral.
01.15 Pożegnanie

SAT. 1

- 05.30 Dzisiaj rano w Niemczech - telewizja śniadaniowa
06.15, 06.45, 07.15, 07.45 Sport
08.00 Dzień dobry z SAT.1
09.00 Alf (powt.)
09.30 Sądzieli - serial prod. austral.
10.55 Młody i niespokojny - serial prod. USA
11.50 Kolo fortuny - teleturniej
12.30 Pod stołcem Kalifornii - serial prod. USA
13.30 Love Boat - serial prod. USA
14.30 Bonanza - serial prod. USA
15.25 Alf - serial prod. USA
16.00 Star Trek - serial prod. USA
17.00 5 razy 5 - gra słów dla szybko myślących
18.00 Idź na całość! - telet.
19.00 Wiadomości
19.20 ran - sport
19.30 Kolo fortuny - telet.
20.15 Bawarczyk na Rugii - serial prod. niem.
21.15 Zgłoś się! - poszukiwanie osób zaginionych
22.10 Ratownik - prog. dok.
23.00 New & Stories
23.50 Kanał 4 - mag. muz.
00.50 Star Trek (powt.)
01.40 Star Trek: Deep Space Nine (powt.)
02.30 Barbarella (powt.)
04.10, 04.24 godziny (powt.)
04.35 Zgłoś się! (powt.)

MUSIC TELEVISION

- 06.00 Awake On The Wildside
09.00 VJ Ingo
12.00 The Soul Of MTV
13.00 MTV Greatest Hits - klasyczne przeboje
14.00 VJ Simone
16.30 The MTV Coca-Cola Report - wiadomości muzyczne
16.45 MTV! The Movies

- nowości filmowe
17.00 MTV News At Night - informacje muzyczne
17.15 3 From 1
17.30 Dial MTV
18.00 MTV's Hit List UK
20.00 MTV Greatest Hits
21.00 Salt 'N' Pepa
21.30 En Vogue
22.00 The Real World
22.30 Beavis i Butt-head
23.00 The MTV Coca-Cola Report
23.15 MTV AT The Movies
23.30 MTV News At Night
23.45 3 From 1
00.00 MTV's Hit List UK
02.00 VJ Marjine
03.00 Nocne teledyski

PRO 7

- 05.55 Grek podbija Chicago
06.20 Trick 7 (powt.)
07.20 Parker Lewis (powt.)
08.00 Dynastia (powt.)
08.55 Lindenau (powt.)
10.00 Żandarm podrywacz
11.40 Bill Cosby show
12.10 Scarecrow i pani King (powt.)
13.05 Hotel - serial prod. USA
14.00 Dynastia - serial prod. USA
15.00 Lindenau - talk show
16.00 Grek podbija Chicago - serial prod. USA
16.35 Trick 7 - seriałe anim.
17.55 Parker Lewis - serial
18.25 Dzieciaki, kłopoty i my - serial prod. USA
18.55 Inny świat - serial prod. USA
19.25 Bill Cosby show - serial prod. USA
20.00 Wiadomości
20.15 Poulina wiadomości - film prod. wt.
22.00 Zagraj i zabij - film prod. USA
23.40 Wiadomości
23.50 Zdrajca (powt.)
00.45 Dzieciaki, kłopoty i my (powt.)
01.15 Inny świat
01.40 Wiadomości
01.50 Mike Ham-

- mer (powt.)
02.35 Hotel (powt.)
03.20 Wiadomości
03.30 Wojenna szkiełka
05.00 Scarecrow i pani King

RTL

- 05.30 Dzień dobry Niemcy - magazyn poranny
09.05 Nahasto "Ratunek" - serial
10.00 Bogaci i piękni - serial
10.30 Dzień po dniu - serial
11.00 Zgadnij cenę - telet.
11.30 Rodziny pojedynki - telet.
12.00 Punkt 12 - mag. potud.
12.30 Springfield Story - serial
13.20 Santa Barbara - serial
14.10 Dzwine hobby - serial
15.00 Ilona Christen - show
16.00 Hans Meiser - Adopcje zagraniczne
17.00 Klo jest szefem? - serial komed.
17.30 Ożeniony z dziećmi - serial
18.00 Rodzinna paczka - serial
18.30 W telegraficznym skrócie
18.45 Wiadomości
19.10 Explosiv - magazyn
19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial
20.15 Ostatnia piłka - serial
21.15 Piotr i Paweł - serial
22.15 Pytanie do... dziś Johannes Rau, premier Nadrerii Westfalii
23.15 SK-15 - mag. krym.
00.00 Mag. aktual.
00.30 Ożeniony z dziećmi - serial
01.00 Tracey Ullman Show - prog. rozryw.
01.30 Rodzinna paczka - serial
02.00 Klo jest szefem? - serial
02.30 Mag. aktual.
03.00 Hans Meiser (powt.)
04.00 Ilona Christen (powt.)
05.00 Explosiv (powt.)

RTL 2

- 05.25 Dr Westphal - serial
06.20 Mężczyzna za 6 milionów - serial prod. USA
07.05 Seriale animowane
09.55 Ruck Zuck (powt.)
10.25 Rozrywkowi uczniowie (powt.)
10.55 Dr Westphal - serial
11.50 Dr Quinn (powt.)
12.50 Vampy - prog. dla dzieci
12.55 Seriale animowane
16.55 Mężczyzna za 6 milionów (powt.)
17.50 Ruck Zuck - telegabawa
18.20 Bitte Lächeln
18.55 Wiadomości
19.00 Pozdrowienia z zaświatów - film krym. prod. USA
20.00 Wiadomości
20.15 Zbrojne ślęcznotki - serial prod. USA
21.20 Wrestling
22.20 Wiadomości
22.30 Inspektor Toma - serial krym. prod. USA
23.35 Eksmisja - film prod. USA
01.20 Zakupy przez telewizję
01.50 Zbrojne ślęcznotki (powt.)
02.45 Wrestling
03.40 Eksmisja (powt.)

SUPER CHANNEL

- 05.30 Wiad. 06.30-09.00 Blok inf.
12.00 Wiad. biznes.
13.00 Today
13.30 Wiad. biznesowe
14.00 Today
14.30 W kręgu pieniądza
17.30 Wiad. finans.
18.00 Today - wiad. międzynarod.
19.00 Wiad. ITN
19.30 Video na gorąco
19.55 Wiad. ITN
20.30 Prog. dok.
21.30 Kalend. kult.
22.00 Wiad. i komentarze
22.30 Show na żywo
23.30 Osobiste spojrzenie
00.00 Wiad. biznes.
00.30 Wiad. 01.00

- Show infor.
01.30 Talking jazz
02.30 Kalendarz kult.
03.00 Show H. Rivery
04.00 Talking jazz
05.00 Kalendarz kult.

EUROSPORT

- 08.30 Gimnastyka
09.00 Gimnastyka artystyczna - MS (podsumowanie)
11.00 Funboard
12.00 Wyścigi motocykli - GP

PRO 7, godz. 22.00 "Zagraj i zabij"

- film fab., prod. USA. Reż. Amy Goldstein, wyst.: Lynette Walden, Chris Mulkey, Paul Ganus.
Jest to film o kobiecie - zawodowym zabójcy. W pewnym momencie chce się wycofać, ale musi wykonać jeszcze jedno, ostatnie zadanie. Otrzymuje polecenie zabicia 5 męzczyzn, okazuje się, że jeden z nich to był kochanek Angelicy.

- Hiszpanii
13.00 Wyścigi samochodowe
14.00 Tenis - turniej ATP w Pinehurst (USA) - skrót półfinałów
17.00 Eurofun
17.30 Jeździectwo
18.30 Wyścigi motocykli - GP Hiszpanii
19.30 Wiad. sportowe
20.00 Mag. sportów motorowych
22.00 Boks - walki zawodowców
23.00 Eurogolf
00.00 Eurogolf 01.00-01.30 Wiadomości sportowe

WTOREK 10.05.1994 r.

PROGRAM 1

06.00 Kawa czy herbata?
09.00 Wiadomości
09.10 Program dnia
09.15 Mama i ja
09.30 Domowe przedszkole
09.55 Porozmawiamy o dzieciach
10.00 "ZYCIE" - serial prod. USA
10.45 Armie świata - "Węgrzy"
11.00 Gielda pracy, giełda sznans
11.20 Klub samolnych serc
11.35 "U źródeł - początki chrześcijaństwa" - serial dok.
11.50 Sto lat - mag. ubez. społecz.
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn Notowań
12.45 Dla dzieci: Tik - Tak
13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna:
13.40 Gwieździe podróże prof. M. Demiańskiego - "Droga mleczna"
13.55 Klinika chorych maszyn - Fax
14.10 Z lamusa techniki - Urok norbinnowskich płatek
14.20 "3-2-1 Kontakt": "Wyspa Korale" - serial popul.-nauk.
15.00 Księga cudów techniki
15.15 Trzy razy N
15.30 Tele-komputer
15.50 W Świecie nauki
15.55 Program dnia
16.05 Dla dzieci: Tik - Tak
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Telexpress
17.20 Sensacja XX wieku
17.45 W kinie i na kasecie
18.05 "Królik Bugs przedstawia" - serial anim. prod. USA
18.30 Rewizja nadszycina - Monte Cassino
19.00 Wieczorynka:
19.30 Wiadomości
20.10 "HAZARDZISTA" - film USA
21.50 Sejmograf
22.05 Listy o gospodarce
22.35 Z wizytą w Busłacie Okładzawy
23.00 Wiadomości
23.15 Muzyczna Jedynka
23.20 Niezwykłe biografie "Inna droga" - film dok.
23.45 "Dzieci z Radwanowa"

00.15 Sabat - prog. G. Szczeniak
00.55 Siódemka w Jedyńce - "Choroby w historii ludzkości" - "Cholera"
01.50 Zakończenie programu

PROGRAM 2

07.30 Panorama
07.35 Przeboje Dwójki
08.05 Program lokalny
08.35 "PRZYGODY BLACKY'EGO" - serial kanad.-franc.
09.00 Studio Dwójki
09.10 "MIŁOŚĆ I DYPLMACJA" - serial prod. kanad.-argant.
09.40 Świat kobiet - magazyn
10.05 Family Album (26) - język ang.
10.30 The Carat Crisis (26) - język angielski w nauce i technice
10.45 Portret galerii (powt.)
11.00 Studio Dwójki
11.15 Animals - (powt.)
11.45 Ojczyzna - polszczyzna
12.00 "Martin Scorsese" - film dok.
13.00 Panorama
13.15 "ZAKAZANA MIŁOŚĆ" (1) - serial prod. wenez.-hiszp.
14.00 Linia specjalna (powt.)
14.50 "Boję się, że nie doczekam wolności" - film dok. (powt.)
15.20 Krakowskie legendy
15.30 Powitanie
15.35 "PRZYGODY BLACKY'EGO" - serial kanad.-franc.
16.00 Panorama
16.05 Sport - mag. zeglowy
16.15 Mój mały świat
16.35 To tylko plotka
16.45 Ojczyzna-polszczyzna
17.10 Poszukiwanie prawdy - prog. red. katolickiej
17.30 "MIŁOŚĆ I DYPLMACJA" - serial kanad.-argant. (powt.)
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.35 Kolo fortuny - teleturniej
19.05 "Martin Scorsese" - film dok.
20.05 Rzeczpospolita Druga i Pół - Mieczysław Rakowski (2)
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Pogłowienie ekologiczne 2

21.50 Perły z lamusa "POKUSA" - komedia prod. USA,
23.40 "Criminalne tango" - widowisko publicystyczne
00.00 Panorama
00.05 "STARZY PRZYJACIELE" (3) - serial obycz. prod. holend.
01.00 Zakończenie programu

3* TV GDAŃSK

08.05 Dzień dobry, tu Gdańsk
08.35 Trójmiejski serwis informacyjny
08.45 Magazyn sportowy (powt.)
09.10 Temat tygodnia (powt.)
09.25 Dozwolone od lat 40 (powt.)
09.45 "TULIPAN" (2) - serial (powt.)
10.45 "SKEEZER" - film fab. (powt.)
12.15 TV Polonia
16.00 Program dnia
16.05 Panorama
16.10 Nowaliki
16.15 "45 minut" - program dla młodzieży
17.00 Telexpress
17.15 Studio Trójki
17.20 Czarne i białe - mag. reporterów
17.45 Handel i handelek
18.05 Panorama
18.30 Studio Trójki
18.35 "RÓŻOWA DAMA" - serial
19.30 Wiadomości
20.00 Panorama
20.10 Genehmien roku
20.20 Polityka i okolice
20.50 Prawo prawa
21.00 TV Polonia

TV POLONIA

07.30 Panorama
07.35 Powitanie
07.40 Smoczek czy grzechotka
08.00 "RODZINA LEŚNIEWSKICH" (2) - serial TVP (powt.)
08.30 Film dokumentalny
08.45 Janek - prog. rozryw.
09.45 Blok programów edukacyjnych:
10.45 Historia - współczesność
11.15 Prosto z Behemdu
11.30 Z notatnika: "Ucieczka od wolności" - reportaż

12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 "JAN SERCE" (7) - film fab.
13.10 Polskie tańce historyczne
13.40 XXX-lecie Studenckiego Festiwalu Pios., cz. 1
14.30 Program muzyczny
15.15 Tańce historyczne mieszczkańskie
15.30 Gra - teleturniej
15.55 Program dnia
16.00 Blok programów edukacyjnych
17.00 Telexpress
17.15 "DOM NAGŁOWIE" (1) - serial
18.00 Kalejdoskop kulturalny
18.30 Życie i historia: "Heduta"
19.00 ZAKR! proponuje - prog. rozryw.
19.20 Dobranocna
19.30 Wiadomości
20.00 "W WANNIE" - film fab.
20.35 "Gdybym nie był taki, jaki jest" - reportaż
21.00 Panorama
21.25 Gość TV Polonia
21.35 "BLISKO, CORAZ BLIŻEJ" (17) - serial TVP
22.45 Katalog zabytków - Nysa
23.00 Sejmograf
23.15 Polska dziś - prog. public.
00.00 Panorama
00.05 Program na jutro
00.10 Godzina muzyki
01.10 Zakończenie programu

TELE TOP GDYŃIA POLONIA 1

05.40 "DRUŻYNA A" - serial
06.30 "SOL DE BATEY" - telenowela
07.20 Muz. Miesz Masz
08.00 Puls Miasta
08.15 "Yattaman" - film anim.
08.45 "Sally czarodziejka" - serial anim.
09.05 "Bia-czarodziejki wyzwanie" - film anim.
09.30 "DRUŻYNA A" - serial
10.25 "MARIA" - serial
11.15 "RIPTIDE" - serial sens.
12.10 "CIERPIEĆ Z MIŁOŚCI" - telenowela
13.00 Puls Miasta
13.10 Non Stop Red Wine

13.40 Portret marynarza
13.55 Muz. Miesz Masz
14.00 Misjonarze św. Rodziny
15.00 Puls Miasta
15.15 Biznes to biznes - prog. ekon.
15.45 Mag. o sztuce
16.15 "Yattaman" - film anim.
16.45 "Sally czarodziejka" - serial anim.
17.05 "Bia-czarodziejki wyzwanie" - film anim.
17.30 Wiadomości lokalne
18.05 "DRUŻYNA A" - serial
19.10 "MARIA" - serial
20.00 Jajka na boczku... czyli żarty na bok - prog. rozryw.
21.00 "SPRAWIEDLIWI" (1) - serial prod. USA
21.55 Wiadomości lokalne
22.15 Top 20 - lista przebojów muzycznych
22.55 Mag. muz. - Marek Kociński zaprasza
23.45 Mag. sportowy
00.35 Puls Miasta
00.40 "MAC GYVER" - serial przyg.
02.20 Muz. Miesz Masz

POLSAT

15.40 Filmoteka Narodowa "CZARNA PERLA" - film prod. pol.
16.55 Powitanie
17.00 Charlie Chaplin - nieśmiertelny tramp
17.30 "DETEKTYWI I PIĘKNE PANIE" - serial prod. argant.
18.00 Magazyn sportowy
19.00 Informacje
19.30 "He-Man" - serial anim.
20.00 "WYDZIAŁ ZABÓJSTW" - serial krym. prod. USA
20.55 Informacje
21.00 "DWAJ LUDZIE Z MIASTA" - film prod. franc., reż. J. Giovanni
22.45 Biznes informacja
23.00 Żużel - mecz 1 ligi Morawski Zielona Góra - Stal Gorzów
00.30 "DETEKTYWI I PIĘKNE PANIE" - serial prod. argant.
01.25 Pozegnanie

SAT. 1

05.30 Dzisiaj rano w Niemczech - telewizja śniadaniowa 06.15, 06.45, 07.15, 07.45 Sport 08.00 Dzień dobry z SAT.1 09.00 Alf (powt.) 09.30 Love Boat (powt.) 10.30 Sąsiedzi - serial prod. austr. 11.00 Młodzi i niespokojni - serial prod. USA 11.55 Kolo fortuny (powt.) 12.30 Pod stołcem Kalifornii - serial prod. USA 13.30 Love Boat - serial prod. USA 14.30 live ran - tenis, turniej ATP w Rzymie, 1 runda 18.00 Idź na całość! - telet. 19.00 Wiadomości 19.20 ran - sport 19.30 Kolo fortuny - telet. 20.15 Górski doktor - serial 21.15 Mroki sprawiedliwości - serial prod. USA 22.15 Sprzeciwi! - prog. public. 23.10 Spiegali TV - reportaż 23.45 Uwaga kamera 00.15 Młodzi potrzebują miłości - film prod. austr. 01.55 Star Trek 02.50 Mann & Mann (powt.) 03.40 Sprzeciwi! (powt.) 04.30 Młodzi potrzebują miłości (powt.) 05.05 Sąsiedzi (powt.)

MUSIC TELEVISION

06.00 Awake On The Wildside
09.00 VJ Ingo 12.00 The Soul of MTV 13.00 MTV Greatest Hits - klasyczne przeboje 14.00 VJ Simone 16.30 The MTV Coca-Cola Report 16.45 MTV All Movies 17.00 MTV News 17.15 3From 1 17.30 Dial MTV - teledyski na życzenie 18.00 The Soul of MTV

18.30 Music Non Stop 19.30 MTV Sports 20.00 MTV Greatest Hits 21.00 Aerosmith 21.30 Przeboje Aerosmith 22.30 Beavis i Butt-head 23.00 The MTV Coca-Cola Report 23.15 MTV All The Movies 23.30 MTV News At Night 23.45 3From 1 00.00 MTV's Rock Block 02.00 VJ Marijine 03.00 Noce teledyski

PRO 7

06.00 Grek zdobywa Chicago (powt.) 06.25 Trick 7 (powt.) 08.00 Dynastia (powt.) 09.00 Lindenu (powt.) 10.00 Oliver's Story - film prod. USA 11.35 Bill Cosby show 12.05 Scarecrow i pani King - serial prod. USA 13.00 Hotel - serial prod. USA 14.00 Dynastia - serial prod. USA 15.00 Lindenu - talk show USA 16.00 Grek zdobywa Chicago - serial prod. USA 16.35 Trick 7 - serial anim. 18.25 Dzieciaki, kłopoty i my - serial prod. USA 18.55 Inny świat - serial prod. USA 19.25 Bill Cosby show - serial prod. USA 20.00 Wiadomości 20.15 Tajemnica Teddy'ego - film prod. USA 22.10 Reporterzy - mag. 23.05 Palm Beach Duo - serial prod. USA 00.00 Wiadomości 00.10 Nocny sokół - serial 01.10 Dzieciaki, kłopoty i my (powt.) 01.35 Inny świat 02.00 Wiadomości 02.10 T.J. Hooker (powt.) 03.00 Hotel (powt.) 03.45 Wiadomości 03.55 Zagraj i zabij (powt.)

RTL

05.30 Dzień dobry Niemcy - magazyn poranny 09.05 Na hasło "Ratunek" - serial 10.00 Bogaci i piękni - serial 10.30 Dzień po dniu - serial 11.00 Zgadnij cenę - telet. 11.30 Rodziny pojedyncze - telet. 12.00 Punkt 12 - mag. połud. 12.30 Springfield Story - serial 13.20 Santa Barbara - serial 14.10 Dzwime hobby - serial 15.00 Ilona Christen - talk show 16.00 Hans Meiser 17.00 Kto jest szefem? - serial komed. 17.30 Ożeniony z dziećmi - serial 18.00 Rodzinna paczka - serial 18.30 W telegraficznym skrócie 18.45 Wiadomości 19.10 Explosiv - mag. 19.40 Dobraczasy, złaczasy - serial 20.15 Columbo: Zbrodnia ze świadkiem - film krym. prod. USA 21.45 Quincy - serial 22.40 Dirk Bach Show 23.15 Gottschalk - prog. rozryw. 00.00 Mag. aktual. 00.30 Ożeniony z dziećmi - serial 01.00 Tracy Ullman show 01.30 Rodzinna paczka - serial 02.00 Kto jest szefem? - serial 02.30 Mag. aktual. 03.00 Hans Meiser (powt.) 04.00 Ilona Christen (powt.) 05.00 Explosiv (powt.)

RTL 2

05.30 Dr Westphall - serial 06.20 Mężczyzna za 6 milionów - serial prod. USA 07.05 Seriale animowane 09.55 Ruck Zuck (powt.) 10.25 Bitte Lächeln (powt.) 10.55 Dr Westphall (powt.) 11.50 Pozdrowienia z zaświatów (powt.) 12.50 Vampy - prog. dla dzieci

12.55 Seriale animowane 16.55 Mężczyzna za 6 milionów 17.50 Ruck Zuck - telezabawa 18.20 Bitte Lächeln - amatorskie filmy wideo 18.55 Wiadomości 19.00 Powrót anioła - serial 20.00 Wiadomości 20.15 Ciepła do wodu, cz. 1 - film prod. USA 22.10 Prywatne życie Kati Witt - reportaż 22.50 Wiadomości 23.00 Dwie słodkie dziewczyny i pizza - komedia prod. franc. 00.45 Fantastyczne historie - serial prod. USA 01.29 Potwory mrozące krew w żyłach - serial 01.40 Zakupy przez telewizję 03.55 Prywatne życie Kati Witt (powt.) 04.25 Fantastyczne historie 04.55 Potwory mrozące krew w żyłach (powt.)

SUPER CHANNEL

06.30-09.00 Blok infor. 12.00 Wiad. biznes. 13.00 Today-wiad. międzynarod. i koment. 13.30 Wiad. biznes. 14.00 Today 14.30 Wkręgu pieniądza-wiad. z giełd światowych 17.30 Wiad. finans. 18.00 Today 19.00 Wiad. ITN 19.30 USHUAIA - film dok. 20.30 Frontal-mag. wydarz. pol. 21.30 Mag. dok. 22.00 ITN World News 22.30 Show na żywo - prowadzi Jay Leno 23.30 Osobiste spożerzenie - prog. na żywo 00.00 Wiad. biznes 00.30 Wiad. 01.00 Show infor. na żywo 01.30 Złote lata rock'n'rolla 02.30 Dokąd na wypocznik? 03.00 Show H. Rillary 04.00 Złote lata rock'n'rolla

EUROSPORT

06.30 Gimnastyka 09.00 Gimnastyka artystyczna-MŚ (podsumowanie) 11.00 Surfing 12.00 Pięćobój nowoczesny - PŚ 13.00 Eurogol

PRO 7, godz. 20.15 TAJEMNICA TEDDY'EGO

- film fab. prod. USA. Reż. Gilbert Cates, wyst.: John Shea, Pam Dawber, Stephen Dorff

Film dotyka bolesnego problemu napastowania dzieci. O tego typu występki oskarżeni są pracownicy przedszkola. Jedną z ofiar jest synek policjanta Dallisona (John Shea).

14.00 Tenis - turniej ATP w Pinehurst (USA) - skrót finału 16.00 Jeździec 17.00 Eurogol 16.00 Hokej na lodzie - Mecz ligi NHL, play off 18.30 Eurogol 19.30 Wiad. sportowe 20.00 Hokej na lodzie - MŚ - finał (powt. z niedzieli) 22.00 Na żywo. Boks - walki zawodowców 00.00 Snooker - mecz ligi europejskiej 01.00-01.30 Wiad. sport.

ŚRODA 11.05.1994 r.

PROGRAM 1

06.00 Kawa czy herbata?
09.00 Wiadomości
09.10 Program dnia
09.15 Mama i ja
09.30 Domowo przedszkole
09.55 Porozmawiajmy o dzieciach - felieton dla rodziców
10.00 "HASŁO: KOCHAM CIĘ" (6) - serial prod. USA
10.50 Muzyczna Jedyńka
10.55 Tak jest świat - mag. reporterski
11.20 Klub dobrej książki
11.40 Wiadomości
11.50 Uroczysta odprawa wart przed Grobem Nieznanego Żołnierza z okazji 50. rocznicy bitwy o Monte Cassino
12.45 Dla młodych widzów: Odkrywamy talenty oraz film "WYCHOWAWCA"
13.30-15.55 TV Edukacyjna
13.30 Historia Polskiego Radia (2)
13.50 Ossolińska Książnica (2) - Historia lat 1817-1918
14.10 Każdy aktorem własnego szczęścia
14.35 Tylko migawka - Wiersze S. Barańczaka
15.00 Jest w Polsce takie miejsce - Mokołowo...
15.30 "AntyDaniken" - "Królowie, bogowie, świętynie"
15.50 Licz na mnie
15.55 Program dnia
16.05 Dla młodych widzów: Odkrywamy talenty oraz film z serii "WYCHOWAWCA"
16.50 Muzyczna Jedyńka
17.00 Telexpress
17.20 Zielonym do góry - mag. etol.
17.40 Reportaż
18.05 "HASŁO: KOCHAM CIĘ" (6) - serial prod. USA (powt.)
19.00 Wieczorynka: "Smurfy"
19.30 Wiadomości
20.10 Studio sport - Finał Pucharu UEFA
22.10 XXX lat Studenckiego Festiwalu Piosenki (3)

23.00 Wiadomości
23.15 Muzyczna Jedyńka
23.20 "POŁĄCZONE POKOJE" - film
02.00 Zakończenie programu

PROGRAM 2

07.30 Panorama
07.35 Przeboje Dwójki
08.05 Program lokalny
08.35 "Kacper i jego przyjaciele" - serial anim. prod. USA
09.00 Studio Dwójki
09.10 "MIŁOŚĆ I DYPLMACJA" - serial prod. kanad.-argnt.
09.40 Świat kobiet - magazyn
10.05 Muzyki w Gondoland (27) - język angielski dla najmłodszych
10.10 The Lost Secret (27) - język ang. dla średnio zaawansowanych
10.25 Muzyki Comes Back (27) - język angielski dla dzieci
10.30 Bonjour, ca va? (22) - j. francuski dla początkujących
11.00 Studio Dwójki
11.10 Studio sport
11.55 "SPRAWA ANDERSA" (2), rez. S. Szlachtycz (powt.)
13.00 Panorama
13.15 Studio sport - "Krew, pot i chwata" - film dok.
14.10 "JAMOSIK" (10) - serial TVP
14.55 Dom - magazyn
15.30 Powitanie
15.35 "Kacper i jego przyjaciele" - serial anim. prod. USA (powt.)
16.00 Panorama
16.05 Magazyn przechodnia
16.20 "Zwierzęta wokół nas" - Podaj łapę - prog. A. Kochanowskiego
16.50 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
16.55 Kto ty jesteś?
17.05 Od pierwszego do pierwszego
17.30 "MIŁOŚĆ I DYPLMACJA" - serial kanad.-argnt. (powt.)
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.35 Kolo fortuny - teleturniej
19.05 "Opowieść o bitwie" (1) - "Wchodząc na ring" - film dok.
20.00 "SPRAWY ROSIE O'NEILL" -

serial prod. USA
20.45 Cienie życia
21.00 Panorama
21.30 Ekspres reporterów
22.05 "PRACUJĄCZKIEMCZYNA" (6) - serial prod. USA
22.30 "Jan Strzelecki" - prog. P. Woldana
23.20 "KaBaKai Re-animacja" - film dok.
00.00 Panorama
00.05 Tribute John Coltraine - muz. film dok.
01.30 Zakończenie programu

3 TV GDAŃSK

08.05 Dzień dobry, tu Gdańsk
08.35 Trójmiejski Serwis Informacyjny
08.45 "RÓŻOWA DAMA" - serial (powt. z wtorku)
09.30 Handel i handelek
09.40 Czarnie i białe - mag. reporterów
12.00 TV Polonia
16.00 Program dnia
16.05 Panorama
16.10 Nowaligi
16.15 "45 minut" - program dla młodzieży
17.00 Telexpress
17.15 Studio Trójki
17.20 Eko raport
17.40 Laboratorium
18.05 Panorama
18.30 Studio Trójki
18.35 Kwiaty w domu i w ogrodzie
18.45 Dozwolone od lat 40
19.05 Magazyn motoryzacyjny
19.30 Wiadomości
20.00 Panorama
20.10 Studio Trójki
20.15 "DUCHY TEGO NIE POTRAFIA" - komedia prod. USA
21.50 Kamerton - mag. muz. klasyc.
22.20 "Trójka zaprasza w świat przyrody" - film dok. (powt.)
23.00 TV Polonia

TV POLONIA

07.30 Panorama
07.35 Powitanie

07.40 Gotowanie na ekranie
08.00 "DOM NAGLOWIE" (1) - serial dla młodych widzów
08.45 "W WANNIE" - film fab., rez. B. Górski (powt.)
09.45 Blok programów edukacyjnych
10.45 Kalejdoskop kulturalny
11.15 Sejmograf
11.30 Życie i historia: "Reduta" - reportaż
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 "BLISKO, CORAZ BLIŻEJ" (17) - serial TVP
13.40 Godzina muzyki
14.30 Polska dziś - prog. public.
15.35 Program rozrywkowy
15.55 Program dnia
16.00 Blok programów edukacyjnych
17.00 Telexpress
17.15 "RYCERZE I RABUSIE" (7-ost.) - serial dla młodych widzów
18.00 Historia - współczesność
18.30 Podróż do Polski - teleturniej
19.00 "Róża cochoła" - prog. rozryw.
19.20 Dobranoc
19.30 Wiadomości
20.00 "LAUREAT" - film TVP
21.00 Panorama
21.25 Gość TV Polonia
21.35 "BLISKO, CORAZ BLIŻEJ" (18) - serial TVP
23.00 Film dokumentalny
00.00 Panorama
00.05 Program na jutro
00.10 Sport na satelicie
01.00 Zakończenie programu

TEL. TOP GDYŃA

POLONIA

05.40 "DRUŻYNA A" - serial
06.30 "SOL DE BATEY" - telenowela
07.20 Muz. Mistrz Masz
08.05 Puls Miasta
08.15 "Yaltaman" - film anim.
08.45 "Sally czarodziejka" - serial anim.
09.05 "Bia - czarodziejki" - serial anim.
09.30 "DRUŻYNA A" - serial
10.25 "MARIA" - serial

11.15 Mag. sport. (powt. z wtorku)
12.05 "CIERPIEĆ Z MIŁOŚCI" - telenowela
12.45 Muz. Mistrz Masz
13.00 Puls Miasta
13.10 Jarocin II
14.15 Sianów
14.30 Magazyn o sztuce
15.00 Puls Miasta
15.05 Bez negatywu
15.35 Top 20 - lista przebojów
16.15 "Yaltaman" - film anim.
16.45 "Sally czarodziejka" - serial anim.
17.05 "Bia - czarodziejki" - serial anim.
17.30 Wiadomości lokalne
18.05 "DRUŻYNA A" - serial
19.10 "MARIA" - serial
20.00 "MANUELA" - serial
21.00 Wiadomości lokalne
22.10 "MAGNUM" - serial polic.
23.05 Teleturcja
23.55 Puls Miasta
00.05 "SPRÓBUJMY JESZCZE RAZI" - komedia prod. USA
01.45 Muz. Mistrz Masz

POLSAT

16.00 "WYDZIAŁ ZABÓJSTW" - serial krym. prod. USA
16.55 Powitanie
17.00 "JAKI OJCIEC, TAKI SYN" - serial komed. prod. franc.
17.30 "DETEKTYWI I PIĘKNE PANIE" - serial prod. argnt.
18.30 Link Journal - mag. mody
19.00 Informacje
19.30 "Denver, ostatni dinozaur" - serial anim.
20.00 "DALLAS" - serial prod. USA
20.55 Informacje
21.00 "MOJA ULUBIONA BRUNETKA" - film prod. USA
22.30 Informacje i biznes informacja
23.00 "DETEKTYWI I PIĘKNE PANIE" - serial prod. argnt.
00.00 Link Journal - mag. mody
00.30 "DALLAS" - serial obcy. prod. USA
01.15 Pozegnania

SAT 1

05.30 Dzisiaj rano w Niemczech - telewizja śniadaniowa 06.15, 06.45, 07.15, 07.45 Sport 08.00 Dzień dobry z SAT. 1 09.05 Zrozumiały doktor - film prod. niem. 10.30 Sąsiedzi - serial prod. austral. 11.00 Młody i niespokojny - serial prod. USA 11.55 5 razy 5 (powt.) 12.30 Pod stołcem Kalifornii - serial prod. USA 13.30 liveran - tenis, turniej ATP w Rzymie, 2 runda 17.00 5 razy 5 - gra słów dla szybko myślących 18.00 Idź na całość! - telet. 19.00 Wiadomości 19.20 ran - sport 19.30 Kolo fortuny - telet. 20.15 Ciernie miłości, cz. 1 - film TV wt. 21.55 Hunter - serial prod. USA 22.55 Morderstwo pozostanie morderstwem - film prod. franc. 00.45 Mroki sprawiedliwości (powt.) 01.35 Hunter (powt.) 02.25 Morderstwo pozostanie morderstwem 04.10 Sąsiedzi (powt.) 04.35 Ciernie miłości

MUSIC TELEVISION

06.00 Awake On The Wildside 09.00 VJ Ingo 12.00 The Soul Of MTV 13.00 MTV Greatest Hits - klasyczne przeboje 14.00 VJ Simone 16.30 The MTV Coca-Cola Report 16.45 MTV At The Movies - nowości filmowe 17.00 MTV News At Night - informacja muzyczne 17.15 From 1

17.30 Dial MTV - teledyski na życzenie 18.00 Music Non Stop 20.00 MTV Greatest Hits 21.00 ZZ Top 21.30 Przeboje ZZ Top 22.30 Beavis i Butthead 23.00 The MTV Coca-Cola 23.15 MTV At The Movies - nowości filmowe 23.30 MTV News 23.45 3 From 1 00.00 Alternatywne MTV 02.00 VJ Marinje 03.00 Nocne teledyski

PRO 7

05.40 Grek zdobywa Chicago 06.05 Trick 7 (powt.) 07.45 Dynastia (powt.) 08.40 Lindenau (powt.) 09.45 Zarak Khan - film prod. ang. 11.35 Bill Cosby show 12.05 Scarecrow i pani King - serial prod. USA 13.00 Hotel - serial prod. USA 14.00 Dynastia - serial prod. USA 15.00 Lindenau - talk show 16.00 Grek zdobywa Chicago - serial prod. USA 16.35 Trick 7 - serial anim. 18.25 Dzieciaki, kłopoty i my - serial prod. USA 18.55 Inny świat - serial prod. USA 19.25 Bill Cosby show - serial prod. USA 20.00 Wiadomości 20.15 Dick van Dyke: Śmieć międką jak wata - film prod. USA 22.10 Kung-fu - serial prod. USA 23.05 Wiadomości 23.15 Mistrz karate II - film prod. malez. 00.55 Dzieciaki, kłopoty i my 01.20 Inny świat (powt.) 01.45 Wiadomości 01.55 Reporter (powt.) 02.35 Hotel (powt.) 03.20 Wiadomości 03.30 Oliver's Story

(powt.) 04.55 Tata wie najlepiej - serial prod. USA

RTL

05.30 Dzień dobry Niemcy - magazyn poranny 09.05 Na hasło "Ratunek" - serial 10.00 Bogaci i piękni - serial 10.30 Dzień po dniu - serial 11.00 Zgadnij cenę - telet. 11.30 Rodziny pojedynki - telet. 12.00 Punkt 12 - mag. połud. 12.30 Springfield Story - serial 13.20 Santa Barbara - serial 14.10 Dżimie hobby - serial 15.00 Ilona Christen - talk show 16.00 Hans Meiser - Nie lubiane zawody 17.00 Kto jest szefem? - serial komed. 17.30 Ożeniemy z dziećmi - serial 18.00 Rodzina paczka - serial 18.30 W telegraficznym skrócie 18.45 Wiadomości 19.10 Explosiv - magazyn 19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial 20.15 Przerwane milczenie - film prod. USA 22.10 Stern TV - magazyn 23.15 Gottschalk - prog. rozr. 00.00 Mag. aktual. 00.30 Granice miasta - film sensac. prod. USA 02.05 Rush - film prod. wł. 03.24 Granice miasta (powt.) 04.55 Film animowany

RTL 2

05.30 Dr Westphal - serial 06.15 Mężczyzna za 6 milionów - serial prod. USA 07.05 Seriale animowane 09.55 Ruck Zuck (powt.)

10.25 Bitte Lächeln (powt.) 10.55 Dr Westphal (powt.) 11.55 Powrót anioła (powt.) 12.50 Vampy - prog. dla dzieci 12.55 Seriale animowane 16.55 Mężczyzna za 6 milionów (powt.) 17.50 Ruck Zuck - telezabawa 18.20 Bitte Lächeln 18.55 Wiadomości 19.00 Nasze najpiękniejsze lata - serial prod. RFN 20.00 Wiadomości 20.15 Hotel "Paradies" - serial prod. RFN 21.25 Wrestling 22.25 Wiadomości 22.35 Nick Knight - serial krym. prod. kanad. 23.35 Inspektor Toma - serial krym. prod. USA 00.35 Fantastyczne historie - serial prod. USA 01.10 Potwory mrozące krew w żyłach - serial 01.35 Zakupy przez telewizję 02.05 Hotel "Paradies" 03.05 Wrestling 03.55 Nick Knight (powt.) 04.45 Fantastyczne historie 05.15 Potwory mrozące krew w żyłach (powt.)

SUPERCHANNEL

06.30-09.00 Blok infor. 12.00 Wiad. ekonom. 13.00 Today 13.30 Wiad. ekonom. 14.00 Today 14.30 W kręgu pieniądza, wiad. z gield świat. 17.30 Wiad. finans. 18.00 Today 19.00 Wiad. ITN 19.30 Sporty w Super Channel 20.30 Randka 21.30 Style życia - mag. public. 22.00 ITN World News 22.30 Show Jany Leno 23.30 Osobiste spojrzenie dnia 00.00 Wiad. ekonom. 00.30 Wiad. 01.00

Komentarze polit. na antenie 01.30 Talking jazz 02.30 Video-fashion 03.00 Show G. Rivery 04.00 Talking jazz

EUROSPORT

08.30 Gimnastyka 09.00 Gimnastyka artystyczna - MŚ (podsumowanie) 11.00 Body Building 12.00 Mag. sportów motor. 14.00 Maraton 15.00 Triathlon - zawody w Australii 16.00 Kolarstwo górskie 16.30 Motorówki 17.30 Wyścigi motocykli - GP Hiszpanii

Pro 7 godz. 23.15 Mistrz Karate II

- film fab. prod. malezyjskiej. Reż. Toby Russell, wyst. Steve Tactaglia, Alexander Lowe, Jaratinia Lee
Coś dla miłośników tego gatunku. Superagent otrzymał zadanie zlikwidowania bossa narkotykowej mafii. Udaje mu się przeniknąć do organizacji. Z kolei policjantka, tropiąca również gang, nie wie, że Masters jest z tej samej branży co ona.

18.30 Gokarty - GP Włoch 19.30 Wiad. sport. 20.00 Boks - walki zawodowców 22.00 Mag. sportów motor. 23.00 Piłka nożna - Finał Pucharu UEFA - mecz rewanżowy 01.00-01.30 Wiad. sportowe

CZWARTEK 12.05.1994 r.

PROGRAM 1

06.00 Kawa czy herbata?
09.00 Wiadomości
09.10 Program dnia
09.15 Mama i ja
09.30 Domowe przedszkole
09.55 Porozmawiajmy o dzieciach - felieton dla rodziców
10.00 "GLINIARZ I PROKURATOR" (8) - film prod. USA
10.55 Muzyczna Jedynka
11.00 Kwadrans na kawę - prog. dla ludzi z nadwagą
11.15 Videofashion
11.40 Smoczek czy grzechotka? - prog. o niemowlakach
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn Notowań
12.45 Dla młodych widzów: "Mój program na aniełnie"
13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
13.30 "Wielki Nil" (3) - "Podróż przez Egipt" (2) - film dok.
14.00 Nie tylko dinozaury
14.15 Eko-lego - P jak plaki
14.30 Zwierzęta świata - "Osobliwości podwodnego świata" (2) - "KARIBY" - serial dok. prod. ang.
15.10 Przez lądy i morza
15.35 Najlepszy na start - teleturniej
15.55 Program dnia
16.05 Dla młodych widzów: W koto naty - teleturniej dla dzieci i młodzieży
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Telexpress
17.20 Miliard w rozumie - teleturniej
17.50 Antena
18.05 "Maszyna marzeń" (5) - serial dok. prod. ang.
18.30 Znaki czasu - mag. katol.
19.00 Dźwiękogra - quiz muz.
19.10 Wieczorynka: "Jakub" - widowisko dla dzieci
19.30 Wiadomości
20.10 "GLINIARZ I PROKURATOR" (8) - serial prod. USA

21.00 Bilans - mag. rządowy
21.15 Tylko w Jedynce
22.00 Country Ameryka - Gwiazdy z bliska - reportaż
22.25 Pegaz - mag. kultural.
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.20 Muzyczna Jedynka
23.25 "Nikita - fragmenty wojny" - film dok. prod. fiński
00.55 Program muzyczny
01.55 Zakończenie programu

PROGRAM 2

07.30 Panorama
07.35 "MIŁOŚĆ I DYPLMACJA" - serial prod. kanad.-arg. (powt.)
08.05 Program lokalny
08.35 "ZORRO" - serial USA
09.00 Transmisja obrad Sejmu (w przerwie obradok. 13.00 Panorama)
15.30 Powitanie
15.35 "ZORRO" - serial prod. USA (powt.)
16.00 Panorama
16.05 Sport - Wielka piłka
16.35 Multihobby
17.30 "MIŁOŚĆ I DYPLMACJA" - serial prod. USA (powt.)
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.35 Kolo fortuny - teleturniej
19.05 "Małe ojczyzny" - film dok.
19.30 Zawód - amator - Scenariusz
19.55 "Kwartet Kronos" - prog. muz. prod. ang.
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Przed Jaltą - po Jalcie
22.00 Film fabularny
00.00 Panorama
00.05 Caffè Modern przedstawia
01.30 Zakończenie programu

"3" TV GDAŃSK

08.05 Dzień dobry, tu Gdańsk
08.35 Trójmiejski serwis informacyjny

08.45 Eko raport (powt.)
09.00 Kamerton - mag. muz. klasycz. (powt.)
09.30 Kwiaty w domu i ogrodzie (powt.)
09.45 Magazyn motoryzacyjny
10.05 UNPROFOR - żołnierze ze Słujna (powt.)
10.25 "DUCHY TEGO NIE POTRAFIA" - komedia (powt.)
12.00 TV Polonia
12.00 Program dnia
16.05 Panorama
16.10 Nowaliki
16.15 "45 minut" - program dla młodzieży
17.00 Telexpress
17.15 Studio Trójki
17.20 Archiwum morza
17.45 Weekend z wędką - magazyn
18.05 Panorama
18.30 Studio Trójki
18.35 "RÓŻOWA DAMA" - serial prod. wenezuel.
19.20 Studio Trójki
19.30 Wiadomości
20.00 Panorama
20.10 Co mnie gryzie?
20.20 Etos - mag. katol.
20.50 World Cup '94 (4)
21.25 TV Polonia

TV POLONIA

07.30 Panorama
07.35 Powitanie
07.40 Kwadrans na kawę
08.00 "RYCERZE I RABUSIE" (7-ost.) - serial dla dzieci
08.45 "LAUREAT" - film TVP, reż. J. Domaradzki
09.45 Blok programów edukacyjnych
10.45 Historia współczesność
11.15 Piosenki Muzycznej Jedynki
11.30 Podróż do Polski - teleturniej
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 "BLISKO, CORAZ BLIŻEJ" (18) - serial TVP
13.40 Sport na satelicie - film. mag. sport.

14.30 Film dokumentalny
15.30 Filmy o Polsce
15.55 Program dnia
16.00 Blok programów edukacyjnych
17.00 Telexpress
17.15 "DZIECI Z NASZEJ SZKOŁY" (3 i 4) - serial dla młodych widzów
18.00 Historia - współczesność
18.30 Programy rozrywkowe
19.00 Ze świata - prog. public. międzynarod.
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Programy rozrywkowe
21.00 Panorama
21.25 Gość TV Polonia
21.35 Teatr Telewizji: Z. Skowroński "NOTES".
23.05 Bilans - mag. rządowy
23.15 Przegląd kulturalny
00.00 Panorama
00.05 Program na jutro
00.10 "TULIPAN" (4) - serial TVP, reż. J. Dymek, A. Swat
01.10 Zakończenie programu

TELETOP GDYŃNIA POLONIA 1

05.40 "DRUŻYNA A" - serial
06.30 "SOL DE BATEY" - telenowela
07.20 Muz. Miesz Masz
08.05 Puls Miasta
08.15 "Yattaman" - film anim.
08.45 "Sally czarodziejka" - serial anim.
09.05 "Bia - czarodziejskie wzwanie" - film anim.
09.30 "DRUŻYNA A" - serial
10.25 "MARIA" - serial
11.15 Telewizja w pokoju
12.05 "CIERPIEĆ Z MIŁOŚCI" - telenowela
12.45 Muz. Miesz Masz
13.00 Puls Miasta
13.10 Golden Life
14.00 Otwarcie Miasta
14.25 Targi

14.50 Puls Miasta
15.05 Magazyn mody "Design" (powt. z niedzieli)
15.45 Globtrotler - mag. turyst.
16.15 "Yattaman" - film anim.
16.45 "Sally czarodziejka" - serial anim.
17.05 "Bia - czarodziejskie wzwanie" - film anim.
17.30 Wiadomości lokalne
18.05 "DRUŻYNA A" - serial
19.10 "MARIA" - serial
20.00 "CZŁOWIEK Z BLIŹNĄ" - dramat prod. USA
23.05 Wiadomości lokalne
23.25 Telewizja w pokoju
00.00 Mag. sportowy
00.30 Puls Miasta
00.35 "KAROLINA I BUNTOWNICY" - film przyg. prod. ang.
02.25 Muz. Miesz Masz

POLSAT

14.55 "ZAWSZE W NIEDZIELE" - film prod. pol., reż. R. Ber
16.25 Jesteśmy - prog. red. katol. TV Polsat
16.55 Powitanie
17.00 "Banda Pand" - serial anim. dla dzieci
17.30 "ZŁOWROGI RAJ" - serial obycz. prod. brazył.
18.30 Oskar - mag. filmowy
19.00 Informacje
19.30 "Banda Pand" - serial anim. dla dzieci
20.00 "SĄSIEDZI" - serial obycz. prod. austral.
20.55 Informacje
21.00 "WIĘŹNIARKI" - film prod. USA
22.00 Gillette World Sport Special
22.30 Informacje i biznesinformacje
23.00 "ZŁOWROGI RAJ" - serial obycz. prod. brazył.
00.00 Magazyn sportowy
00.30 "SĄSIEDZI" - serial obycz. prod. austral.
01.15 Pożegnania

SAT. 1

06.05 Silverhawks (powt.) **06.30** Piotruś Pan i piraci - serial rys. **07.20** Sprzeciwdzieci! **07.50** Kocur Eek - serial rys. **08.15** Don Coyote i Sancho Panda - serial rys. **08.00** James Bond jr. **09.05** Wichita - film prod. USA **11.05** Czarna błyskawica - serial prod. kanad.-franc. **11.35** Zorro - serial prod. USA **12.00** Cudowny świat zwierząt **12.35** Zanim przyjdzie zima - film prod. ang. **14.30** live r. tenis, turniej ATP w Rzymie, 1/8 finału **15.15** Szybko, naprzód - film prod. USA, reż. S. Pointier **17.00** 5 razy 5 - gra słów dla szybko myślących **18.00** Idź na całość! - telet. **19.00** Wiadomości **19.20** ran - sport **19.30** Kolo fortuny - telet. **20.15** Komisarz Schwarzwkracza - serial prod. niem. **21.15** Schreinemakers live - mag. **23.30** Ostatni wojownik - film prod. USA **01.25** Zanim przyjdzie zima **03.05** Wichita (powt.) **04.30** Komisarz Schwarzwkracza do akcji (powt.)

MUSIC TELEVISION

06.00 Awake On The Wildside
09.00 VJ Ingo **12.00** The Soul of

MTV **13.00** MTV Greatest Hits - klasyczne przeboje **14.00** VJ Simone **16.30** The MTV Coca-Cola Report **16.45** MTV At The Movies - nowości filmowe **17.00** MTV News At Night - infor. muz. **17.15** 3 From 1 **17.30** Dial MTV - teledyski na życzenie **18.00** Music Non Stop **20.00** MTV's Greatest Hits **21.00** Tom Petty **22.00** Przeboje Toma Petty **22.30** Beavis i Butthead **23.00** The MTV Coca-Cola Report **23.15** MTV AT The Movies **23.30** MTV News At Night **23.45** 3 From 1 **00.00** Partyzone **02.00** VJ Marijine **03.00** Nocne teledyski

PRO 7

05.25 Grek zdobywa Chicago
05.50 Trick 7 (powt.) **07.25** Mój najlepszy przyjaciel - film prod. USA **09.20** Robin i Marian - film prod. ang. **11.25** Bill Cosby show **11.55** Scarecrow i pani King - serial prod. USA **12.50** Jeanie szuka swego mistrza - film prod. USA **14.45** Cała noc padała, kiedy wyjeżdżałem - film **16.20** Tajemnica Nimh - film **17.55** Trick 7 - serial anim. **18.25** Dzieciaki, kłopoty i my - serial prod. USA **18.55** Inny świat - serial prod. USA **19.25** Bill Cosby show - serial prod. USA **20.00** Wiadomości

20.15 Supercokre - film prod. niem. **21.50** Wiadomości **22.00** Ucieczka z Nowego Jorku - film prod. USA **23.45** Wiadomości **23.55** Simpsonowie - serial **00.20** Pocatuy mnie matki - serial prod. USA **00.55** Dzieciaki, kłopoty i my **01.20** Inny świat (powt.) **01.45** Wiadomości **01.55** Palm Beach Dou **02.40** Scarecrow i pani King **03.25** Wiadomości **03.35** Kieszonkowy kochanek - film prod. franc. **05.00** Ja, szpieg - serial prod. USA

RTL

05.30 Seriale animowane **08.40** "Historie Heathcliffa" - film anim. prod. USA **10.05** Więźniowie zaginionego wszechświata - film prod. ang. **11.50** Tajemnica miecza - film anim. prod. USA **13.20** Zaginienie na Pacyfiku - film prod. USA **15.20** David Copperfield w Niemczech **16.50** Ze sprawowania dwojga - komedia prod. RFN **18.45** Wiadomości **19.10** Ilona Christen **20.15** Tylko razem z moją córką - film prod. USA **22.30** Bezmiar miłości - thriller prod. USA **00.45** Ożeniony z dziećmi - serial komed. **01.15** Tracey Ullman show **01.45** Kto jest szefem? - serial **02.50** Hans Meiser (powt.) **03.50** Ilona Christen (powt.) **05.00** Dobre czasy, złe czasy (powt.)

RTL 2

05.55 Seriale animowane **08.30** Trzej muszkieterowie - film anim. prod. wł.-ang. **09.35** Vampyr - program dla dzieci **09.40** Seriale animowane **14.00** Mój mały przyjaciel Patrasche - film prod. USA dla młodzieży **15.40** Złodziejka z Bagdadu - film prod. RFN **17.10** Książka z Bagdadu - film przyg. prod. USA **18.35** Wiadomości **18.40** Szalone nóżki - komedia prod. USA **20.00** Wiadomości **20.15** Ciężar dowodu, cz. 2 - film prod. USA **22.15** Gideon Oliver - serial prod. USA **00.05** Nocny piociąg - thriller prod. USA **01.45** Ciężar dowodu (powt.) **03.25** Gideon Oliver (powt.)

SUPER CHANNEL

06.30-09.00 Blok infor. **12.00** Wiad. finans. **13.00** Today - wiad. międzynarod. i koment. **13.30** Wiad. finans. **14.00** Today **14.30** W kręgu pieniądza **17.30** Wiad. finans. **18.00** Today **19.00** Wiad., raporty i koment. **19.30** Mag. dok. **20.30** Now. koment. polit. i kult. **21.30** Mag. dok. **22.00** Wiad. ITN **22.30** Show Jay'a Leno **23.30** Osobiste spojrzenie dnia **00.00** Wiad. finans. **00.30** Wiad. **01.00**

Komentarze polit. **01.30** Złote lata rock'n'rolla - mag. muz. **02.30** Style życia **03.00** Show G. Rivery

EUROSPORT

08.30 Gimnastyka **09.00** Eurogolf **10.00** Taniec **11.00** Triathlon **12.00** Piłkarska - Finał Pucharu UEFA - mecz rewanżowy (powt.) **14.00** Snooker **15.00** Badminton - ME (podsumowanie) **16.00** Hokej na lodzie - aktual. ligi NHL **17.00** Gokarty **18.00** Formuła 1 - GP Monaco - 1. trening (skróty) **18.30** Sporty motorowe **19.30**

PRO 7 godz. 22.00

"Ucieczka z Nowego Jorku"
Wizja Nowego Jorku przyszłości. Stynna dzielnica Manhattan, stanowi ogromne więzienie. Na wyspie niespodziewanie rozbija się samolot z prezydentem. Uratować może go tylko jeden człowiek - Snake Plissken (Kurt Russell). Czas na wykonanie zadania - doba, jeśli nie zdąży, zginie

Wiad. sportowe **20.00** Przeciąganie liny **22.00** Piłka nożna - finał MŚ **23.00** Formuła 1 - GP Monaco **23.30** Tenis **00.00** Golf **01.00-01.30** Wiad. sport.